



N° 85F0030XIF au catalogue

Tableaux de données sur les tribunaux de la jeunesse

1998-99



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Centre canadien de la statistique juridique, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (numéro sans frais : (800) 387-5231 ou numéro de télécopieur (613) 951-6615).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit annuel n^o 85F0030XIF au catalogue est publié sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 30 \$ CA l'exemplaire. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entre-mise du service d'Impression sur demande, au prix de 61 \$ CA l'exemplaire. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire
États-Unis	6 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Téléphone (Canada et États-Unis)• Télécopieur (Canada et États-Unis)• Courriel• Poste | 1 800 267-6677
1 877 287-4369
order@statcan.ca |
| <p>Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6</p> | |
| <ul style="list-style-type: none">• En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité. | |

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistique Canada
Centre canadien de la statistique juridique

Tableaux de données sur les tribunaux de la jeunesse

1998-1999

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographie, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Mai 2000

N° 85F0030XIF au catalogue

Périodicité : annuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés dans ce rapport :

- .. nombres indisponibles
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro

Table des matières

	Page
Introduction	V
1. Portée de l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse	v
2. Survol de la méthodologie	v
3. Définitions et interprétation des données	vi
4. Les données en tant qu'indicateurs	vii
5. Comparaisons dans le temps et entre secteurs de compétence	vii
6. Diffusion des données	viii
Partie 1 : Résumé national	1
Tableaux	
Tableau 1. Nombre d'accusations, de causes et de personnes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, de 1989-1990 à 1998-1999	2
Tableau 2. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le secteur de compétence, 1998-1999	4
Tableau 3. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon l'accusation principale, 1998-1999	5
Tableau 4. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important, 1998-1999	11
Tableau 5. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante, 1998-1999	12
Tableau 6. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse aboutissant à un verdict de culpabilité selon la durée de la peine et le montant de dollars de la décision la plus importante, 1998-1999	13
Tableau 7. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement et l'accusation les plus importants, 1998-1999,	14
Tableau 8. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision et l'accusation les plus importantes, 1998-1999	20
Tableau 13. Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse selon le secteur de compétence, 1998-1999	26
Tableau 14. Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse selon le genre d'infraction, 1998-1999	27
Partie 2 : Résumé des secteurs de compétence	33
<i>Pour chaque secteur de compétence :</i>	
Introduction	
Tableau 3A. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon l'accusation principale, 1998-1999	
Tableau 4. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important, 1998-1999	
Tableau 5. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante, 1998-1999	
Tableau 6. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse aboutissant à un verdict de culpabilité, selon la durée de la peine et le montant de dollars de la décision la plus importante, 1998-1999	
Tableau 14A. Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse selon le genre d'infraction, 1998-1999	
Terre-Neuve	35
Île-du-Prince-Édouard	43
Nouvelle-Écosse	51
Nouveau-Brunswick	59
Québec	67
Ontario	75
Manitoba	83
Saskatchewan	91
Alberta	99
Colombie-Britannique	107
Yukon	115
Territoires du Nord-Ouest	123
Partie 3 : Données sur la population	131
Partie 4 : Liste des tableaux supplémentaires disponibles sur demande	133
Partie 5 : Glossaire	135
Partie 6 : Catégories d'infractions	139

PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À
www.statcan.ca



INTRODUCTION

Programme des tribunaux, Centre canadien de la statistique juridique

Le Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ) est le pivot d'une initiative fédérale-provinciale vouée à la production de statistiques nationales et de renseignements sur l'appareil judiciaire au Canada. L'objectif du Programme des tribunaux du CCSJ consiste à recueillir et à diffuser des données statistiques sur le fonctionnement des tribunaux au Canada. Cela comprend de l'information sur le nombre de causes, les caractéristiques des causes, les ressources et la prestation des services d'aide juridique.

La présente publication renfermant des tableaux de données est la première d'une nouvelle série de diffusions annuelles sur les tribunaux de la jeunesse. Elle remplace le rapport annuel « Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse » dont la dernière diffusion a eu lieu en mars 1998 pour l'exercice 1997-1998. Alors que cette nouvelle publication renferme tous les tableaux qui se trouvaient dans le rapport précédent ainsi que des tableaux qui n'étaient auparavant disponibles que sur demande, les faits saillants et les figures ont été supprimées. Les données présentées dans ce rapport couvrent l'exercice financier 1998-1999 et certaines données qui remontent à 1989-1990 aux fins de comparaison. Des données plus détaillées pour les années antérieures sont disponibles sur demande. Veuillez noter que la base de données de l'ETJ a été révisée en décembre 1995 pour inclure des mises à jour aux données de l'Ontario pour les années 1992-1993 et 1993-1994.

Les pages suivantes présentent les concepts et la méthodologie utilisés dans la préparation des données sur les tribunaux de la jeunesse diffusées au public. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre canadien de la statistique juridique au (613) 951-9023 ou au numéro sans frais 1 800 387-2231.

Enquête sur les tribunaux de la jeunesse

1) Portée

L'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse (ETJ) a pour objectif d'établir une base de données nationale de renseignements statistiques sur les accusations, les causes et les personnes, concernant des accusés âgés de 12 à 17 ans (jusqu'au 18^e anniversaire) au moment de l'infraction. Les données sont tirées d'un recensement des chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse au Canada relativement aux infractions aux lois fédérales (*Code criminel*, *Loi sur les stupéfiants*, *Loi sur les aliments et drogues*, *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*, *Loi sur les jeunes contrevenants* et autres lois fédérales). L'Enquête ne porte pas sur les appels, les examens, les infractions aux lois provinciales et aux règlements municipaux.

2) Survol de la méthodologie

L'ETJ permet de recueillir des données sur tous les tribunaux de la jeunesse au Canada. Pour de plus amples renseignements sur la couverture de l'ETJ, prière de se reporter à la section 4 de l'introduction (Les données en tant qu'indicateurs).

Les données sont acheminées à l'ETJ par l'entremise de systèmes d'information automatisés ou sur une base manuelle. Des systèmes d'information automatisés sont en opération depuis 1989 à l'Île-du-Prince-Édouard et en Colombie-Britannique, depuis 1990 en Nouvelle-Écosse, depuis 1991 au Nouveau-Brunswick et en Ontario, depuis 1992 en Alberta, aux Territoires du Nord-Ouest et au Yukon, et depuis 1997 à Terre-Neuve et en Saskatchewan. Le Québec et le Manitoba ont participé à l'ETJ sur une base manuelle en 1998-1999.

Lors de la collecte manuelle des données, les formulaires de déclaration des accusations portées contre les jeunes personnes sont remplis par les greffiers à l'audience. Même si la présentation de ces formulaires est différente pour les deux secteurs de compétence, les formulaires renferment un même ensemble d'éléments d'information, tel que la province, le code d'identification de l'accusation, la date de naissance, les jugements de la cour et les décisions de la cour. Les formulaires remplis sont envoyés directement par la poste au CCSJ sur une base continue.

On procède à la saisie des données dès la réception des formulaires. Au cours de ce processus, les noms sont codés afin d'empêcher l'identification des individus. Les noms figurant sur les formulaires du Québec et sur les enregistrements transmis par bande magnétique par la Nouvelle-Écosse (Tribunal de la famille) sont codés sur place à l'aide de structures de codage différentes de celles qu'utilise le CCSJ.

Au fur et à mesure que des systèmes d'information sont installés dans les secteurs de compétence, des contrôles de qualité de données sont mis en place afin d'améliorer la qualité des données à des fins opérationnelles. On réduit ainsi la fréquence des problèmes de qualité des données rencontrés au CCSJ durant le traitement des données.

Plusieurs fois durant l'année, des bandes magnétiques sont transmises à l'ETJ par les secteurs de compétence qui sont dotés de systèmes automatisés. Afin de contrôler la qualité des données, on produit un rapport sur l'assurance de la qualité à chaque transmission des bandes magnétiques.

Tous les enregistrements reçus au CCSJ sont soumis à un contrôle automatique. Lorsqu'un enregistrement est rejeté au contrôle, celui-ci est comparé au formulaire initial et, si le problème persiste, on assure un suivi par téléphone auprès des tribunaux ou des bureaux centraux de collecte. Les champs d'information corrigés font ensuite l'objet d'un autre contrôle.

Lorsque les enregistrements sont exempts d'erreur, ils sont emmagasinés dans un fichier principal **d'accusations** organisé par exercice financier, selon la date de la décision. Deux autres fichiers sont ensuite construits à partir de ce fichier principal d'accusations : on crée un fichier des **personnes** en couplant les enregistrements d'accusations dont le code d'identification de l'accusé, le sexe et la date de naissance sont identiques; et un fichier de **causes** en couplant les enregistrements relatifs aux personnes (le code d'identification de l'accusé, le sexe et la date de naissance), le code du tribunal et la date de la première comparution. Les totalisations diffusées dans le présent rapport sont établies à partir des fichiers des causes et des accusations. En ce qui concerne les autres totalisations établies à partir des fichiers des causes, des accusations et des personnes, des tableaux supplémentaires sont disponibles sur demande et sont identifiés à la partie 4 du présent rapport.

3) Définitions et interprétation des données

Les unités de base utilisées par l'ETJ sont **l'accusation**, la **cause** et la **personne**.

Une **accusation** est un chef d'accusation porté officiellement contre un adolescent en vertu d'une loi fédérale et ayant fait l'objet d'une décision. Veuillez noter que les termes « adolescent », « jeune » et « jeune personne » sont utilisés tout au long du rapport pour désigner soit un adolescent soit une adolescente. Les accusations déclarées à l'ETJ représentent les accusations au moment de la décision définitive. L'ETJ ne rend pas compte des réductions de l'accusation initiale ou des changements à celle-ci.

La **cause** désigne une accusation ou un ensemble d'accusations portées contre un **même** adolescent et présentées devant le tribunal à la même date. Les identifiants utilisés pour apparier les accusations à une cause sont le code d'identification, le sexe, la date de naissance, la date de première comparution et le code du lieu où siège le tribunal.

Une **personne** se définit comme étant un adolescent inculpé d'un ou de plusieurs chefs d'accusations ayant fait l'objet d'une décision au cours de l'exercice financier. Les accusations sont apparées à la personne en utilisant le code de la province, le code d'identification, le sexe, la date de naissance et le lieu où siège le tribunal.

Outre les définitions de base des termes accusation, personne et cause, des règles de dénombrement ou un classement hiérarchique sont également utilisés pour certains éléments d'information. Ces règles sont décrites avec de plus amples détails dans le glossaire du présent rapport (partie 5). Des détails sur les catégories d'infractions figurant aux tableaux 3, 3A, 7, 8, 14 et 14A se trouvent à la partie 6. Veuillez noter que le dénombrement des causes dans ce rapport peut varier du dénombrement dans les rapports statistiques disponibles dans les secteurs de compétence; cette variation est attribuable aux définitions différentes pour les unités de dénombrement au niveau national.

4) Les données en tant qu'indicateurs

Pour les raisons suivantes, les données doivent être considérées comme des *indicateurs* du nombre de causes et des caractéristiques des causes plutôt que comme des mesures précises.

L'emploi des jugements « arrêté » et « retiré » à des fins administratives -- c'est à dire pour réduire un chef d'accusation ou pour corriger un détail sur une dénonciation, varie selon le secteur de compétence et a pour effet d'exagérer le nombre total de causes signalées à l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse. Parmi les causes suspendues ou retirées, on en compte jusqu'à 30 % qui le sont à des fins administratives. Ces causes, lorsqu'il est possible de les repérer, sont supprimées de la base de données de l'ETJ. Cette pratique a un effet plus marqué en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan, et en Colombie-Britannique. Par conséquent, nous recommandons au lecteur de faire l'analyse des causes avec verdict de culpabilité (condamnations) lorsque cela est possible, afin d'améliorer la comparabilité entre les secteurs de compétence.

On ignore l'ampleur du sous-dénombrement – c'est-à-dire du degré de déclaration à l'Enquête de toutes les accusations. Les secteurs de compétence informent les responsables de l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse, lorsque cela est possible, des problèmes de déclaration ou des anomalies qu'ils soupçonnent. En 1991-1992, l'Ontario a signalé une sous-déclaration de 15 % et en 1995-1996, la Colombie-Britannique a déclaré un sous-dénombrement de 5 %.

Dans les tableaux, la classification des causes (et des personnes) se fait selon l'infraction la plus grave, ce qui entraîne une sous-représentation des infractions moins graves dans les causes comportant plus d'une accusation.

5) Comparaisons dans le temps et entre secteurs de compétence

Les différences dans le temps et entre secteurs de compétence sont attribuables à plusieurs facteurs qui reflètent la façon dont la *Loi sur les jeunes contrevenants* (LJC) a été mise en oeuvre. Ces facteurs sont notamment les modifications de la Loi, les différentes procédures de sélection qui déterminent la comparution devant les tribunaux de la jeunesse, les changements aux critères d'admissibilité aux programmes de mesures de rechange et les programmes d'exécution des décisions prévues par la LJC. Plusieurs de ces facteurs sont décrits ci-après.

Avec l'entrée en vigueur de la LJC en avril 1984, l'âge minimal auquel un adolescent pouvait être accusé en vertu de la LJC était fixé à 12 ans. Cependant, l'âge maximal pouvait varier; il était fixé à 17 ans au Québec et au Manitoba, à 16 ans en Colombie-Britannique et à Terre-Neuve et à 15 ans dans le reste des provinces et territoires. En avril 1985, l'âge maximal a été établi à 17 ans (jusqu'au 18^e anniversaire) dans l'ensemble des provinces et territoires. Ces nouvelles dispositions ont entraîné une augmentation du nombre de causes et ont modifié le profil des jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse.

En vertu d'une modification apportée à la LJC en 1986, le « défaut de se conformer à une décision » telle qu'une amende, ou une ordonnance de probation ou de travaux communautaires est devenu une infraction punissable. En conséquence, on recueille maintenant des données sur certaines questions que l'Enquête ne visait pas auparavant, ce qui occasionne une forte augmentation du nombre d'infractions à la LJC. De plus, une modification au *Code criminel* entrée en vigueur le 15 février 1995 a eu pour effet d'augmenter la limite monétaire des vols et autres infractions contre les biens de 1 000 \$ à 5 000 \$. Cette modification, qui n'a eu qu'un impact minime sur les données pour 1994-1995, a eu un effet plus marqué sur les données pour les exercices ultérieurs.

Pour décrire les changements historiques au fil du temps, il faut utiliser des données comparables, c'est-à-dire des données concernant des jeunes dont les niveaux d'âge minimal et maximal sont les mêmes. On ne peut donc pas comparer directement les données tirées de la première année de l'ETJ, soit 1984-1985, à celles de 1998-1999. Il en va de même pour les données de 1985-1986, qui pourraient se rapporter aux personnes inculpées au cours de l'année précédente. Pour ces raisons, l'exercice 1986-1987 est l'année de référence sur laquelle sont fondées les analyses.

Les administrations provinciales et territoriales sont chargées d'établir et de diriger les procédures destinées à administrer et à mettre en application la LJC. Les différences procédurales ont un certain effet sur le nombre et les caractéristiques des causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse d'un secteur de compétence à l'autre. Par exemple, l'admissibilité aux programmes de mesures de rechange, qui visent à éviter les comparutions devant un tribunal, varie selon les secteurs de compétence.

Le renvoi à un programme de mesures de rechange a lieu avant la mise en accusation à Terre-Neuve, au Québec, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest. Les provinces de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique ont un système à deux paliers qui permet que les cas soient considérés avant ou après la mise en accusation. En Ontario, les accusations doivent être portées avant le renvoi à un programme de mesures de rechange.

Les données des tribunaux de la jeunesse incluent seulement les jeunes qui ont été inculpés et excluent donc les jeunes qui sont admis à un programme de mesures de rechange avant la mise en accusation. Les comptes des causes sont aussi affectés, à divers degrés, dans les secteurs de compétence qui permettent le renvoi à un programme de mesures de rechange soit avant ou après la mise en accusation. L'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse ne peut révéler la fréquence de l'activité criminelle chez les adolescents; elle indique plutôt la réponse de l'appareil judiciaire à ces crimes.

On observe aussi des différences entre secteurs de compétence au niveau des dispositions relatives à certaines décisions rendues par le tribunal, telles les ordonnances de travaux communautaires et les ordonnances de garde en milieu fermé ou ouvert. De plus, le genre de procédures de présélection dans chaque secteur de compétence a une incidence sur le nombre d'adolescents comparissant devant les tribunaux.

6) Diffusion des données

Les responsables du Programme des tribunaux publient chaque année un rapport contenant un ensemble de tableaux de données. Le Programme diffuse aussi de l'information au moyen de rapports *Juristat* et de tableaux personnalisés sur demande du client. Ces données sont soumises à des révisions à mesure qu'évolue le milieu judiciaire et que s'améliorent les éléments de données.

Le nombre de tableaux faisant partie de la publication se limite aux tableaux qui intéressent le plus les utilisateurs. Cependant, il y a un certain nombre de tableaux disponibles sur demande. La liste complète de ces tableaux supplémentaires se trouve à la partie 4 du présent rapport. De plus, ce rapport renferme des données chronologiques.

Les tableaux sont présentés en deux sections. La première fournit un aperçu national des tribunaux de la jeunesse au Canada. La seconde fournit un aperçu des secteurs de compétence, où les tableaux sont présentés par secteur de compétence. De plus, une brève description du système judiciaire de la province ou du territoire en question est fournie au début de chaque section.

PARTIE 1 – RÉSUMÉ NATIONAL

Tableau 1 - Nombre d'accusations, de causes et de personnes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, de 1989-1990 à 1998-1999

Secteurs de compétence		N ^{bre}	% de variation par rapport à l'année précédente	N ^{bre}	% de variation par rapport à l'année précédente	N ^{bre}	% de variation par rapport à l'année précédente
Terre-Neuve	1989-1990	3,941	..	2,262	..	1,626	..
	1990-1991	4,409	11.9%	2,429	7.4%	1,697	4.4%
	1991-1992	5,520	25.2%	2,887	18.9%	1,908	12.4%
	1992-1993	4,872	-11.7%	2,556	-11.5%	1,751	-8.2%
	1993-1994	3,695	-24.2%	2,126	-16.8%	1,542	-11.9%
	1994-1995	3,756	1.7%	2,061	-3.1%	1,427	-7.5%
	1995-1996	3,345	-10.9%	1,697	-17.7%	1,225	-14.2%
	1996-1997	6,240	86.5%	2,853	68.1%	1,663	35.8%
	1997-1998	4,718	-24.4%	2,197	-23.0%	1,403	-15.6%
	1998-1999	4,882	3.5%	2,142	-2.5%	1,230	-12.3%
Île-du-Prince-Édouard	1989-1990	881	..	518	..	342	..
	1990-1991	922	4.7%	471	-9.1%	340	-0.6%
	1991-1992	1,051	14.0%	576	22.3%	349	2.6%
	1992-1993	1,040	-1.0%	490	-14.9%	315	-9.7%
	1993-1994	912	-12.3%	501	2.2%	326	3.5%
	1994-1995	733	-19.6%	404	-19.4%	268	-17.8%
	1995-1996	492	-32.9%	338	-16.3%	243	-9.3%
	1996-1997	751	52.6%	458	35.5%	288	18.5%
	1997-1998	607	-19.2%	376	-17.9%	231	-19.8%
	1998-1999	552	-9.1%	324	-13.8%	216	-6.5%
Nouvelle-Écosse	1989-1990	5,005	..	2,873	..	2,087	..
	1990-1991	5,532	10.5%	2,917	1.5%	2,166	3.8%
	1991-1992	6,941	25.5%	3,520	20.7%	2,487	14.8%
	1992-1993	5,691	-18.0%	3,078	-12.6%	2,153	-13.4%
	1993-1994	5,717	0.5%	3,133	1.8%	2,272	5.5%
	1994-1995	6,248	9.3%	3,240	3.4%	2,314	1.8%
	1995-1996	6,958	11.4%	3,546	9.4%	2,473	6.9%
	1996-1997	6,816	-2.0%	3,549	0.1%	2,451	-0.9%
	1997-1998	6,827	0.2%	3,472	-2.2%	2,243	-8.5%
	1998-1999	6,266	-8.2%	3,158	-9.0%	2,091	-6.8%
Nouveau-Brunswick	1989-1990	3,757	..	2,244	..	1,628	..
	1990-1991	3,878	3.2%	2,347	4.6%	1,643	0.9%
	1991-1992	3,744	-3.5%	2,401	2.3%	1,540	-6.3%
	1992-1993	3,358	-10.3%	2,133	-11.2%	1,510	-1.9%
	1993-1994	4,067	21.1%	2,527	18.5%	1,620	7.3%
	1994-1995	4,146	1.9%	2,550	0.9%	1,706	5.3%
	1995-1996	4,614	11.3%	2,646	3.8%	1,687	-1.1%
	1996-1997	4,103	-11.1%	2,382	-10.0%	1,567	-7.1%
	1997-1998	3,839	-6.4%	2,303	-3.3%	1,446	-7.7%
	1998-1999	3,477	-9.4%	1,999	-13.2%	1,321	-8.6%
Québec	1989-1990	27,831	..	8,579	..	6,030	..
	1990-1991	27,621	-0.8%	8,726	1.7%	5,927	-1.7%
	1991-1992	31,121	12.7%	10,139	16.2%	6,642	12.1%
	1992-1993	31,462	1.1%	10,293	1.5%	6,803	2.4%
	1993-1994	29,849	-5.1%	10,322	0.3%	7,130	4.8%
	1994-1995	30,854	3.4%	10,944	6.0%	7,518	5.4%
	1995-1996	25,732	-16.6%	10,255	-6.3%	7,132	-5.1%
	1996-1997	29,262	13.7%	11,427	11.4%	7,872	10.4%
	1997-1998	25,926	-11.4%	10,881	-4.8%	7,663	-2.7%
	1998-1999	26,136	0.8%	11,297	3.8%	7,773	1.4%
Ontario	1991-1992 ³	78,833	..	48,854	..	31,497	..
	1992-1993	78,466	..	47,970	..	30,197	..
	1993-1994	85,524	9.0%	50,008	4.2%	30,744	1.8%
	1994-1995	79,024	-7.6%	46,355	-7.3%	28,914	-6.0%
	1995-1996	82,898	4.9%	47,955	3.5%	29,488	2.0%
	1996-1997	80,045	-3.4%	46,409	-3.2%	28,547	-3.2%
	1997-1998	82,553	3.1%	44,185	-4.8%	28,861	1.1%
	1998-1999	76,945	-6.8%	40,697	-7.9%	26,540	-8.0%
Manitoba	1989-1990	10,609	..	6,426	..	3,876	..
	1990-1991	12,521	18.0%	6,999	8.9%	4,002	3.3%
	1991-1992	14,915	19.1%	7,795	11.4%	4,302	7.5%
	1992-1993	14,442	-3.2%	7,665	-1.7%	4,442	3.3%
	1993-1994	15,351	6.3%	8,329	8.7%	4,577	3.0%
	1994-1995	14,390	-6.3%	7,847	-5.8%	4,352	-4.9%
	1995-1996	14,561	1.2%	7,244	-7.7%	4,036	-7.3%
	1996-1997	13,233	-9.1%	6,816	-5.9%	3,826	-5.2%
	1997-1998	14,428	9.0%	7,615	11.7%	4,091	6.9%
	1998-1999	16,409	13.7%	8,477	11.3%	4,188	2.4%

Tableau 1 - Nombre d'accusations, de causes et de personnes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, de 1989-1990 à 1998-1999

Secteurs de compétence		N ^{bre}	% de variation par rapport à l'année précédente	N ^{bre}	% de variation par rapport à l'année précédente	N ^{bre}	% de variation par rapport à l'année précédente
Saskatchewan	1989-1990	13,433	..	7,394	..	4,502	..
	1990-1991	13,822	2.9%	7,779	5.2%	4,656	3.4%
	1991-1992	16,433	18.9%	9,055	16.4%	5,129	10.2%
	1992-1993	14,754	-10.2%	8,012	-11.5%	4,808	-6.3%
	1993-1994	14,444	-2.1%	8,095	1.0%	4,702	-2.2%
	1994-1995	14,402	-0.3%	7,577	-6.4%	4,378	-6.9%
	1995-1996	15,904	10.4%	8,592	13.4%	4,772	9.0%
	1996-1997	17,284	8.7%	8,540	-0.6%	4,668	-2.2%
	1997-1998	17,741	2.6%	9,115	6.7%	4,677	0.2%
	1998-1999	15,333	-13.6%	8,127	-10.8%	4,222	-9.7%
Alberta	1989-1990	26,747	..	15,831	..	9,688	..
	1990-1991	29,112	8.8%	17,059	7.8%	10,153	4.8%
	1991-1992	33,825	16.2%	19,650	15.2%	11,199	10.3%
	1992-1993	34,274	1.3%	19,882	1.2%	10,408	-7.1%
	1993-1994	32,348	-5.6%	19,240	-3.2%	10,383	-0.2%
	1994-1995	29,590	-8.5%	17,505	-9.0%	9,537	-8.1%
	1995-1996	29,446	-0.5%	17,502	0.0%	9,484	-0.6%
	1996-1997	29,044	-1.4%	15,863	-9.4%	9,063	-4.4%
	1997-1998	28,801	-0.8%	16,579	4.5%	7,990	-11.8%
	1998-1999	29,711	3.2%	17,510	5.6%	8,698	8.9%
Colombie-Britannique	1989-1990	20,992	..	11,365	..	7,100	..
	1990-1991	19,614	-6.6%	10,937	-3.8%	6,718	-5.4%
	1991-1992	25,105	28.0%	13,229	21.0%	7,891	17.5%
	1992-1993	22,060	-12.1%	12,202	-7.8%	7,273	-7.8%
	1993-1994	19,116	-13.3%	10,613	-13.0%	6,493	-10.7%
	1994-1995	19,025	-0.5%	10,258	-3.3%	6,495	0.0%
	1995-1996 ¹	18,860	-0.9%	10,137	-1.2%	6,450	-0.7%
	1996-1997	19,689	4.4%	10,642	5.0%	6,401	-0.8%
	1997-1998	24,043	22.1%	13,059	22.7%	7,260	13.4%
	1998-1999	21,308	-11.4%	11,764	-9.9%	6,505	-10.4%
Yukon	1989-1990	721	..	432	..	258	..
	1990-1991	501	-30.5%	298	-31.0%	182	-29.5%
	1991-1992	535	6.8%	342	14.8%	202	11.0%
	1992-1993	395	-26.2%	256	-25.1%	159	-21.3%
	1993-1994	516	30.6%	323	26.2%	192	20.8%
	1994-1995	558	8.1%	343	6.2%	198	3.1%
	1995-1996	983	76.2%	530	54.5%	305	54.0%
	1996-1997	987	0.4%	508	-4.2%	277	-9.2%
	1997-1998	1,052	6.6%	506	-0.4%	250	-9.7%
	1998-1999	884	-16.0%	438	-13.4%	210	-16.0%
Territoires du Nord-Ouest	1989-1990	1,443	..	711	..	460	..
	1990-1991	1,417	-1.8%	726	2.1%	491	6.7%
	1991-1992	1,123	-20.7%	574	-20.9%	381	-22.4%
	1992-1993	1,262	12.4%	650	13.2%	416	9.2%
	1993-1994	1,367	8.3%	732	12.6%	425	2.2%
	1994-1995	1,174	-14.1%	659	-10.0%	383	-9.9%
	1995-1996	934	-20.4%	585	-11.2%	386	0.8%
	1996-1997	1,140	22.1%	618	5.6%	395	2.3%
	1997-1998	1,114	-2.3%	595	-3.7%	385	-2.5%
	1998-1999	1,326	19.0%	732	23.0%	432	12.2%
CANADA	1989-1990 ²	115,360	...	58,635	...	37,597	...
	1990-1991 ²	119,349	...	60,688	...	37,975	...
	1991-1992 ³	219,146	...	119,022	...	73,527	...
	1992-1993	212,076	...	115,187	...	70,235	...
	1993-1994	212,906	0.4%	115,949	0.7%	70,406	0.2%
	1994-1995	203,900	-4.2%	109,743	-5.4%	67,490	-4.1%
	1995-1996	204,727	0.4%	111,027	1.2%	67,681	0.3%
	1996-1997	208,594	1.9%	110,065	-0.9%	67,018	-1.0%
	1997-1998	211,649	1.5%	110,883	0.7%	66,500	-0.8%
	1998-1999	203,229	-4.0%	106,665	-3.8%	63,426	-4.6%

¹ En 1995-1996, les chiffres de la Colombie-Britannique représentaient environ 95 % de son total provincial respectif.² Exclut l'Ontario.³ En 1991-1992, les chiffres de l'Ontario représentaient environ 85 % de son total provincial respectif.

TABLEAU 2 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le secteur de compétence, 1998-1999

Secteur de compétence	Total	Âge ¹								Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
CANADA	106 665	60	3 396	8 355	15 967	22 930	26 138	27 573	1 379	867
Terre-Neuve	2 142	-	68	149	339	537	523	515	11	-
Île-du-Prince-Édouard	324	-	10	16	43	59	108	87	1	-
Nouvelle-Écosse	3 158	-	94	207	369	585	884	989	23	7
Nouveau-Brunswick	1 999	2	55	173	294	430	496	523	26	-
Québec	11 297	3	181	593	1 463	2 294	3 121	3 567	68	7
Ontario	40 697	37	1 480	3 253	6 378	9 002	9 364	9 959	412	812
Manitoba	8 477	3	343	822	1 299	1 635	1 851	1 984	528	12
Saskatchewan	8 127	3	375	857	1 330	1 647	1 884	2 007	2	22
Alberta	17 510	3	462	1 351	2 559	3 830	4 522	4 680	100	3
Colombie-Britannique	11 764	5	292	845	1 699	2 657	3 082	2 992	189	3
Yukon	438	-	8	32	63	98	117	118	2	-
Territoires du Nord-Ouest	732	4	28	57	131	156	186	152	17	1

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

TABLEAU 3 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon l'accusation principale, 1998-1999

CANADA

			Âge ¹								
Accusation principale		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
TOTAL DES INFRACTIONS	T	106 665	60	3 396	8 355	15 967	22 930	26 138	27 573	1 379	867
	M	84 129	50	2 620	6 113	11 657	17 447	21 048	23 396	1 141	657
	F	22 536	10	776	2 242	4 310	5 483	5 090	4 177	238	210
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	23 564	23	1 135	2 334	3 813	4 982	5 406	5 509	99	263
	M	18 359	20	909	1 705	2 741	3 771	4 280	4 646	86	201
	F	5 205	3	226	629	1 072	1 211	1 126	863	13	62
Meurtre	T	26	-	-	2	3	4	10	7	-	-
	M	23	-	-	1	2	3	10	7	-	-
	F	3	-	-	1	1	1	-	-	-	-
Homicide involontaire	T	11	-	1	1	1	4	1	3	-	-
	M	10	-	1	1	1	3	1	3	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	71	-	2	2	5	14	18	30	-	-
	M	67	-	2	2	5	14	17	27	-	-
	F	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-
Agressions sexuelles graves	T	4	-	-	-	3	1	-	-	-	-
	M	4	-	-	-	3	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles armées	T	58	-	4	4	13	18	12	6	-	1
	M	57	-	4	4	12	18	12	6	-	1
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	1 396	9	129	229	248	278	253	210	23	17
	M	1 360	8	122	226	245	270	244	206	22	17
	F	36	1	7	3	3	8	9	4	1	-
Viol/attentat à la pudeur	T	40	2	2	8	4	4	8	6	6	-
	M	40	2	2	8	4	4	8	6	6	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves	T	438	-	5	13	38	87	115	173	3	4
	M	373	-	4	9	28	70	98	158	3	3
	F	65	-	1	4	10	17	17	15	-	1
Voies de fait armées	T	4 540	2	188	445	678	935	1 087	1 162	10	33
	M	3 690	2	157	358	511	727	882	1 013	10	30
	F	850	-	31	87	167	208	205	149	-	3
Blessier intentionnellement/armes à feu	T	18	-	-	-	4	1	5	8	-	-
	M	17	-	-	-	3	1	5	8	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Voies de fait mineures	T	10 545	6	603	1 213	1 918	2 255	2 210	2 163	35	142
	M	7 132	4	441	758	1 193	1 481	1 517	1 625	24	89
	F	3 413	2	162	455	725	774	693	538	11	53
Infliction illégale de lésions corporelles	T	11	-	-	-	1	1	2	6	-	1
	M	8	-	-	-	-	1	2	4	-	1
	F	3	-	-	-	1	-	-	2	-	-

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 3 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon l'accusation principale, 1998-1999
- suite

CANADA			Âge ¹								
Accusation principale		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
Voies de fait sur un policier	T	559	-	5	23	48	100	145	236	1	1
	M	404	-	4	10	28	63	104	193	1	1
	F	155	-	1	13	20	37	41	43	-	-
Autres voies de fait	T	16	-	1	1	1	2	4	6	1	-
	M	14	-	1	1	-	2	3	6	1	-
	F	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-
Vol qualifié	T	3 263	2	110	211	494	760	857	790	4	35
	M	2 794	2	90	166	390	634	748	727	4	33
	F	469	-	20	45	104	126	109	63	-	2
Usage négligent d'armes offensives	T	383	-	16	35	55	65	99	107	2	4
	M	361	-	15	32	51	63	94	101	2	3
	F	22	-	1	3	4	2	5	6	-	1
Port d'arme	T	1 645	-	48	97	198	346	458	478	6	14
	M	1 501	-	47	85	169	314	420	448	5	13
	F	144	-	1	12	29	32	38	30	1	1
Autres infractions armées	T	63	-	1	3	6	8	17	27	1	-
	M	62	-	1	3	6	8	17	26	1	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Infanticide et autres infractions connexes	T	7	-	-	-	-	1	2	4	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
	F	5	-	-	-	-	1	1	3	-	-
Enlèvement/prise d'otage	T	59	-	4	3	5	14	16	15	-	2
	M	48	-	2	-	4	11	15	14	-	2
	F	11	-	2	3	1	3	1	1	-	-
Extorsion	T	131	-	1	10	27	34	30	24	1	4
	M	125	-	1	9	26	34	28	22	1	4
	F	6	-	-	1	1	-	2	2	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	245	2	15	31	59	40	48	39	6	5
	M	237	2	15	29	57	39	48	37	6	4
	F	8	-	-	2	2	1	-	2	-	1
Négligence criminelle	T	35	-	-	3	4	10	9	9	-	-
	M	30	-	-	3	3	10	6	8	-	-
	F	5	-	-	-	1	-	3	1	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS											
Introduction par effraction	T	45 566	26	1 730	3 939	7 273	9 905	11 221	11 088	118	266
	M	37 184	20	1 328	2 994	5 625	7 927	9 365	9 626	96	203
	F	8 382	6	402	945	1 648	1 978	1 856	1 462	22	63
Crimes d'incendie	T	12 251	8	446	916	1 905	2 790	3 054	3 036	26	70
	M	11 097	8	374	790	1 672	2 516	2 810	2 842	24	61
	F	1 154	-	72	126	233	274	244	194	2	9
Prise de véhicule sans consentement	T	389	-	42	68	84	77	66	49	-	3
	M	352	-	37	63	71	69	61	48	-	3
	F	37	-	5	5	13	8	5	1	-	-
Prise de véhicule sans consentement	T	1 907	-	47	168	311	466	491	410	6	8
	M	1 449	-	40	119	217	321	389	355	4	4
	F	458	-	7	49	94	145	102	55	2	4

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 3 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon l'accusation principale, 1998-1999
- suite

CANADA

		Âge¹									
Accusation principale		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
Vol de plus de 5 000 \$	T	1 966	2	35	117	269	442	551	538	5	7
	M	1 783	1	28	104	231	390	507	512	4	6
	F	183	1	7	13	38	52	44	26	1	1
Vol de moins de 5 000 \$	T	15 809	9	739	1 567	2 720	3 358	3 768	3 515	44	89
	M	11 516	6	504	1 057	1 844	2 348	2 878	2 787	32	60
	F	4 293	3	235	510	876	1 010	890	728	12	29
Vol non spécifié	T	967	1	41	91	196	213	207	200	2	16
	M	772	-	26	68	150	173	172	170	2	11
	F	195	1	15	23	46	40	35	30	-	5
Autre vol	T	135	-	3	9	20	32	35	35	-	1
	M	78	-	2	5	12	15	24	20	-	-
	F	57	-	1	4	8	17	11	15	-	1
Faux prétexte	T	130	-	3	3	11	29	43	40	1	-
	M	75	-	3	2	9	18	22	20	1	-
	F	55	-	-	1	2	11	21	20	-	-
Faux	T	393	-	3	15	27	75	112	161	-	-
	M	277	-	1	10	17	55	68	126	-	-
	F	116	-	2	5	10	20	44	35	-	-
Fraude	T	637	-	7	25	67	123	193	213	2	7
	M	434	-	3	8	38	87	134	157	2	5
	F	203	-	4	17	29	36	59	56	-	2
Autres transactions frauduleuses	T	438	-	7	14	35	68	133	176	5	-
	M	324	-	5	9	23	41	101	140	5	-
	F	114	-	2	5	12	27	32	36	-	-
Possession de biens volés	T	5 208	1	90	360	735	1 147	1 369	1 455	16	35
	M	4 399	1	72	280	582	961	1 164	1 297	13	29
	F	809	-	18	80	153	186	205	158	3	6
Méfaits/dommages au bien public	T	5 336	5	267	586	893	1 085	1 199	1 260	11	30
	M	4 628	4	233	479	759	933	1 035	1 152	9	24
	F	708	1	34	107	134	152	164	108	2	6
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	19 421	4	390	1 260	2 625	3 969	4 734	5 716	513	210
	M	14 465	4	279	831	1 768	2 774	3 614	4 628	409	158
	F	4 956	-	111	429	857	1 195	1 120	1 088	104	52
Conduite avec facultés affaiblies	T	850	1	-	3	8	41	188	605	3	1
	M	702	1	-	3	5	32	155	504	1	1
	F	148	-	-	-	3	9	33	101	2	-
Évasion	T	971	1	7	65	153	233	239	251	9	13
	M	823	1	5	51	115	193	206	231	8	13
	F	148	-	2	14	38	40	33	20	1	-
En liberté sans excuse	T	699	-	5	32	72	146	192	239	7	6
	M	572	-	5	27	60	112	156	200	7	5
	F	127	-	-	5	12	34	36	39	-	1
Défaut de comparaître	T	11 597	1	249	829	1 682	2 510	2 792	3 016	452	66
	M	8 373	1	174	525	1 088	1 696	2 066	2 415	357	51
	F	3 224	-	75	304	594	814	726	601	95	15

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 3 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon l'accusation principale, 1998-1999

- suite

CANADA

		Âge ¹									
Accusation principale		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
Inobservation de l'engagement	T	42	-	2	4	9	9	9	9	-	-
	M	24	-	1	1	6	7	4	5	-	-
	F	18	-	1	3	3	2	5	4	-	-
Défaut de se conformer à une ordonnance	T	427	-	1	12	46	88	91	127	22	40
	M	342	-	-	9	32	66	76	109	18	32
	F	85	-	1	3	14	22	15	18	4	8
Tentatives/complices/complots	T	386	-	5	27	42	75	110	119	3	5
	M	350	-	5	21	41	68	102	106	3	4
	F	36	-	-	6	1	7	8	13	-	1
Troubler la paix/nuisances	T	912	-	25	40	102	207	224	305	-	9
	M	727	-	12	31	69	152	193	264	-	6
	F	185	-	13	9	33	55	31	41	-	3
Enlèvement	T	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
	M	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Proxénétisme	T	6	-	-	-	1	-	2	3	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	4	-	-	-	1	-	2	1	-	-
Maison de débauche	T	7	-	-	-	-	-	1	5	-	1
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	7	-	-	-	-	-	1	5	-	1
Sollicitation	T	136	-	1	3	11	17	40	63	1	-
	M	16	-	-	-	-	1	6	8	1	-
	F	120	-	1	3	11	16	34	55	-	-
Autres infractions liées à des véhicules à moteur	T	283	-	1	3	16	25	83	153	1	1
	M	252	-	1	3	11	19	75	141	1	1
	F	31	-	-	-	5	6	8	12	-	-
Jeux et paris	T	4	-	-	-	-	-	2	2	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	3	-	-	-	-	-	1	2	-	-
Infractions contre l'administration de la justice	T	838	-	14	35	85	172	255	261	10	6
	M	562	-	11	20	46	96	180	195	9	5
	F	276	-	3	15	39	76	75	66	1	1
Infractions relatives à la monnaie	T	117	1	1	1	12	18	43	40	-	1
	M	100	1	1	1	10	18	34	34	-	1
	F	17	-	-	-	2	-	9	6	-	-
Exhibitionnisme/nudité	T	67	-	2	8	14	15	17	10	-	1
	M	59	-	2	8	11	14	13	10	-	1
	F	8	-	-	-	3	1	4	-	-	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	T	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
	M	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ordre public	T	25	-	-	3	1	5	8	8	-	-
	M	20	-	-	2	1	5	6	6	-	-
	F	5	-	-	1	-	-	2	2	-	-

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 3 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon l'accusation principale, 1998-1999

- suite

CANADA

		Âge ¹									
Accusation principale		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
Infractions contre la personne et la réputation	T	1 409	-	57	140	273	280	293	343	-	23
	M	1 031	-	46	88	196	197	220	266	-	18
	F	378	-	11	52	77	83	73	77	-	5
Autres infractions au Code criminel	T	639	-	20	55	98	128	145	151	5	37
	M	503	-	16	41	77	98	121	126	4	20
	F	136	-	4	14	21	30	24	25	1	17
LOI SUR LES STUPÉFIANTS											
	T	173	-	4	7	18	35	47	58	-	4
	M	148	-	3	6	13	29	40	53	-	4
	F	25	-	1	1	5	6	7	5	-	-
Importation/exportation de stupéfiants	T	5	-	-	1	2	2	-	-	-	-
	M	4	-	-	-	2	2	-	-	-	-
	F	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Trafic de stupéfiants	T	92	-	2	5	8	20	24	31	-	2
	M	79	-	2	5	4	18	20	28	-	2
	F	13	-	-	-	4	2	4	3	-	-
Possession de stupéfiants	T	76	-	2	1	8	13	23	27	-	2
	M	65	-	1	1	7	9	20	25	-	2
	F	11	-	1	-	1	4	3	2	-	-
Défaut de divulguer des ordonnances	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Culture	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES											
	T	10	-	1	-	1	2	3	3	-	-
	M	9	-	1	-	-	2	3	3	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Trafic de drogues	T	10	-	1	-	1	2	3	3	-	-
	M	9	-	1	-	-	2	3	3	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Possession de drogues	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions à la LAD	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES											
	T	4 533	2	33	120	423	849	1 287	1 787	17	15
	M	3 951	2	27	104	349	711	1 140	1 589	16	13
	F	582	-	6	16	74	138	147	198	1	2
Importation/exportation de drogues et d'autres substances	T	7	-	-	-	3	-	2	2	-	-
	M	6	-	-	-	2	-	2	2	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 3 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon l'accusation principale, 1998-1999

- suite

CANADA

Accusation principale		Âge ¹									
		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
Trafic de drogues et d'autres substances	T	1 185	-	13	45	131	232	323	437	2	2
	M	998	-	9	39	108	194	277	367	2	2
	F	187	-	4	6	23	38	46	70	-	-
Possession de drogues et d'autres substances	T	3 224	2	19	72	280	602	916	1 308	12	13
	M	2 849	2	17	62	231	505	821	1 188	12	11
	F	375	-	2	10	49	97	95	120	-	2
Production	T	67	-	1	2	4	8	28	23	1	-
	M	54	-	1	2	3	6	24	18	-	-
	F	13	-	-	-	1	2	4	5	1	-
Produits de la criminalité	T	50	-	-	1	5	7	18	17	2	-
	M	44	-	-	1	5	6	16	14	2	-
	F	6	-	-	-	-	1	2	3	-	-
Autres infractions à la LRDS	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	13 289	5	102	692	1 809	3 167	3 409	3 364	632	109
	M	9 918	4	72	470	1 156	2 216	2 579	2 809	534	78
	F	3 371	1	30	222	653	951	830	555	98	31
Défaut de se conformer à une décision	T	13 072	5	98	683	1 782	3 103	3 348	3 315	629	109
	M	9 746	4	69	462	1 137	2 167	2 532	2 766	531	78
	F	3 326	1	29	221	645	936	816	549	98	31
Défaut de se conformer à une promesse	T	216	-	4	9	27	64	61	48	3	-
	M	171	-	3	8	19	49	47	42	3	-
	F	45	-	1	1	8	15	14	6	-	-
Outrage au tribunal de la jeunesse	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aider/faire obstacle/autre	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	109	-	1	3	5	21	31	48	-	-
	M	95	-	1	3	5	17	27	42	-	-
	F	14	-	-	-	-	4	4	6	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

TABLEAU 4 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important, 1998-1999**CANADA**

			Âge ¹									
Jugement le plus important		TOTAL	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu	
TOTAL	T	106 665	60	3 391	8 358	15 968	22 931	26 136	27 575	1 379	867	
	M	84 129	50	2 616	6 114	11 658	17 446	21 046	23 400	1 142	657	
	F	22 536	10	775	2 244	4 310	5 485	5 090	4 175	237	210	
Renvoi à un tribunal pour adultes	T	91	-	-	-	3	9	27	52	-	-	
	M	89	-	-	-	3	8	27	51	-	-	
	F	2	-	-	-	-	1	-	1	-	-	
Coupable	T	71 961	29	2 053	5 461	10 858	15 887	17 937	18 784	555	397	
	M	57 605	27	1 635	4 074	8 058	12 239	14 626	16 181	458	307	
	F	14 356	2	418	1 387	2 800	3 648	3 311	2 603	97	90	
Non coupable ²	T	1 208	-	40	94	163	227	330	334	12	8	
	M	1 035	-	34	80	135	195	281	294	10	6	
	F	173	-	6	14	28	32	49	40	2	2	
Arrêt	T	10 766	7	490	1 012	1 735	2 156	2 471	2 430	417	48	
	M	7 860	5	333	668	1 147	1 503	1 890	1 945	340	29	
	F	2 906	2	157	344	588	653	581	485	77	19	
Rejeté	T	2 250	1	76	164	292	417	564	677	14	45	
	M	1 825	1	57	125	223	330	460	581	14	34	
	F	425	-	19	39	69	87	104	96	-	11	
Retiré	T	19 984	23	723	1 613	2 869	4 159	4 704	5 150	374	369	
	M	15 389	17	553	1 154	2 057	3 112	3 679	4 221	315	281	
	F	4 595	6	170	459	812	1 047	1 025	929	59	88	
Transfert de compétence	T	238	-	6	4	17	42	74	91	4	-	
	M	188	-	2	4	12	31	60	75	4	-	
	F	50	-	4	-	5	11	14	16	-	-	
Autre ³	T	167	-	3	10	31	34	29	57	3	-	
	M	138	-	2	9	23	28	23	52	1	-	
	F	29	-	1	1	8	6	6	5	2	-	

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.² « Non coupable » comprend « Non coupable pour cause d'aliénation ».³ « Autre » comprend « Inapte à subir un procès » et autres jugements.

TABLEAU 5 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante, 1998-1999

CANADA

			Âge ¹								
Décision la plus importante		TOTAL	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
TOTAL	T	71 961	29	2 053	5 461	10 858	15 887	17 937	18 784	555	397
	M	57 605	27	1 635	4 074	8 058	12 239	14 626	16 181	458	307
	F	14 356	2	418	1 387	2 800	3 648	3 311	2 603	97	90
Garde en milieu fermé	T	12 312	5	115	611	1 552	2 650	3 248	3 900	146	85
	M	10 554	5	88	500	1 202	2 170	2 824	3 567	134	64
	F	1 758	-	27	111	350	480	424	333	12	21
Garde en milieu ouvert	T	12 857	5	270	952	2 186	3 112	3 392	2 812	44	84
	M	10 624	5	224	756	1 696	2 501	2 862	2 475	35	70
	F	2 233	-	46	196	490	611	530	337	9	14
Probation	T	34 451	13	1 408	3 167	5 689	7 775	8 295	7 782	151	171
	M	26 754	11	1 127	2 304	4 155	5 864	6 568	6 479	120	126
	F	7 697	2	281	863	1 534	1 911	1 727	1 303	31	45
Amende	T	4 081	1	11	75	178	490	1 068	2 131	114	13
	M	3 467	1	7	55	132	390	903	1 872	97	10
	F	614	-	4	20	46	100	165	259	17	3
Indemnité	T	128	-	-	6	6	28	26	62	-	-
	M	110	-	-	6	5	21	20	58	-	-
	F	18	-	-	-	1	7	6	4	-	-
Remboursement à l'acquéreur	T	12	-	-	-	1	1	1	9	-	-
	M	11	-	-	-	1	1	1	8	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Indemnité en nature	T	335	-	9	18	37	74	96	96	2	3
	M	308	-	9	16	34	70	86	88	2	3
	F	27	-	-	2	3	4	10	8	-	-
Travaux communautaires	T	4 988	-	152	413	786	1 213	1 183	1 186	32	23
	M	3 783	-	114	296	547	885	910	987	22	22
	F	1 205	-	38	117	239	328	273	199	10	1
Restitution	T	53	-	-	4	9	10	10	17	3	-
	M	46	-	-	2	8	7	9	17	3	-
	F	7	-	-	2	1	3	1	-	-	-
Interdiction/saisie/confiscation	T	88	-	5	7	14	9	22	30	-	1
	M	75	-	5	4	10	9	18	28	-	1
	F	13	-	-	3	4	-	4	2	-	-
Absolution sous condition	T	397	1	20	41	68	73	85	99	5	5
	M	270	1	17	31	47	36	55	78	2	3
	F	127	-	3	10	21	37	30	21	3	2
Absolution inconditionnelle	T	1 130	-	31	80	184	229	246	329	19	12
	M	786	-	22	47	127	139	178	252	13	8
	F	344	-	9	33	57	90	68	77	6	4
Autre ²	T	1 129	4	32	87	148	223	265	331	39	-
	M	817	4	22	57	94	146	192	272	30	-
	F	312	-	10	30	54	77	73	59	9	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Autre » comprend les travaux écrits, les excuses et les services de conseiller.

TABLEAU 6 - Nombre de causes devant les tribunaux de la jeunesse aboutissant à un verdict de culpabilité selon la durée de la peine et le montant de dollars de la décision la plus importante, 1998-1999

CANADA

Décision la plus importante	Total	Âge ¹								Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL - Garde en milieu fermé	12 312	5	115	611	1 552	2 650	3 248	3 900	146	85
< de 1 mois	4 294	-	65	251	606	960	1 104	1 207	64	37
de 1 à 3 mois	5 191	4	40	244	656	1 120	1 359	1 674	60	34
de 4 à 6 mois	1 828	1	3	69	201	376	506	652	10	10
de 7 à 12 mois	777	-	4	39	72	162	212	274	11	3
de 13 à 24 mois	205	-	3	7	13	32	64	84	1	1
> de 24 mois	17	-	-	1	4	-	3	9	-	-
TOTAL - Garde en milieu ouvert	12 857	5	270	952	2 186	3 112	3 392	2 812	44	84
< de 1 mois	3 647	2	71	272	622	905	950	778	17	30
de 1 à 3 mois	6 255	1	127	463	1 042	1 525	1 636	1 390	24	47
de 4 à 6 mois	2 136	1	51	151	390	506	559	470	1	7
de 7 à 12 mois	744	1	18	65	123	164	220	151	2	-
de 13 à 24 mois	73	-	3	1	9	11	26	23	-	-
> de 24 mois	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
TOTAL - Probation	34 451	13	1 408	3 167	5 689	7 775	8 295	7 782	151	171
< de 1 mois	78	-	-	2	14	16	29	15	-	2
de 1 à 3 mois	1 073	-	37	94	156	191	268	310	13	4
de 4 à 6 mois	6 703	2	238	645	1 045	1 429	1 614	1 674	40	16
de 7 à 12 mois	19 030	3	765	1 667	3 143	4 379	4 641	4 270	61	101
de 13 à 24 mois	7 523	8	365	754	1 326	1 752	1 730	1 504	36	48
> de 24 mois	44	-	3	5	5	8	13	9	1	-
TOTAL - Absolution sous condition	397	1	20	41	68	73	85	99	5	5
< de 1 mois	209	-	11	22	27	41	51	52	-	5
de 1 à 3 mois	15	-	-	3	2	7	1	2	-	-
de 4 à 6 mois	56	-	5	9	9	6	10	16	1	-
de 7 à 12 mois	98	1	3	7	24	16	19	26	2	-
de 13 à 24 mois	19	-	1	-	6	3	4	3	2	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Amende	4 081	1	11	75	178	490	1 068	2 131	114	13
< de 50 \$	448	-	1	11	42	77	137	174	4	2
de 50 \$ à 100 \$	1 715	-	7	38	89	244	463	821	49	4
de 101 \$ à 500 \$	1 824	1	3	26	46	166	455	1 064	56	7
> de 500 \$	94	-	-	-	1	3	13	72	5	-
TOTAL - Indemnité	128	-	-	6	6	28	26	62	-	-
< de 50 \$	17	-	-	-	3	5	4	5	-	-
de 50 \$ à 100 \$	33	-	-	2	1	9	7	14	-	-
de 101 \$ à 500 \$	67	-	-	3	2	14	14	34	-	-
> de 500 \$	11	-	-	1	-	-	1	9	-	-
TOTAL - Remboursement à l'acquéreur	12	-	-	-	1	1	1	9	-	-
< de 50 \$	2	-	-	-	1	-	-	1	-	-
de 50 \$ à 100 \$	5	-	-	-	-	1	1	3	-	-
de 101 \$ à 500 \$	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
> de 500 \$	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement et l'accusation les plus importants, 1998-1999

CANADA

Accusation la plus importante		Jugement le plus important								Autre ²
		Total	Renvoi à un tribunal pour adultes	Coupable	Non coupable ¹	Arrêt	Rejet	Retrait	Transfert de compétence	
TOTAL DES INFRACTIONS	T	106 665	91	71 961	1 208	10 766	2 250	19 984	238	167
	M	84 129	89	57 605	1 035	7 860	1 825	15 389	188	138
	F	22 536	2	14 356	173	2 906	425	4 595	50	29
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	22 284	54	14 373	505	1 744	851	4 629	36	92
	M	17 307	52	11 200	420	1 283	681	3 567	27	77
	F	4 977	2	3 173	85	461	170	1 062	9	15
Meurtre	T	25	7	8	-	-	-	10	-	-
	M	22	6	7	-	-	-	9	-	-
	F	3	1	1	-	-	-	1	-	-
Homicide involontaire	T	9	-	8	-	1	-	-	-	-
	M	8	-	7	-	1	-	-	-	-
	F	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	47	5	12	-	2	2	26	-	-
	M	44	5	10	-	2	1	26	-	-
	F	3	-	2	-	-	1	-	-	-
Agressions sexuelles graves	T	3	-	1	-	2	-	-	-	-
	M	3	-	1	-	2	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles armées	T	50	1	20	7	1	5	13	-	3
	M	49	1	19	7	1	5	13	-	3
	F	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	1 293	2	699	76	127	104	278	3	4
	M	1 258	2	687	70	124	98	270	3	4
	F	35	-	12	6	3	6	8	-	-
Viol/attentat à la pudeur	T	39	3	12	4	2	4	14	-	-
	M	39	3	12	4	2	4	14	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves	T	381	7	198	16	40	30	89	1	-
	M	328	7	172	14	32	27	76	-	-
	F	53	-	26	2	8	3	13	1	-
Voies de fait armées	T	3 962	8	2 533	102	297	208	784	6	24
	M	3 201	8	2 054	89	219	167	644	2	18
	F	761	-	479	13	78	41	140	4	6
Blessier intentionnellement/armes à feu	T	16	-	8	-	3	-	5	-	-
	M	15	-	7	-	3	-	5	-	-
	F	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Voies de fait mineures	T	10 383	3	6 895	161	803	305	2 164	10	42
	M	7 020	3	4 732	116	508	204	1 413	8	36
	F	3 363	-	2 163	45	295	101	751	2	6
Infliction illégale de lésions corporelles	T	11	-	5	-	1	-	5	-	-
	M	9	-	5	-	1	-	3	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	2	-	-

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement et l'accusation les plus importants, 1998-1999

- suite

CANADA

Accusation la plus importante		Jugement le plus important								
		Total	Renvoi à un tribunal pour adultes	Coupable	Non coupable ¹	Arrêt	Rejet	Retrait	Transfert de compétence	Autre ²
Voies de fait sur un policier	T	459	1	353	3	25	8	62	3	4
	M	325	1	248	2	17	5	48	2	2
	F	134	-	105	1	8	3	14	1	2
Autres voies de fait	T	17	-	10	-	1	-	6	-	-
	M	14	-	8	-	1	-	5	-	-
	F	3	-	2	-	-	-	1	-	-
Vol qualifié	T	3 056	15	2 075	87	222	87	557	5	8
	M	2 622	14	1 783	74	177	77	486	4	7
	F	434	1	292	13	45	10	71	1	1
Usage négligent d'armes offensives	T	346	-	213	4	22	18	87	2	-
	M	329	-	204	3	20	18	82	2	-
	F	17	-	9	1	2	-	5	-	-
Port d'arme	T	1 590	1	983	19	131	50	400	3	3
	M	1 461	1	919	18	113	48	356	3	3
	F	129	-	64	1	18	2	44	-	-
Autres infractions armées	T	56	-	37	-	8	-	9	-	2
	M	55	-	37	-	8	-	8	-	2
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-
Infanticide et autres infractions connexes	T	6	-	1	1	1	-	3	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	5	-	1	1	-	-	3	-	-
Enlèvement/prise d'otage	T	53	-	22	2	11	2	16	-	-
	M	40	-	17	2	10	1	10	-	-
	F	13	-	5	-	1	1	6	-	-
Extorsion	T	139	1	79	12	14	5	26	-	2
	M	133	1	76	11	13	5	25	-	2
	F	6	-	3	1	1	-	1	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	318	-	189	8	29	20	69	3	-
	M	309	-	184	8	27	19	68	3	-
	F	9	-	5	-	2	1	1	-	-
Négligence criminelle	T	25	-	12	3	1	3	6	-	-
	M	22	-	11	2	1	2	6	-	-
	F	3	-	1	1	-	1	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	45 336	27	31 100	404	5 468	870	7 325	118	24
	M	36 966	27	26 153	360	3 910	711	5 689	94	22
	F	8 370	-	4 947	44	1 558	159	1 636	24	2
Introduction par effraction	T	11 613	10	9 010	120	854	228	1 347	42	2
	M	10 517	10	8 238	110	745	210	1 166	36	2
	F	1 096	-	772	10	109	18	181	6	-
Crimes d'incendie	T	372	-	236	7	53	16	59	-	1
	M	339	-	216	4	50	14	54	-	1
	F	33	-	20	3	3	2	5	-	-
Prise de véhicule sans consentement	T	1 804	2	1 291	9	203	32	263	4	-
	M	1 362	2	985	5	146	26	194	4	-
	F	442	-	306	4	57	6	69	-	-

Voir les renvois à la fin du tableau.

**TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement et l'accusation
les plus importants, 1998-1999**

- suite

CANADA

		Jugement le plus important								
Accusation la plus importante		Total	Renvoi à un tribunal pour adultes	Coupable	Non coupable ¹	Arrêt	Rejet	Retrait	Transfert de compétence	Autre ²
Vol de plus de 5 000 \$	T	1 674	3	1 281	13	117	32	223	3	2
	M	1 508	3	1 163	12	93	28	204	3	2
	F	166	-	118	1	24	4	19	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	15 455	2	9 864	122	2 579	272	2 566	40	10
	M	11 209	2	7 584	107	1 557	193	1 729	29	8
	F	4 246	-	2 280	15	1 022	79	837	11	2
Vol non spécifié	T	936	3	561	2	214	11	142	3	-
	M	746	3	467	2	151	7	113	3	-
	F	190	-	94	-	63	4	29	-	-
Autre vol	T	121	-	79	-	15	2	25	-	-
	M	67	-	44	-	11	1	11	-	-
	F	54	-	35	-	4	1	14	-	-
Faux prétexte	T	126	-	79	-	17	1	29	-	-
	M	74	-	45	-	11	1	17	-	-
	F	52	-	34	-	6	-	12	-	-
Faux	T	358	-	245	6	36	8	61	2	-
	M	250	-	174	5	21	4	45	1	-
	F	108	-	71	1	15	4	16	1	-
Fraude	T	689	-	477	3	84	15	108	2	-
	M	466	-	330	3	50	10	72	1	-
	F	223	-	147	-	34	5	36	1	-
Autres transactions frauduleuses	T	438	1	293	3	42	8	89	1	1
	M	324	1	218	2	29	5	67	1	1
	F	114	-	75	1	13	3	22	-	-
Possession de biens volés	T	6 114	1	4 070	36	552	116	1 321	16	2
	M	5 214	1	3 576	32	439	99	1 052	13	2
	F	900	-	494	4	113	17	269	3	-
Méfais/dommages au bien public	T	5 636	5	3 614	83	702	129	1 092	5	6
	M	4 890	5	3 113	78	607	113	965	3	6
	F	746	-	501	5	95	16	127	2	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	20 295	9	12 792	168	1 985	315	4 936	54	36
	M	15 212	9	9 635	138	1 434	246	3 682	43	25
	F	5 083	-	3 157	30	551	69	1 254	11	11
Conduite avec facultés affaiblies	T	854	-	700	13	29	20	89	2	1
	M	701	-	574	10	23	18	74	2	-
	F	153	-	126	3	6	2	15	-	1
Évasion	T	960	1	880	4	13	4	55	3	-
	M	814	1	746	3	10	4	47	3	-
	F	146	-	134	1	3	-	8	-	-
En liberté sans excuse	T	734	2	681	2	12	1	32	3	1
	M	608	2	560	2	11	1	28	3	1
	F	126	-	121	-	1	-	4	-	-
Défaut de comparaître	T	11 701	4	6 873	51	1 411	105	3 215	38	4
	M	8 479	4	4 920	42	1 016	85	2 382	29	1
	F	3 222	-	1 953	9	395	20	833	9	3

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement et l'accusation les plus importants, 1998-1999

- suite

CANADA

Accusation la plus importante		Jugement le plus important								Autre ²
		Total	Renvoi à un tribunal pour adultes	Coupable	Non coupable ¹	Arrêt	Rejet	Retrait	Transfert de compétence	
Inobservation de l'engagement	T	41	-	17	2	5	1	16	-	-
	M	24	-	10	1	3	1	9	-	-
	F	17	-	7	1	2	-	7	-	-
Défaut de se conformer à une ordonnance	T	415	-	211	-	39	11	153	1	-
	M	334	-	165	-	32	11	125	1	-
	F	81	-	46	-	7	-	28	-	-
Tentatives/complices/complots	T	451	-	313	4	23	18	92	-	1
	M	413	-	291	4	21	17	79	-	1
	F	38	-	22	-	2	1	13	-	-
Troubler la paix/nuisances	T	976	1	588	13	122	28	222	1	1
	M	790	1	486	11	95	21	174	1	1
	F	186	-	102	2	27	7	48	-	-
Enlèvement	T	3	-	1	-	-	1	1	-	-
	M	3	-	1	-	-	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Proxénétisme	T	6	-	4	1	-	1	-	-	-
	M	3	-	2	1	-	-	-	-	-
	F	3	-	2	-	-	1	-	-	-
Maison de débauche	T	7	-	4	-	-	-	3	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	7	-	4	-	-	-	3	-	-
Sollicitation	T	138	-	117	-	4	1	16	-	-
	M	17	-	9	-	-	1	7	-	-
	F	121	-	108	-	4	-	9	-	-
Autres infractions liées à des véhicules à moteur	T	349	-	237	6	25	6	74	1	-
	M	311	-	213	5	23	6	64	-	-
	F	38	-	24	1	2	-	10	1	-
Jeux et paris	T	4	-	-	-	-	-	4	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	3	-	-	-	-	-	3	-	-
Infractions contre l'administration de la justice	T	1 027	-	736	13	78	21	174	2	3
	M	702	-	515	12	49	14	109	2	1
	F	325	-	221	1	29	7	65	-	2
Infractions relatives à la monnaie	T	122	-	63	1	17	7	34	-	-
	M	103	-	56	1	13	6	27	-	-
	F	19	-	7	-	4	1	7	-	-
Exhibitionnisme/nudité	T	70	-	36	1	4	3	26	-	-
	M	62	-	32	1	3	3	23	-	-
	F	8	-	4	-	1	-	3	-	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	T	3	-	1	-	1	-	1	-	-
	M	3	-	1	-	1	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ordre public	T	38	-	23	2	1	3	9	-	-
	M	32	-	21	2	1	3	5	-	-
	F	6	-	2	-	-	-	4	-	-

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement et l'accusation les plus importants, 1998-1999

- suite

CANADA

		Jugement le plus important								
Accusation la plus importante		Total	Renvoi à un tribunal pour adultes	Coupable	Non coupable ¹	Arrêt	Rejet	Retrait	Transfert de compétence	Autre ²
Infractions contre la personne et la réputation	T	1 669	1	973	50	132	52	443	3	15
	M	1 235	1	761	39	83	38	300	2	11
	F	434	-	212	11	49	14	143	1	4
Autres infractions au Code criminel	T	727	-	334	5	69	32	277	-	10
	M	577	-	272	4	50	16	226	-	9
	F	150	-	62	1	19	16	51	-	1
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	175	-	94	6	27	9	38	1	-
	M	150	-	81	6	22	7	33	1	-
	F	25	-	13	-	5	2	5	-	-
Importation/exportation de stupéfiants	T	5	-	5	-	-	-	-	-	-
	M	4	-	4	-	-	-	-	-	-
	F	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Trafic de stupéfiants	T	93	-	51	3	10	7	22	-	-
	M	80	-	46	3	7	6	18	-	-
	F	13	-	5	-	3	1	4	-	-
Possession de stupéfiants	T	77	-	38	3	17	2	16	1	-
	M	66	-	31	3	15	1	15	1	-
	F	11	-	7	-	2	1	1	-	-
Défaut de divulguer des ordonnances	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Culture	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	11	-	7	1	2	-	1	-	-
	M	10	-	7	1	2	-	-	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-
Trafic de drogues	T	10	-	6	1	2	-	1	-	-
	M	9	-	6	1	2	-	-	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-
Possession de drogues	T	1	-	1	-	-	-	-	-	-
	M	1	-	1	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions à la LAD	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUE ET AUTRES SUBSTANCES	T	4 569	1	3 074	53	366	77	984	8	6
	M	3 978	1	2 709	46	305	71	833	7	6
	F	591	-	365	7	61	6	151	1	-
Importation/exportation de drogues et d'autres substances	T	7	-	3	-	2	-	1	1	-
	M	6	-	3	-	1	-	1	1	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement et l'accusation les plus importants, 1998-1999

- suite

CANADA

Accusation la plus importante		Jugement le plus important								
		Total	Renvoi à un tribunal pour adultes	Coupable	Non coupable ¹	Arrêt	Rejet	Retrait	Transfert de compétence	Autre ²
Trafic de drogues et d'autres substances	T	1 192	1	895	28	64	19	180	2	3
	M	1 003	1	767	22	56	17	136	1	3
	F	189	-	128	6	8	2	44	1	-
Possession de drogues et d'autres substances	T	3 253	-	2 112	24	287	55	767	5	3
	M	2 871	-	1 879	23	239	51	671	5	3
	F	382	-	233	1	48	4	96	-	-
Production	T	67	-	39	-	9	1	18	-	-
	M	54	-	38	-	5	1	10	-	-
	F	13	-	1	-	4	-	8	-	-
Produits de la criminalité	T	50	-	25	1	4	2	18	-	-
	M	44	-	22	1	4	2	15	-	-
	F	6	-	3	-	-	-	3	-	-
Autres infractions à la LRDS	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	13 884	-	10 438	69	1 167	126	2 054	21	9
	M	10 409	-	7 743	63	898	107	1 574	16	8
	F	3 475	-	2 695	6	269	19	480	5	1
Défaut de se conformer à une décision	T	13 652	-	10 269	67	1 139	125	2 022	21	9
	M	10 223	-	7 605	61	877	106	1 550	16	8
	F	3 429	-	2 664	6	262	19	472	5	1
Défaut de se conformer à une promesse	T	231	-	168	2	28	1	32	-	-
	M	185	-	137	2	21	1	24	-	-
	F	46	-	31	-	7	-	8	-	-
Outrage au tribunal de la jeunesse	T	1	-	1	-	-	-	-	-	-
	M	1	-	1	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aider/faire obstacle/autre	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	111	-	83	2	7	2	17	-	-
	M	97	-	77	1	6	2	11	-	-
	F	14	-	6	1	1	-	6	-	-

¹ « Non coupable » inclut « Non coupable pour cause d'aliénation ».

² « Autre » comprend « Inapte à subir un procès » et autres jugements.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

TABLEAU 8 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision et l'accusation les plus importantes, 1998-1999

CANADA

Accusation la plus importante		Total	Décision la plus importante									Autre ¹
			Garde en milieu fermé	Garde en milieu ouvert	Probation	Amende	Indemnité	Remboursement à l'acquéreur	Indemnité en nature	Travaux communautaires	Absolution inconditionnelle	
TOTAL DES INFRACTIONS	T	71 961	12 312	12 857	34 451	4 081	128	12	335	4 988	1 130	1 667
	M	57 605	10 554	10 624	26 754	3 467	110	11	308	3 783	786	1 208
	F	14 356	1 758	2 233	7 697	614	18	1	27	1 205	344	459
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	14 144	2 299	2 247	8 138	233	6	1	24	663	158	375
	M	11 007	1 968	1 838	6 103	201	5	-	20	496	113	263
	F	3 137	331	409	2 035	32	1	1	4	167	45	112
Meurtre	T	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Homicide involontaire	T	8	5	3	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	7	4	3	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	12	11	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	M	10	9	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	F	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves	T	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles armées	T	20	8	4	8	-	-	-	-	-	-	-
	M	19	8	4	7	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	687	92	107	427	3	-	-	-	17	8	33
	M	675	91	107	417	3	-	-	-	17	8	32
	F	12	1	-	10	-	-	-	-	-	-	1
Viol/attentat à la pudeur	T	12	3	-	6	-	-	-	-	-	-	3
	M	12	3	-	6	-	-	-	-	-	-	3
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves	T	192	85	52	46	-	-	-	-	6	1	2
	M	167	78	45	36	-	-	-	-	5	1	2
	F	25	7	7	10	-	-	-	-	1	-	-
Voies de fait armées	T	2 494	432	436	1 433	27	1	-	10	96	11	48
	M	2 019	371	360	1 124	25	1	-	10	81	10	37
	F	475	61	76	309	2	-	-	-	15	1	11
Blesser intentionnellement/ armes à feu	T	8	2	5	1	-	-	-	-	-	-	-
	M	7	2	4	1	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait mineures	T	6 782	808	883	4 226	148	3	1	4	390	97	222
	M	4 641	628	648	2 801	119	2	-	2	253	55	133
	F	2 141	180	235	1 425	29	1	1	2	137	42	89
Infliction illégale de lésions corporelles	T	5	2	-	2	1	-	-	-	-	-	-
	M	5	2	-	2	1	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 8 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision et l'accusation les plus importantes, 1998-1999

- suite

CANADA

Accusation la plus importante		Décision la plus importante										Autre ¹
		Total	Garde en milieu fermé	Garde en milieu ouvert	Probation	Amende	Indemnité	Remboursement à l'acquéreur	Indemnité en nature	Travaux communautaires	Absolution inconditionnelle	
Voies de fait sur un policier	T	341	79	57	175	10	-	-	-	15	1	4
	M	240	65	39	112	10	-	-	-	11	-	3
	F	101	14	18	63	-	-	-	-	4	1	1
Autres voies de fait	T	11	6	1	2	1	-	-	-	1	-	-
	M	9	4	1	2	1	-	-	-	1	-	-
	F	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol qualifié	T	2 054	546	482	926	7	1	-	6	62	7	17
	M	1 766	493	422	764	7	1	-	4	55	7	13
	F	288	53	60	162	-	-	-	2	7	-	4
Usage négligent d'armes offensives	T	200	30	25	117	7	-	-	-	8	5	8
	M	192	30	24	111	7	-	-	-	8	5	7
	F	8	-	1	6	-	-	-	-	-	-	1
Port d'arme	T	962	141	125	563	27	1	-	2	56	22	25
	M	898	133	119	523	26	1	-	2	53	21	20
	F	64	8	6	40	1	-	-	-	3	1	5
Autres infractions armées	T	37	5	4	20	2	-	-	-	1	2	3
	M	37	5	4	20	2	-	-	-	1	2	3
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide et autres infractions connexes	T	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Enlèvement/prise d'otage	T	24	6	7	9	-	-	-	-	-	-	2
	M	19	6	5	6	-	-	-	-	-	-	2
	F	5	-	2	3	-	-	-	-	-	-	-
Extorsion	T	79	12	13	43	-	-	-	-	7	2	2
	M	76	11	12	42	-	-	-	-	7	2	2
	F	3	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	196	17	38	130	-	-	-	2	2	2	5
	M	191	17	37	126	-	-	-	2	2	2	5
	F	5	-	1	4	-	-	-	-	-	-	-
Négligence criminelle	T	12	2	4	4	-	-	-	-	2	-	-
	M	11	2	4	3	-	-	-	-	2	-	-
	F	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	30 823	4 481	5 108	16 651	1 088	104	7	297	2 164	485	438
	M	25 915	4 150	4 592	13 568	898	89	7	275	1 676	318	342
	F	4 908	331	516	3 083	190	15	-	22	488	167	96
Introduction par effraction	T	8 959	1 611	1 804	4 889	62	14	1	97	344	44	93
	M	8 196	1 549	1 696	4 376	58	14	1	93	295	36	78
	F	763	62	108	513	4	-	-	4	49	8	15
Crimes d'incendie	T	238	47	38	132	-	-	-	4	14	-	3
	M	217	42	35	122	-	-	-	4	11	-	3
	F	21	5	3	10	-	-	-	-	3	-	-
Prise de véhicule sans consentement	T	1 268	167	197	742	23	-	-	4	93	22	20
	M	964	148	164	543	16	-	-	4	62	12	15
	F	304	19	33	199	7	-	-	-	31	10	5

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 8 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision et l'accusation les plus importantes, 1998-1999

- suite

CANADA

Accusation la plus importante		Total	Décision la plus importante									Autre ¹
			Garde en milieu fermé	Garde en milieu ouvert	Probation	Amende	Indemnité	Remboursement à l'acquéreur	Indemnité en nature	Travaux communautaires	Absolution inconditionnelle	
Vol de plus de 5 000 \$	T	1 269	317	291	575	21	1	-	8	44	5	7
	M	1 153	309	279	487	20	1	-	8	39	4	6
	F	116	8	12	88	1	-	-	-	5	1	1
Vol de moins de 5 000 \$	T	9 736	993	1 296	5 328	643	26	3	44	992	250	161
	M	7 473	877	1 108	3 966	504	21	3	38	705	143	108
	F	2 263	116	188	1 362	139	5	-	6	287	107	53
Vol non spécifié	T	555	73	108	302	13	-	1	5	31	13	9
	M	461	67	93	241	9	-	1	5	30	8	7
	F	94	6	15	61	4	-	-	-	1	5	2
Autre vol	T	77	6	9	48	-	1	-	3	8	1	1
	M	43	4	8	26	-	-	-	2	2	1	-
	F	34	2	1	22	-	1	-	1	6	-	1
Faux prétexte	T	79	10	7	44	3	1	-	2	7	2	3
	M	45	7	4	21	3	-	-	-	6	1	3
	F	34	3	3	23	-	1	-	2	1	1	-
Faux	T	246	45	42	123	13	-	-	1	14	6	2
	M	175	36	29	84	10	-	-	-	9	5	2
	F	71	9	13	39	3	-	-	1	5	1	-
Fraude	T	471	64	66	256	31	9	-	11	25	5	4
	M	327	59	49	152	26	6	-	9	19	4	3
	F	144	5	17	104	5	3	-	2	6	1	1
Autres transactions frauduleuses	T	296	41	47	149	24	1	-	6	17	3	8
	M	219	36	39	105	18	1	-	5	9	2	4
	F	77	5	8	44	6	-	-	1	8	1	4
Possession de biens volés	T	4 031	745	777	1 969	136	7	-	19	266	64	48
	M	3 547	687	706	1 690	125	6	-	18	226	47	42
	F	484	58	71	279	11	1	-	1	40	17	6
Méfaits/dommages au bien public	T	3 598	362	426	2 094	119	44	2	93	309	70	79
	M	3 095	329	382	1 755	109	40	2	89	263	55	71
	F	503	33	44	339	10	4	-	4	46	15	8
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	13 064	2 925	2 455	4 940	1 189	3	-	10	819	231	492
	M	9 867	2 382	1 919	3 472	1 000	2	-	9	590	152	341
	F	3 197	543	536	1 468	189	1	-	1	229	79	151
Conduite avec facultés affaiblies	T	712	19	16	202	418	-	-	-	50	1	6
	M	581	16	13	155	353	-	-	-	39	1	4
	F	131	3	3	47	65	-	-	-	11	-	2
Évasion	T	907	608	216	60	6	-	-	-	11	1	5
	M	769	517	185	47	6	-	-	-	9	-	5
	F	138	91	31	13	-	-	-	-	2	1	-
En liberté sans excuse	T	692	435	193	36	5	-	-	-	13	2	8
	M	572	362	160	25	5	-	-	-	11	2	7
	F	120	73	33	11	-	-	-	-	2	-	1
Défaut de comparaître	T	6 946	1 302	1 520	2 723	500	1	-	-	527	148	225
	M	4 982	1 014	1 143	1 813	415	1	-	-	352	97	147
	F	1 964	288	377	910	85	-	-	-	175	51	78

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 8 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision et l'accusation les plus importantes, 1998-1999

-suite

CANADA

Accusation la plus importante		Décision la plus importante										Autre ¹
		Total	Garde en milieu fermé	Garde en milieu ouvert	Probation	Amende	Indemnité	Remboursement à l'acquéreur	Indemnité en nature	Travaux communautaires	Absolution inconditionnelle	
Inobservation de l'engagement	T	18	1	6	11	-	-	-	-	-	-	-
	M	11	-	5	6	-	-	-	-	-	-	-
	F	7	1	1	5	-	-	-	-	-	-	-
Défaut de se conformer à une ordonnance	T	213	51	46	79	20	-	-	-	13	1	3
	M	167	43	39	55	16	-	-	-	12	-	2
	F	46	8	7	24	4	-	-	-	1	1	1
Tentatives/complices/complots	T	322	51	66	179	2	1	-	3	14	2	4
	M	299	47	63	164	2	1	-	3	14	2	3
	F	23	4	3	15	-	-	-	-	-	-	1
Troubler la paix/huissances	T	580	43	57	321	64	-	-	-	48	29	18
	M	477	36	48	261	57	-	-	-	39	21	15
	F	103	7	9	60	7	-	-	-	9	8	3
Enlèvement	T	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Proxénétisme	T	4	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-
	M	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	2	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Maison de débauche	T	4	-	1	2	-	-	-	-	-	-	1
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	4	-	1	2	-	-	-	-	-	-	1
Sollicitation	T	117	10	13	75	5	-	-	-	-	11	3
	M	9	2	1	1	-	-	-	-	-	5	-
	F	108	8	12	74	5	-	-	-	-	6	3
Autres infractions liées à des véhicules à moteur	T	294	59	53	101	48	1	-	3	17	3	9
	M	265	57	48	90	42	-	-	2	15	2	9
	F	29	2	5	11	6	1	-	1	2	1	-
Jeux et paris	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Infractions contre l'administration de la justice	T	765	136	88	351	89	-	-	-	57	18	26
	M	536	110	63	217	75	-	-	-	42	9	20
	F	229	26	25	134	14	-	-	-	15	9	6
Infractions relatives à la monnaie	T	63	4	5	35	4	-	-	2	10	1	2
	M	56	4	4	29	4	-	-	2	10	1	2
	F	7	-	1	6	-	-	-	-	-	-	-
Exhibitionnisme/nudité	T	37	4	2	24	2	-	-	-	2	2	1
	M	33	4	2	22	2	-	-	-	-	2	1
	F	4	-	-	2	-	-	-	-	2	-	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ordre public	T	29	9	3	11	4	-	-	-	-	-	2
	M	27	9	3	10	3	-	-	-	-	-	2
	F	2	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 8 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision et l'accusation les plus importantes, 1998-1999
- suite

CANADA												
Accusation la plus importante		Total	Décision la plus importante									
			Garde en milieu fermé	Garde en milieu ouvert	Probation	Amende	Indemnité	Remboursement à l'acquéreur	Indemnité en nature	Travaux communautaires	Absolution inconditionnelle	Autre ¹
Infractions contre la personne et la réputation	T	1 014	153	141	611	11	-	-	1	36	8	53
	M	797	123	117	478	10	-	-	1	29	7	32
	F	217	30	24	133	1	-	-	-	7	1	21
Autres infractions au Code criminel	T	345	38	28	117	10	-	-	1	21	4	126
	M	282	36	25	98	9	-	-	1	18	3	92
	F	63	2	3	19	1	-	-	-	3	1	34
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	93	10	13	55	4	-	-	-	4	4	3
	M	79	10	9	46	4	-	-	-	3	4	3
	F	14	-	4	9	-	-	-	-	1	-	-
Importation/exportation de stupéfiants	T	5	-	1	4	-	-	-	-	-	-	-
	M	4	-	1	3	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Trafic de stupéfiants	T	51	8	5	32	-	-	-	-	3	1	2
	M	45	8	4	27	-	-	-	-	3	1	2
	F	6	-	1	5	-	-	-	-	-	-	-
Possession de stupéfiants	T	37	2	7	19	4	-	-	-	1	3	1
	M	30	2	4	16	4	-	-	-	-	3	1
	F	7	-	3	3	-	-	-	-	1	-	-
Défaut de divulguer des ordonnances	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Culture	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	6	1	-	3	2	-	-	-	-	-	-
	M	6	1	-	3	2	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic de drogues	T	5	1	-	3	1	-	-	-	-	-	-
	M	5	1	-	3	1	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession de drogues	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions à la LAD	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	3 026	246	304	1 610	439	6	1	-	203	132	85
	M	2 662	227	263	1 387	411	6	1	-	180	116	71
	F	364	19	41	223	28	-	-	-	23	16	14
Importation/exportation de drogues et d'autres substances	T	3	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-
	M	3	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 8 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision et l'accusation les plus importantes, 1998-1999

- suite

CANADA

		Most Significant Disposition/Décision la plus importante										
Accusation la plus importante		Total	Garde en milieu fermé	Garde en milieu ouvert	Probation	Amende	Indemnité	Remboursement à l'acquéreur	Indemnité en nature	Travaux communautaires	Absolution inconditionnelle	Autre ¹
Trafic de drogues et d'autres substances	T	895	112	151	547	36	1	-	-	42	3	3
	M	768	101	130	459	34	1	-	-	38	3	2
	F	127	11	21	88	2	-	-	-	4	-	1
Possession de drogues et d'autres substances	T	2 062	123	148	1 028	395	5	1	-	155	128	79
	M	1 829	115	129	895	369	5	1	-	137	112	66
	F	233	8	19	133	26	-	-	-	18	16	13
Production	T	40	3	3	22	4	-	-	-	4	1	3
	M	39	3	3	21	4	-	-	-	4	1	3
	F	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Produits de la criminalité	T	26	7	2	13	2	-	-	-	2	-	-
	M	23	7	1	12	2	-	-	-	1	-	-
	F	3	-	1	1	-	-	-	-	1	-	-
Autres infractions à la LRDS	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	10 722	2 350	2 730	3 036	1 067	9	3	4	1 131	118	274
	M	7 992	1 816	2 003	2 157	897	8	3	4	834	82	188
	F	2 730	534	727	879	170	1	-	-	297	36	86
Défaut de se conformer à une décision	T	10 547	2 314	2 665	2 981	1 061	9	3	4	1 123	118	269
	M	7 848	1 784	1 950	2 113	891	8	3	4	828	82	185
	F	2 699	530	715	868	170	1	-	-	295	36	84
Défaut de se conformer à une promesse	T	174	36	65	55	5	-	-	-	8	-	5
	M	143	32	53	44	5	-	-	-	6	-	3
	F	31	4	12	11	-	-	-	-	2	-	2
Outrage au tribunal de la jeunesse	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aider/faire obstacle/autre	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	83	-	-	18	59	-	-	-	4	2	-
	M	77	-	-	18	54	-	-	-	4	1	-
	F	6	-	-	-	5	-	-	-	-	1	-

¹ « Autre » inclut absolution sous condition, restitution, interdiction, saisie, confiscation et autres décisions comme les travaux écrits, les excuses et les services de conseiller.

NOTA : Voir la Partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

TABLEAU 13 - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse selon le secteur de compétence, 1998-1999

Secteur de compétence	Total	Âge ¹								Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
CANADA	203 229	115	5 737	15 201	29 961	43 615	50 966	54 268	1 962	1 404
Terre-Neuve	4 882	-	107	335	730	1 270	1 206	1 215	19	-
Île-du-Prince-Édouard	552	-	13	25	77	99	172	164	2	-
Nouvelle-Écosse	6 266	-	203	423	745	1 181	1 697	1 977	30	10
Nouveau-Brunswick	3 477	2	117	288	528	730	881	890	41	-
Québec	26 136	8	373	1 400	3 533	5 243	7 237	8 249	86	7
Ontario	76 945	72	2 403	5 750	11 430	17 058	18 601	19 718	588	1 325
Manitoba	16 409	4	580	1 509	2 605	3 213	3 715	4 047	712	24
Saskatchewan	15 333	3	631	1 598	2 570	3 066	3 546	3 886	5	28
Alberta	29 711	5	738	2 192	4 311	6 467	7 696	8 156	142	4
Colombie-Britannique	21 308	12	511	1 511	3 034	4 855	5 619	5 449	312	5
Yukon	884	-	13	78	112	157	253	268	3	-
Territoires du Nord-Ouest	1 326	9	48	92	286	276	343	249	22	1

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction a été commise.

TABLEAU 14 - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse selon le genre d'infraction, 1998-1999

CANADA											
Infraction		Total	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL DES INFRACTIONS	T	203 229	115	5 737	15 201	29 961	43 615	50 966	54 268	1 962	1 404
	M	166 527	96	4 542	11 677	22 911	34 777	42 522	47 258	1 636	1 108
	F	36 702	19	1 195	3 524	7 050	8 838	8 444	7 010	326	296
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	34 076	36	1 575	3 379	5 476	7 200	7 743	8 141	156	370
	M	27 452	33	1 290	2 575	4 128	5 655	6 278	7 052	142	299
	F	6 624	3	285	804	1 348	1 545	1 465	1 089	14	71
Meurtre	T	28	-	-	2	4	5	10	7	-	-
	M	25	-	-	1	3	4	10	7	-	-
	F	3	-	-	1	1	1	-	-	-	-
Homicide involontaire	T	11	-	1	1	1	4	1	3	-	-
	M	10	-	1	1	1	3	1	3	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	89	-	2	4	7	15	23	38	-	-
	M	83	-	2	4	7	15	21	34	-	-
	F	6	-	-	-	-	-	2	4	-	-
Agressions sexuelles graves	T	4	-	-	-	3	1	-	-	-	-
	M	4	-	-	-	3	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles armées	T	74	-	4	5	18	22	16	8	-	1
	M	70	-	4	5	14	22	16	8	-	1
	F	4	-	-	-	4	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	1 963	12	178	360	333	397	331	293	35	24
	M	1 919	11	170	356	329	389	318	288	34	24
	F	44	1	8	4	4	8	13	5	1	-
Viol/attentat à la pudeur	T	61	2	3	13	10	9	12	6	6	-
	M	61	2	3	13	10	9	12	6	6	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves	T	520	-	6	13	46	101	144	203	3	4
	M	452	-	5	9	35	84	127	186	3	3
	F	68	-	1	4	11	17	17	17	-	1
Voies de fait armées	T	5 605	2	212	513	830	1 142	1 382	1 477	11	36
	M	4 615	2	179	415	639	908	1 131	1 297	11	33
	F	990	-	33	98	191	234	251	180	-	3
Blessier intentionnellement/armes à feu	T	41	-	-	4	4	4	13	16	-	-
	M	40	-	-	4	3	4	13	16	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Voies de fait mineures	T	13 306	9	765	1 588	2 429	2 847	2 718	2 747	38	165
	M	9 196	7	565	1 018	1 554	1 906	1 890	2 122	26	108
	F	4 110	2	200	570	875	941	828	625	12	57
Infliction illégale de lésions corporelles	T	23	-	-	4	2	2	4	10	-	1
	M	19	-	-	4	1	2	3	8	-	1
	F	4	-	-	-	1	-	1	2	-	-

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 14 - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse selon le genre d'infraction, 1998-1999
- suite

CANADA

		Âge ¹									
Infraction		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
Voies de fait sur un policier	T	798	-	8	33	63	165	199	328	1	1
	M	578	-	6	12	34	103	148	273	1	1
	F	220	-	2	21	29	62	51	55	-	-
Autres voies de fait	T	50	-	2	8	5	9	10	14	1	1
	M	41	-	2	7	2	8	8	13	1	-
	F	9	-	-	1	3	1	2	1	-	1
Vol qualifié	T	4 936	2	153	319	705	1 095	1 311	1 256	20	75
	M	4 261	2	128	256	572	909	1 147	1 154	20	73
	F	675	-	25	63	133	186	164	102	-	2
Usage négligent d'armes offensives	T	801	-	23	78	126	136	187	242	2	7
	M	761	-	22	73	121	134	170	233	2	6
	F	40	-	1	5	5	2	17	9	-	1
Port d'arme	T	3 674	-	118	210	480	772	989	1 067	9	29
	M	3 352	-	113	190	409	703	901	1 001	8	27
	F	322	-	5	20	71	69	88	66	1	2
Autres infractions armées	T	177	-	2	7	11	51	36	69	1	-
	M	166	-	1	7	11	51	35	60	1	-
	F	11	-	1	-	-	-	1	9	-	-
Infanticide et autres infractions connexes	T	9	-	-	-	-	1	4	4	-	-
	M	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-
	F	6	-	-	-	-	1	2	3	-	-
Enlèvement/prise d'otage	T	409	-	7	33	67	102	92	104	-	4
	M	351	-	5	21	58	89	73	101	-	4
	F	58	-	2	12	9	13	19	3	-	-
Extorsion	T	352	-	8	35	81	84	70	66	1	7
	M	333	-	8	34	76	77	67	63	1	7
	F	19	-	-	1	5	7	3	3	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	1 071	9	83	143	246	220	177	150	28	15
	M	1 045	9	76	139	242	218	175	147	28	11
	F	26	-	7	4	4	2	2	3	-	4
Négligence criminelle	T	74	-	-	6	5	16	14	33	-	-
	M	67	-	-	6	4	16	10	31	-	-
	F	7	-	-	-	1	-	4	2	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	85 726	48	2 887	6 836	13 184	18 353	21 768	21 981	213	456
	M	72 600	34	2 271	5 455	10 661	15 384	18 774	19 475	185	361
	F	13 126	14	616	1 381	2 523	2 969	2 994	2 506	28	95
Introduction par effraction	T	20 968	12	685	1 469	3 173	4 769	5 364	5 348	38	110
	M	19 246	12	592	1 302	2 831	4 377	4 978	5 018	35	101
	F	1 722	-	93	167	342	392	386	330	3	9
Crimes d'incendie	T	680	-	59	108	125	136	130	118	-	4
	M	613	-	51	95	107	124	123	110	-	3
	F	67	-	8	13	18	12	7	8	-	1
Prise de véhicule sans consentement	T	2 322	-	58	193	389	565	612	491	6	8
	M	1 789	-	51	136	271	402	493	428	4	4
	F	533	-	7	57	118	163	119	63	2	4

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 14 - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse selon le genre d'infraction, 1998-1999
- suite

CANADA

Infraction		Total	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Vol de plus de 5 000 \$	T	3 564	3	61	216	496	764	1 050	956	6	12
	M	3 278	2	50	194	439	691	980	906	5	11
	F	286	1	11	22	57	73	70	50	1	1
Vol de moins de 5 000 \$	T	22 482	13	985	2 109	3 845	4 739	5 496	5 120	60	115
	M	17 387	8	674	1 510	2 804	3 573	4 444	4 249	47	78
	F	5 095	5	311	599	1 041	1 166	1 052	871	13	37
Vol non spécifié	T	1 895	1	68	166	313	463	445	410	4	25
	M	1 595	-	45	142	257	388	365	374	4	20
	F	300	1	23	24	56	75	80	36	-	5
Autre vol	T	218	-	5	10	34	55	56	54	-	4
	M	141	-	2	5	26	32	39	34	-	3
	F	77	-	3	5	8	23	17	20	-	1
Faux prétexte	T	272	-	15	7	18	50	90	90	2	-
	M	175	-	15	6	14	34	54	50	2	-
	F	97	-	-	1	4	16	36	40	-	-
Faux	T	1 264	-	6	25	77	206	378	572	-	-
	M	920	-	1	19	48	152	247	453	-	-
	F	344	-	5	6	29	54	131	119	-	-
Fraude	T	1 436	-	10	66	152	250	412	534	4	8
	M	1 044	-	5	26	102	186	304	411	4	6
	F	392	-	5	40	50	64	108	123	-	2
Autres transactions frauduleuses	T	1 363	-	17	39	141	273	374	511	6	2
	M	1 027	-	13	28	106	201	279	393	6	1
	F	336	-	4	11	35	72	95	118	-	1
Possession de biens volés	T	16 792	11	397	1 097	2 298	3 658	4 467	4 709	50	105
	M	14 230	5	324	862	1 800	3 067	3 861	4 185	43	83
	F	2 562	6	73	235	498	591	606	524	7	22
Méfaits/dommages au bien public	T	12 470	8	521	1 331	2 123	2 425	2 894	3 068	37	63
	M	11 155	7	448	1 130	1 856	2 157	2 607	2 864	35	51
	F	1 315	1	73	201	267	268	287	204	2	12
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	42 809	17	930	2 898	5 902	8 640	10 685	12 745	658	334
	M	33 767	17	712	2 047	4 253	6 539	8 642	10 782	517	258
	F	9 042	-	218	851	1 649	2 101	2 043	1 963	141	76
Conduite avec facultés affaiblies	T	1 828	1	1	13	25	100	434	1 245	6	3
	M	1 512	1	1	8	17	72	352	1 055	3	3
	F	316	-	-	5	8	28	82	190	3	-
Évasion	T	1 450	1	11	91	215	336	363	407	10	16
	M	1 249	1	8	68	171	286	316	375	9	15
	F	201	-	3	23	44	50	47	32	1	1
En liberté sans excuse	T	1 005	-	7	40	111	201	296	333	10	7
	M	852	-	6	35	89	162	255	291	9	5
	F	153	-	1	5	22	39	41	42	1	2
Défaut de comparaître	T	20 240	8	474	1 570	3 069	4 349	4 912	5 212	547	99
	M	15 206	8	349	1 035	2 097	3 104	3 811	4 303	421	78
	F	5 034	-	125	535	972	1 245	1 101	909	126	21

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 14 - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse selon le genre d'infraction, 1998-1999

- suite

CANADA

Infraction		Total	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Inobservation de l'engagement	T	100	-	4	12	14	21	24	25	-	-
	M	66	-	3	4	8	14	18	19	-	-
	F	34	-	1	8	6	7	6	6	-	-
Défaut de se conformer à une ordonnance	T	1 073	-	7	39	121	209	286	330	32	49
	M	912	-	6	33	90	169	252	297	28	37
	F	161	-	1	6	31	40	34	33	4	12
Tentatives/complices/complots	T	1 912	-	32	129	235	347	520	631	7	11
	M	1 769	-	30	117	216	323	488	578	7	10
	F	143	-	2	12	19	24	32	53	-	1
Troubler la paix/nuisances	T	1 852	-	47	86	232	387	496	591	2	11
	M	1 538	-	30	70	172	306	429	521	2	8
	F	314	-	17	16	60	81	67	70	-	3
Enlèvement	T	7	-	-	-	-	-	1	6	-	-
	M	6	-	-	-	-	-	-	6	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Proxénétisme	T	18	-	-	-	1	1	9	7	-	-
	M	9	-	-	-	-	-	3	6	-	-
	F	9	-	-	-	1	1	6	1	-	-
Maison de débauche	T	16	-	-	-	-	-	1	12	-	3
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	16	-	-	-	-	-	1	12	-	3
Sollicitation	T	165	-	1	5	11	20	48	78	2	-
	M	19	-	-	-	-	1	6	11	1	-
	F	146	-	1	5	11	19	42	67	1	-
Autres infractions liées à des véhicules à moteur	T	1 203	-	5	44	102	190	342	509	4	7
	M	1 078	-	5	37	80	164	309	473	4	6
	F	125	-	-	7	22	26	33	36	-	1
Jeux et paris	T	33	-	-	-	-	-	27	6	-	-
	M	14	-	-	-	-	-	14	-	-	-
	F	19	-	-	-	-	-	13	6	-	-
Infractions contre l'administration de la justice	T	2 941	-	45	145	347	599	809	960	22	14
	M	2 146	-	31	92	227	394	607	766	18	11
	F	795	-	14	53	120	205	202	194	4	3
Infractions relatives à la monnaie	T	276	1	1	1	28	39	90	114	-	2
	M	224	1	1	1	21	38	69	91	-	2
	F	52	-	-	-	7	1	21	23	-	-
Exhibitionnisme/nudité	T	173	1	9	27	42	23	48	21	-	2
	M	154	1	9	27	39	21	37	18	-	2
	F	19	-	-	-	3	2	11	3	-	-
Actes contraires aux bonnes mœurs	T	6	-	-	1	-	1	-	3	1	-
	M	6	-	-	1	-	1	-	3	1	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ordre public	T	101	-	2	5	11	11	29	43	-	-
	M	85	-	2	4	8	10	26	35	-	-
	F	16	-	-	1	3	1	3	8	-	-

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 14 - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse selon le genre d'infraction, 1998-1999
- suite

CANADA

		Âge ¹									
Infraction		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
Infractions contre la personne et la réputation	T	5 431	4	227	531	969	1 186	1 137	1 319	5	53
	M	4 220	4	180	384	694	906	897	1 106	5	44
	F	1 211	-	47	147	275	280	240	213	-	9
Autres infractions au Code criminel	T	2 979	1	57	159	369	620	813	893	10	57
	M	2 702	1	51	131	324	568	753	828	9	37
	F	277	-	6	28	45	52	60	65	1	20
LOI SUR LES STUPÉFIANTS											
Importation/exportation de stupéfiants	T	272	-	6	9	25	57	62	105	-	8
	M	235	-	5	8	16	46	55	97	-	8
	F	37	-	1	1	9	11	7	8	-	-
Trafic de stupéfiants	T	12	-	-	1	3	4	3	1	-	-
	M	11	-	-	-	3	4	3	1	-	-
	F	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Possession de stupéfiants	T	147	-	4	7	13	34	30	54	-	5
	M	126	-	4	7	6	29	26	49	-	5
	F	21	-	-	-	7	5	4	5	-	-
Défaut de divulguer des ordonnances	T	101	-	2	1	9	19	29	38	-	3
	M	86	-	1	1	7	13	26	35	-	3
	F	15	-	1	-	2	6	3	3	-	-
Culture	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES											
Trafic de drogues	T	15	-	1	2	1	2	4	5	-	-
	M	14	-	1	2	-	2	4	5	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Possession de drogues	T	14	-	1	2	1	2	3	5	-	-
	M	13	-	1	2	-	2	3	5	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Autres infractions à la LAD	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES											
Importation/exportation de drogues et d'autres substances	T	6 867	2	42	188	616	1 289	1 942	2 743	28	17
	M	6 016	2	36	159	517	1 105	1 734	2 422	26	15
	F	851	-	6	29	99	184	208	321	2	2
	T	8	-	-	-	3	-	3	2	-	-
	M	7	-	-	-	2	-	3	2	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-

Voir les renvois à la fin du tableau.

TABLEAU 14 - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse selon le genre d'infraction, 1998-1999
- suite

CANADA		Âge ¹									
Infraction		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
Trafic de drogues et d'autres substances	T	2 198	-	18	78	215	408	611	858	8	2
	M	1 888	-	14	67	180	360	532	725	8	2
	F	310	-	4	11	35	48	79	133	-	-
Possession de drogues et d'autres substances	T	4 341	2	23	105	376	837	1 227	1 741	16	14
	M	3 854	2	21	87	315	709	1 112	1 581	15	12
	F	487	-	2	18	61	128	115	160	1	2
Production	T	113	-	1	3	8	15	43	42	1	-
	M	93	-	1	3	7	11	37	34	-	-
	F	20	-	-	-	1	4	6	8	1	-
Produits de la criminalité	T	207	-	-	2	14	29	58	100	3	1
	M	174	-	-	2	13	25	50	80	3	1
	F	33	-	-	-	1	4	8	20	-	-
Autres infractions à la LRDS	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	33 311	12	295	1 882	4 747	8 047	8 723	8 479	907	219
	M	26 307	10	226	1 424	3 326	6 025	7 000	7 363	766	167
	F	7 004	2	69	458	1 421	2 022	1 723	1 116	141	52
Défaut de se conformer à une décision	T	32 808	12	287	1 855	4 693	7 899	8 580	8 360	904	218
	M	25 881	10	219	1 398	3 286	5 907	6 877	7 255	763	166
	F	6 927	2	68	457	1 407	1 992	1 703	1 105	141	52
Défaut de se conformer à une promesse	T	498	-	8	27	54	148	141	116	3	1
	M	421	-	7	26	40	118	121	105	3	1
	F	77	-	1	1	14	30	20	11	-	-
Outrage au tribunal de la jeunesse	T	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aider/faire obstacle/autre	T	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-
	M	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	153	-	1	7	10	27	39	69	-	-
	M	136	-	1	7	10	21	35	62	-	-
	F	17	-	-	-	-	6	4	7	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

PARTIE 2 – RÉSUMÉ DES SECTEURS DE COMPÉTENCE

PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À
www.statcan.ca



Terre-Neuve

L'administration des tribunaux de Terre-Neuve et du Labrador relève du ministère de la Justice. La Cour provinciale est un tribunal de la jeunesse au sens de la Loi fédérale sur les jeunes contrevenants et chaque juge de cette même cour est également juge des tribunaux de la jeunesse et peut entendre toutes les causes concernant les adolescents. La Cour provinciale siège dans 12 localités avec greffe permanent alors que 10 localités disposent d'un juge résident, et 40 sont desservies régulièrement par un tribunal itinérant. Les appels sont entendus par la Division de première instance de la Cour suprême dans les cas d'infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité et par la Cour d'appel de la Cour suprême lorsqu'il s'agit d'actes criminels.

Le ministère des Services sociaux détient la responsabilité des services communautaires et correctionnels pour les jeunes contrevenants de Terre-Neuve.

Le renvoi au programme de mesures de rechange, auquel sont admissibles les contrevenants primaires seulement, a lieu avant la mise en accusation. Par conséquent, les données sur les tribunaux de la jeunesse pour Terre-Neuve excluent les adolescents qui ont été renvoyés au programme de mesures de rechange.

Terre-Neuve fournit les données à l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse par le biais d'un système automatisé qui est en vigueur depuis 1996-1997.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999

Terre-Neuve											
		Age ¹									
Accusation principale		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
TOTAL DES INFRACTIONS	T	2 142	-	68	149	339	537	523	515	11	-
	M	1 758	-	54	108	269	437	428	454	8	-
	F	384	-	14	41	70	100	95	61	3	-
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	378	-	15	30	60	100	84	88	1	-
	M	301	-	12	24	49	79	62	75	-	-
	F	77	-	3	6	11	21	22	13	1	-
Meurtre/homicide involontaire	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	34	-	2	4	4	7	5	12	-	-
	M	33	-	2	4	4	7	5	11	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	7	-	-	1	3	2	1	-	-	-
	M	7	-	-	1	3	2	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	54	-	-	5	10	18	10	11	-	-
	M	46	-	-	4	9	14	9	10	-	-
	F	8	-	-	1	1	4	1	1	-	-
Voies de fait mineures	T	232	-	11	15	36	60	57	52	1	-
	M	175	-	8	10	28	47	39	43	-	-
	F	57	-	3	5	8	13	18	9	1	-
Autres voies de fait	T	11	-	-	-	1	1	3	6	-	-
	M	7	-	-	-	-	1	2	4	-	-
	F	4	-	-	-	1	-	1	2	-	-
Vol qualifié	T	16	-	1	1	1	5	6	2	-	-
	M	10	-	1	1	1	1	4	2	-	-
	F	6	-	-	-	-	4	2	-	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	21	-	1	3	4	7	2	4	-	-
	M	20	-	1	3	3	7	2	4	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Autres infractions contre la personne	T	3	-	-	1	1	-	-	1	-	-
	M	3	-	-	1	1	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	1 217	-	46	91	217	283	312	264	4	-
	M	1 020	-	36	69	178	245	259	231	2	-
	F	197	-	10	22	39	38	53	33	2	-
Introduction par effraction	T	449	-	18	28	73	109	122	97	2	-
	M	396	-	13	25	59	98	110	90	1	-
	F	53	-	5	3	14	11	12	7	1	-
Crimes d'incendie	T	9	-	1	5	2	-	-	1	-	-
	M	8	-	1	5	1	-	-	1	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	43	-	-	2	10	10	13	8	-	-
	M	31	-	-	1	7	6	12	5	-	-
	F	12	-	-	1	3	4	1	3	-	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	25	-	-	1	2	11	6	5	-	-
	M	23	-	-	1	2	11	5	4	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	405	-	14	27	79	86	102	95	2	-
	M	320	-	10	18	66	69	78	78	1	-
	F	85	-	4	9	13	17	24	17	1	-
Autre vol/vol non spécifié	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999
- suite

Terre-Neuve

Accusation principale		Total	Age ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Fraude/faux	T	38	-	-	1	6	8	12	11	-	-
	M	29	-	-	1	5	7	7	9	-	-
	F	9	-	-	-	1	1	5	2	-	-
Possession de biens volés	T	63	-	4	4	9	15	18	13	-	-
	M	54	-	4	1	7	15	14	13	-	-
	F	9	-	-	3	2	-	4	-	-	-
Méfaits/dommages au bien public	T	185	-	9	23	36	44	39	34	-	-
	M	159	-	8	17	31	39	33	31	-	-
	F	26	-	1	6	5	5	6	3	-	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	316	-	7	23	38	94	64	89	1	-
	M	239	-	6	12	23	65	53	79	1	-
	F	77	-	1	11	15	29	11	10	-	-
Conduite avec facultés affaiblies	T	12	-	-	-	-	-	-	12	-	-
	M	11	-	-	-	-	-	-	11	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	48	-	-	3	1	16	7	21	-	-
	M	37	-	-	1	1	15	4	16	-	-
	F	11	-	-	2	-	1	3	5	-	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	148	-	1	14	19	49	33	31	1	-
	M	112	-	1	6	11	35	28	30	1	-
	F	36	-	-	8	8	14	5	1	-	-
Autres infractions au Code criminel	T	108	-	6	6	18	29	24	25	-	-
	M	79	-	5	5	11	15	21	22	-	-
	F	29	-	1	1	7	14	3	3	-	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	39	-	-	-	5	7	3	24	-	-
	M	37	-	-	-	5	7	3	22	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
Importation/exportation/trafic	T	3	-	-	-	-	1	-	2	-	-
	M	3	-	-	-	-	1	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	36	-	-	-	5	6	3	22	-	-
	M	34	-	-	-	5	6	3	20	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	177	-	-	5	19	48	55	45	5	-
	M	146	-	-	3	14	36	46	42	5	-
	F	31	-	-	2	5	12	9	3	-	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	12	-	-	-	-	4	5	3	-	-
	M	12	-	-	-	-	4	5	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

TABLEAU 4 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important, 1998-1999

Terre-Neuve											
Jugement le plus important		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	2 142	-	68	149	338	539	522	515	11	-
	M	1 758	-	54	108	268	438	428	454	8	-
	F	384	-	14	41	70	101	94	61	3	-
Renvoi à un tribunal pour adultes	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coupable	T	1 748	-	48	114	287	429	441	427	2	-
	M	1 449	-	40	89	226	354	367	372	1	-
	F	299	-	8	25	61	75	74	55	1	-
Non coupable ²	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Arrêt	T	78	-	6	8	12	18	21	11	2	-
	M	52	-	5	6	9	12	11	8	1	-
	F	26	-	1	2	3	6	10	3	1	-
Rejeté	T	54	-	1	4	9	13	11	15	1	-
	M	44	-	1	1	7	9	11	14	1	-
	F	10	-	-	3	2	4	-	1	-	-
Retiré	T	256	-	13	22	29	76	49	61	6	-
	M	207	-	8	11	25	60	39	59	5	-
	F	49	-	5	11	4	16	10	2	1	-
Transfert de compétence	T	4	-	-	1	-	3	-	-	-	-
	M	4	-	-	1	-	3	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre ³	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Non coupable » comprend « Non coupable pour cause d'aliénation ».

³ « Autre » comprend « Inapte à subir un procès » et autres jugements.

TABLEAU 5 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante, 1998-1999**Terre-Neuve**

Décision la plus importante		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	1 748	-	48	114	287	429	441	427	2	-
	M	1 449	-	40	89	226	354	367	372	1	-
	F	299	-	8	25	61	75	74	55	1	-
Garde en milieu fermé	T	384	-	-	12	47	95	113	117	-	-
	M	338	-	-	7	42	87	96	106	-	-
	F	46	-	-	5	5	8	17	11	-	-
Garde en milieu ouvert	T	362	-	2	28	61	121	81	69	-	-
	M	302	-	2	27	51	98	68	56	-	-
	F	60	-	-	1	10	23	13	13	-	-
Probation	T	869	-	42	67	154	186	216	202	2	-
	M	713	-	35	53	116	156	179	173	1	-
	F	156	-	7	14	38	30	37	29	1	-
Amende	T	53	-	-	2	8	9	12	22	-	-
	M	42	-	-	-	6	5	10	21	-	-
	F	11	-	-	2	2	4	2	1	-	-
Indemnité	T	4	-	-	-	-	1	-	3	-	-
	M	4	-	-	-	-	1	-	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement à l'acquéreur	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indemnité en nature	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Travaux communautaires	T	12	-	-	-	2	4	4	2	-	-
	M	11	-	-	-	2	3	4	2	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Restitution	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interdiction/saisie/confiscation	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution sous condition	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution inconditionnelle	T	38	-	4	3	9	5	9	8	-	-
	M	27	-	3	1	7	1	8	7	-	-
	F	11	-	1	2	2	4	1	1	-	-
Autre ²	T	26	-	-	2	6	8	6	4	-	-
	M	12	-	-	1	2	3	2	4	-	-
	F	14	-	-	1	4	5	4	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.² « Autre » comprend les travaux écrits, les excuses et les services de conseiller.

TABLEAU 6 - Nombre de causes devant les tribunaux de la jeunesse aboutissant à un verdict de culpabilité selon la durée de la peine et le montant de dollars de la décision la plus importante, 1998-1999

Terre-Neuve										
Décision la plus importante	Total	Âge ¹								Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL - Garde en milieu fermé	384	-	-	12	47	95	113	117	-	-
< de 1 mois	126	-	-	8	15	29	38	36	-	-
de 1 à 3 mois	197	-	-	4	26	52	57	58	-	-
de 4 à 6 mois	37	-	-	-	4	7	13	13	-	-
de 7 à 12 mois	24	-	-	-	2	7	5	10	-	-
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Garde en milieu ouvert	362	-	2	28	61	121	81	69	-	-
< de 1 mois	156	-	-	6	29	61	25	35	-	-
de 1 à 3 mois	177	-	1	21	32	46	49	28	-	-
de 4 à 6 mois	26	-	1	1	-	14	5	5	-	-
de 7 à 12 mois	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Probation	869	-	42	67	154	186	216	202	2	-
< de 1 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 1 à 3 mois	17	-	1	1	-	4	2	9	-	-
de 4 à 6 mois	131	-	10	15	17	31	27	30	1	-
de 7 à 12 mois	461	-	13	25	89	99	128	106	1	-
de 13 à 24 mois	260	-	18	26	48	52	59	57	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Absolution sous condition	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 1 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 1 à 3 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 4 à 6 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 7 à 12 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Amende	53	-	-	2	8	9	12	22	-	-
< de 50 \$	32	-	-	2	7	8	6	9	-	-
de 50 \$ à 100 \$	11	-	-	-	1	1	3	6	-	-
de 101 \$ à 500 \$	10	-	-	-	-	-	3	7	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Indemnité	4	-	-	-	-	1	-	3	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	2	-	-	-	-	1	-	1	-	-
de 101 \$ à 500 \$	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Remboursement à l'acquéreur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999

Terre-Neuve		Âge ¹									
Accusation		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
TOTAL DES INFRACTIONS		T 4 882	-	107	335	730	1 270	1 206	1 215	19	-
		M 4 174	-	91	262	601	1 087	1 029	1 088	16	-
		F 708	-	16	73	129	183	177	127	3	-
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE		T 470	-	17	42	80	124	96	110	1	-
		M 384	-	13	36	66	101	73	95	-	-
		F 86	-	4	6	14	23	23	15	1	-
Meurtre/homicide involontaire		T -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre		T -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées		T -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles		T 42	-	2	4	6	10	6	14	-	-
		M 41	-	2	4	6	10	6	13	-	-
		F 1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel		T 26	-	-	6	6	6	6	2	-	-
		M 26	-	-	6	6	6	6	2	-	-
		F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées		T 61	-	-	5	13	18	11	14	-	-
		M 52	-	-	4	12	14	10	12	-	-
		F 9	-	-	1	1	4	1	2	-	-
Voies de fait mineures		T 283	-	13	22	47	73	62	65	1	-
		M 219	-	9	17	37	58	43	55	-	-
		F 64	-	4	5	10	15	19	10	1	-
Autres voies de fait		T 14	-	-	-	2	2	3	7	-	-
		M 9	-	-	-	-	2	2	5	-	-
		F 5	-	-	-	2	-	1	2	-	-
Vol qualifié		T 16	-	1	1	1	5	6	2	-	-
		M 10	-	1	1	1	1	4	2	-	-
		F 6	-	-	-	-	4	2	-	-	-
Armes/armes à feu/explosifs		T 24	-	1	3	4	9	2	5	-	-
		M 23	-	1	3	3	9	2	5	-	-
		F 1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Autres infractions contre la personne		T 4	-	-	1	1	1	-	1	-	-
		M 4	-	-	1	1	1	-	1	-	-
		F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS		T 2 132	-	73	179	342	469	526	538	5	-
		M 1 833	-	62	144	278	423	445	478	3	-
		F 299	-	11	35	64	46	81	60	2	-
Introduction par effraction		T 848	-	37	90	120	193	219	187	2	-
		M 771	-	32	86	96	178	205	173	1	-
		F 77	-	5	4	24	15	14	14	1	-
Crimes d'incendie		T 14	-	2	5	2	2	2	1	-	-
		M 13	-	2	5	1	2	2	1	-	-
		F 1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement		T 58	-	1	2	12	14	20	9	-	-
		M 46	-	1	1	9	10	19	6	-	-
		F 12	-	-	1	3	4	1	3	-	-
Vol de plus de 5 000 \$		T 42	-	-	2	2	16	11	11	-	-
		M 40	-	-	2	2	16	10	10	-	-
		F 2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
Vol de moins de 5 000 \$		T 566	-	15	35	107	116	136	155	2	-
		M 465	-	11	24	90	99	104	136	1	-
		F 101	-	4	11	17	17	32	19	1	-
Autre vol/vol non spécifié		T -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999
- suite

Terre-Neuve											
Accusation		Total	Âge ¹							>17	Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17		
Fraude/faux	T	125	-	-	1	18	17	31	58	-	-
	M	98	-	-	1	16	16	24	41	-	-
	F	27	-	-	-	2	1	7	17	-	-
Possession de biens volés	T	160	-	5	10	19	42	41	42	1	-
	M	137	-	5	3	16	41	30	41	1	-
	F	23	-	-	7	3	1	11	1	-	-
Méfaits/dommages au bien public	T	319	-	13	34	62	69	66	75	-	-
	M	263	-	11	22	48	61	51	70	-	-
	F	56	-	2	12	14	8	15	5	-	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	944	-	12	70	109	294	206	250	3	-
	M	756	-	11	45	74	227	175	221	3	-
	F	188	-	1	25	35	67	31	29	-	-
Conduite avec facultés affaiblies	T	24	-	-	-	-	-	2	22	-	-
	M	23	-	-	-	-	-	2	21	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	78	-	-	5	2	25	16	30	-	-
	M	62	-	-	2	2	23	12	23	-	-
	F	16	-	-	3	-	2	4	7	-	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	510	-	2	41	65	175	123	101	3	-
	M	408	-	2	24	42	137	108	92	3	-
	F	102	-	-	17	23	38	15	9	-	-
Autres infractions au Code criminel	T	332	-	10	24	42	94	65	97	-	-
	M	263	-	9	19	30	67	53	85	-	-
	F	69	-	1	5	12	27	12	12	-	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
	M	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
	M	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	63	-	-	1	5	17	5	34	1	-
	M	59	-	-	1	5	15	5	32	1	-
	F	4	-	-	-	-	2	-	2	-	-
Importation/exportation/trafic	T	7	-	-	1	-	3	-	3	-	-
	M	7	-	-	1	-	3	-	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	56	-	-	-	5	14	5	31	1	-
	M	52	-	-	-	5	12	5	29	1	-
	F	4	-	-	-	-	2	-	2	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	1 252	-	5	43	194	360	366	275	9	-
	M	1 121	-	5	36	178	315	324	254	9	-
	F	131	-	-	7	16	45	42	21	-	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	17	-	-	-	-	5	7	5	-	-
	M	17	-	-	-	-	5	7	5	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

Île-du-Prince-Édouard

Le ministère des Affaires communautaires et le ministère du Procureur général administrent les services aux tribunaux à l'Île-du-Prince-Édouard. Les juges de la Cour provinciale sont également juges des tribunaux de la jeunesse aux sens de la Loi fédérale sur les jeunes contrevenants et ils ont le pouvoir d'entendre toutes les causes relatives aux jeunes personnes. La Cour provinciale (Division criminelle et de la jeunesse) siège dans cinq localités. Elle siège en permanence à Charlottetown et à Summerside, et tient audience à Alberton, à Souris et à Georgetown à titre de tribunal itinérant. Il y a un greffe permanent de la Cour provinciale dans chacune de ces localités.

La Division des services communautaires et correctionnels est chargée de l'administration des décisions comportant la surveillance communautaire et la garde pour les jeunes. La majorité des ordonnances de travaux communautaires sont imposées comme conditions de la probation.

Dans cette province, les jeunes sont habituellement admissibles au programme de mesures de rechange avant leur mise en accusation. Cependant, il peut arriver que le renvoi au programme de mesures de rechange soit formulé après que des accusations aient été portées.

L'Île-du-Prince-Édouard fournit les données à l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse par le biais d'un système automatisé qui est en vigueur depuis 1988-1989.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999

Île-du-Prince-Édouard

Accusation principale		Total	<12	12	13	Âge ¹		14	15	16	17	>17	Inconnu
TOTAL DES INFRACTIONS		T	324	-	10	16	43	59	108	87	1	-	-
		M	276	-	10	12	39	49	89	76	1	-	-
		F	48	-	-	4	4	10	19	11	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE		T	63	-	5	4	8	9	24	12	1	-	-
		M	58	-	5	4	8	8	20	12	1	-	-
		F	5	-	-	-	-	1	4	-	-	-	-
Meurtre/homicide involontaire		T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre		T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées		T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles		T	4	-	1	-	-	1	-	1	1	-	-
		M	4	-	1	-	-	1	-	1	1	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel		T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
		M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées		T	6	-	-	-	-	-	2	4	-	-	-
		M	6	-	-	-	-	-	2	4	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait mineures		T	40	-	4	3	7	5	15	6	-	-	-
		M	36	-	4	3	7	5	11	6	-	-	-
		F	4	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-
Autres voies de fait		T	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-
		M	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol qualifié		T	6	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-
		M	5	-	-	-	-	2	3	-	-	-	-
		F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Armes/armes à feu/explosifs		T	4	-	-	1	1	-	2	-	-	-	-
		M	4	-	-	1	1	-	2	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions contre la personne		T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS		T	173	-	4	11	27	36	50	45	-	-	-
		M	148	-	4	7	26	30	43	38	-	-	-
		F	25	-	-	4	1	6	7	7	-	-	-
Introduction par effraction		T	42	-	2	3	4	11	9	13	-	-	-
		M	37	-	2	1	4	8	9	13	-	-	-
		F	5	-	-	2	-	3	-	-	-	-	-
Crimes d'incendie		T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement		T	12	-	-	-	-	5	6	1	-	-	-
		M	9	-	-	-	-	4	4	1	-	-	-
		F	3	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-
Vol de plus de 5 000 \$		T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
		M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de moins de 5 000 \$		T	84	-	1	7	19	16	22	19	-	-	-
		M	74	-	1	6	19	15	19	14	-	-	-
		F	10	-	-	1	-	1	3	5	-	-	-
Autre vol/vol non spécifié		T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999
- suite

Île-du-Prince-Édouard		Age ¹									
Accusation principale		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
Fraude/faux	T	11	-	-	-	2	2	4	3	-	-
	M	7	-	-	-	2	1	2	2	-	-
	F	4	-	-	-	-	1	2	1	-	-
Possession de biens volés	T	6	-	-	-	-	1	4	1	-	-
	M	5	-	-	-	-	1	4	-	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Méfaits/dommages au bien public	T	17	-	1	1	2	1	5	7	-	-
	M	15	-	1	-	1	1	5	7	-	-
	F	2	-	-	1	1	-	-	-	-	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL		T	32	-	1	-	3	4	12	12	-
Conduite avec facultés affaiblies	M	26	-	1	-	-	3	11	11	-	-
	F	6	-	-	-	3	1	1	1	-	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	7	-	-	-	-	-	2	5	-	-
	M	6	-	-	-	-	-	2	4	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions au Code criminel	T	10	-	1	-	2	2	2	3	-	-
	M	7	-	1	-	-	1	2	3	-	-
	F	3	-	-	-	2	1	-	-	-	-
Autres infractions au Code criminel	T	15	-	-	-	1	2	8	4	-	-
	M	13	-	-	-	-	2	7	4	-	-
	F	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS		T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES		T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	9	-	-	-	-	3	3	3	-	-
	M	7	-	-	-	-	1	3	3	-	-
	F	2	-	-	-	-	2	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES		T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	9	-	-	-	-	3	3	3	-	-
	M	7	-	-	-	-	1	3	3	-	-
	F	2	-	-	-	-	2	-	-	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS		T	46	-	-	1	5	7	19	14	-
Infractions à d'autres lois fédérales	M	36	-	-	1	5	7	12	11	-	-
	F	10	-	-	-	-	-	7	3	-	-
Infractions à d'autres lois fédérales	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

TABLEAU 4 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important, 1998-1999

Île-du-Prince-Édouard

Jugement le plus important		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	324	-	10	16	43	59	108	87	1	-
	M	276	-	10	12	39	49	89	76	1	-
	F	48	-	-	4	4	10	19	11	-	-
Renvoi à un tribunal pour adultes	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coupable	T	271	-	6	15	36	53	90	70	1	-
	M	228	-	6	11	33	43	74	60	1	-
	F	43	-	-	4	3	10	16	10	-	-
Non coupable ²	T	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
	M	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Arrêt	T	41	-	4	1	7	5	13	11	-	-
	M	36	-	4	1	6	5	10	10	-	-
	F	5	-	-	-	1	-	3	1	-	-
Rejeté	T	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
	M	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Retiré	T	7	-	-	-	-	-	4	3	-	-
	M	7	-	-	-	-	-	4	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transfert de compétence	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre ³	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.² « Non coupable » comprend « Non coupable pour cause d'aliénation ».³ « Autre » comprend « Inapte à subir un procès » et autres jugements.

TABLEAU 5 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante, 1998-1999

Île-du-Prince-Édouard											
Décision la plus importante		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	271	-	6	15	36	53	90	70	1	-
	M	228	-	6	11	33	43	74	60	1	-
	F	43	-	-	4	3	10	16	10	-	-
Garde en milieu fermé	T	70	-	-	-	5	18	31	16	-	-
	M	61	-	-	-	5	14	26	16	-	-
	F	9	-	-	-	-	4	5	-	-	-
Garde en milieu ouvert	T	51	-	-	-	12	13	14	12	-	-
	M	46	-	-	-	12	12	12	10	-	-
	F	5	-	-	-	-	1	2	2	-	-
Probation	T	126	-	5	15	18	19	37	31	1	-
	M	103	-	5	11	15	15	30	26	1	-
	F	23	-	-	4	3	4	7	5	-	-
Amende	T	10	-	-	-	1	2	1	6	-	-
	M	7	-	-	-	1	1	1	4	-	-
	F	3	-	-	-	-	1	-	2	-	-
Indemnité	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement à l'acquéreur	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indemnité en nature	T	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Travaux communautaires	T	11	-	1	-	-	1	7	2	-	-
	M	8	-	1	-	-	1	5	1	-	-
	F	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-
Restitution	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interdiction/saisie/confiscation	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution sous condition	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution inconditionnelle	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre ²	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.² « Autre » comprend les travaux écrits, les excuses et les services de conseiller.

TABLEAU 6 - Nombre de causes devant les tribunaux de la jeunesse aboutissant à un verdict de culpabilité selon la durée de la peine et le montant de dollars de la décision la plus importante, 1998-1999

Île-du-Prince-Édouard

		Âge ¹									
Décision la plus importante	Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu	
TOTAL - Garde en milieu fermé	70	-	-	-	5	18	31	16	-	-	
< de 1 mois	18	-	-	-	3	6	4	5	-	-	
de 1 à 3 mois	26	-	-	-	1	5	15	5	-	-	
de 4 à 6 mois	20	-	-	-	1	5	11	3	-	-	
de 7 à 12 mois	5	-	-	-	-	2	1	2	-	-	
de 13 à 24 mois	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL - Garde en milieu ouvert	51	-	-	-	12	13	14	12	-	-	
< de 1 mois	12	-	-	-	1	4	4	3	-	-	
de 1 à 3 mois	34	-	-	-	10	5	10	9	-	-	
de 4 à 6 mois	4	-	-	-	1	3	-	-	-	-	
de 7 à 12 mois	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL - Probation	126	-	5	15	18	19	37	31	1	-	
< de 1 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
de 1 à 3 mois	2	-	-	-	1	-	-	1	-	-	
de 4 à 6 mois	12	-	2	2	1	1	4	2	-	-	
de 7 à 12 mois	76	-	2	8	10	12	23	21	-	-	
de 13 à 24 mois	32	-	-	5	6	4	10	6	1	-	
> de 24 mois	4	-	1	-	-	2	-	1	-	-	
TOTAL - Absolution sous condition	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
< de 1 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
de 1 à 3 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
de 4 à 6 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
de 7 à 12 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL - Amende	10	-	-	-	1	2	1	6	-	-	
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
de 101 \$ à 500 \$	9	-	-	-	1	2	1	5	-	-	
> de 500 \$	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
TOTAL - Indemnité	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL - Remboursement à l'acquéreur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999

Île-du-Prince-Édouard

Accusation		Total	Age ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL DES INFRACTIONS	T	552	-	13	25	77	99	172	164	2	-
	M	471	-	13	20	72	83	142	140	1	-
	F	81	-	-	5	5	16	30	24	1	-
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	69	-	5	4	9	10	27	13	1	-
	M	64	-	5	4	9	9	23	13	1	-
	F	5	-	-	-	-	1	4	-	-	-
Meurtre/homicide involontaire	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	4	-	1	-	-	1	-	1	1	-
	M	4	-	1	-	-	1	-	1	1	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	6	-	-	-	-	-	2	4	-	-
	M	6	-	-	-	-	-	2	4	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait mineures	T	45	-	4	3	8	6	17	7	-	-
	M	41	-	4	3	8	6	13	7	-	-
	F	4	-	-	-	-	-	4	-	-	-
Autres voies de fait	T	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-
	M	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol qualifié	T	6	-	-	-	-	3	3	-	-	-
	M	5	-	-	-	-	2	3	-	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	4	-	-	1	1	-	2	-	-	-
	M	4	-	-	1	1	-	2	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions contre la personne	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	311	-	5	20	50	62	75	98	1	-
	M	268	-	5	15	49	54	64	81	-	-
	F	43	-	-	5	1	8	11	17	1	-
Introduction par effraction	T	65	-	2	4	5	17	11	26	-	-
	M	60	-	2	2	5	14	11	26	-	-
	F	5	-	-	2	-	3	-	-	-	-
Crimes d'incendie	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	17	-	-	-	-	7	9	1	-	-
	M	14	-	-	-	-	6	7	1	-	-
	F	3	-	-	-	-	1	2	-	-	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	130	-	2	9	27	20	27	44	1	-
	M	107	-	2	7	27	18	23	30	-	-
	F	23	-	-	2	-	2	4	14	1	-
Autre vol/vol non spécifié	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999
- suite

Île-du-Prince-Édouard

Accusation		Total	<12	12	13	Âge ¹					>17	Inconnu
						14	15	16	17			
Fraude/faux	T	32	-	-	-	10	9	7	6	-	-	
	M	27	-	-	-	10	8	4	5	-	-	
	F	5	-	-	-	-	1	3	1	-	-	
Possession de biens volés	T	21	-	-	-	-	5	8	8	-	-	
	M	18	-	-	-	-	5	7	6	-	-	
	F	3	-	-	-	-	-	1	2	-	-	
Méfaits/dommages au bien public	T	43	-	1	7	7	4	13	11	-	-	
	M	39	-	1	6	6	3	12	11	-	-	
	F	4	-	-	1	1	1	1	-	-	-	
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	67	-	3	-	5	12	25	22	-	-	
	M	54	-	3	-	1	8	22	20	-	-	
	F	13	-	-	-	4	4	3	2	-	-	
Conduite avec facultés affaiblies	T	12	-	-	-	-	-	3	9	-	-	
	M	10	-	-	-	-	-	3	7	-	-	
	F	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-	
Évasion/en liberté sans excuse	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Défaut de comparaître/de se conformer	T	24	-	2	-	3	6	7	6	-	-	
	M	19	-	2	-	1	4	6	6	-	-	
	F	5	-	-	-	2	2	1	-	-	-	
Autres infractions au Code criminel	T	31	-	1	-	2	6	15	7	-	-	
	M	25	-	1	-	-	4	13	7	-	-	
	F	6	-	-	-	2	2	2	-	-	-	
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Importation/exportation/trafic	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	13	-	-	-	1	4	3	5	-	-	
	M	10	-	-	-	1	1	3	5	-	-	
	F	3	-	-	-	-	3	-	-	-	-	
Importation/exportation/trafic	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Possession/autres infractions à la LRDS	T	13	-	-	-	1	4	3	5	-	-	
	M	10	-	-	-	1	1	3	5	-	-	
	F	3	-	-	-	-	3	-	-	-	-	
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	91	-	-	1	12	11	42	25	-	-	
	M	74	-	-	1	12	11	30	20	-	-	
	F	17	-	-	-	-	-	12	5	-	-	
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

Nouvelle-Écosse

L'administration des services à l'intention des jeunes contrevenants est la responsabilité du ministère de la Justice.

Le ministère de la Justice est chargé de l'administration des services à la Cour provinciale, qui est un tribunal de la jeunesse au sens de la Loi fédérale sur les jeunes contrevenants et a compétence pour entendre les causes concernant des jeunes de 16 et 17 ans. La Cour provinciale siège dans 15 localités dotées d'un greffe permanent et se rend dans 23 autres localités à titre de tribunal itinérant.

Le Tribunal de la famille est un tribunal de la jeunesse au sens de la LJC. Ce tribunal a compétence sur les causes impliquant des jeunes âgés de moins de 16 ans. Le Tribunal de la famille siège en permanence dans dix localités et se rend dans seize autres localités à titre de tribunal itinérant. Les appels ayant trait à la LJC sont entendus par la Cour suprême de la Nouvelle-Écosse (déclaration sommaire de culpabilité) ou la Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse (condamnation pour acte criminel).

Avant le mois d'août 1994, la responsabilité de l'administration des décisions rendues en vertu de la LJC était partagée par les ministères de la Justice et des Services communautaires. En août 1994, cette responsabilité a été confiée au ministère de la Justice. Le ministère de la Justice fournit des services de poursuites et administre les amendes et autres décisions d'ordre pécuniaire. Le ministère de la Justice a également compétence sur les services de garde et les services communautaires. Ces services incluent aussi les mesures de rechange, les services de supervision pour la probation et la garde en milieu ouvert.

Le ministère de la Justice fournit les données à l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse par le biais d'un système automatisé qui est en vigueur depuis 1990-1991.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999

Nouvelle-Écosse													
Accusation principale		Total	<12	12	13	Âge¹		14	15	16	17	>17	Inconnu
TOTAL DES INFRACTIONS		T 3 158	-	94	207	369	585	884	989	23	7		
	M 2 598	-	73	171	292	471	723	848	19	1			
	F 560	-	21	36	77	114	161	141	4	6			
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE		T 660	-	36	59	92	119	171	175	4	4		
	M 527	-	29	45	74	97	132	146	4	-			
	F 133	-	7	14	18	22	39	29	-	4			
Meurtre/homicide involontaire		T 1	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
	M 1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
	F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Tentative de meurtre		T -	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Agressions sexuelles graves/armées		T 1	-	-	-	1	-	-	-	-	-		
	M 1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-		
	F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Agressions sexuelles		T 56	-	4	9	10	14	6	10	3	-		
	M 55	-	3	9	10	14	6	10	3	-	-		
	F 1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-		
Autres infractions d'ordre sexuel		T 11	-	-	1	1	-	3	5	1	-		
	M 11	-	-	1	1	-	3	5	1	-	-		
	F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Voies de fait graves/armées		T 165	-	6	15	33	27	39	45	-	-		
	M 137	-	5	15	29	21	31	36	-	-	-		
	F 28	-	1	-	4	6	8	9	-	-	-		
Voies de fait mineures		T 307	-	23	28	34	55	88	75	-	4		
	M 220	-	18	16	23	40	66	57	-	-	-		
	F 87	-	5	12	11	15	22	18	-	4			
Autres voies de fait		T 20	-	-	-	1	2	11	6	-	-		
	M 15	-	-	-	1	2	8	4	-	-	-		
	F 5	-	-	-	-	-	3	2	-	-	-		
Vol qualifié		T 58	-	-	3	7	14	14	20	-	-		
	M 49	-	-	2	5	13	9	20	-	-	-		
	F 9	-	-	1	2	1	5	-	-	-	-		
Armes/armes à feu/explosifs		T 37	-	3	2	4	5	10	13	-	-		
	M 34	-	3	1	3	5	9	13	-	-	-		
	F 3	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-		
Autres infractions contre la personne		T 4	-	-	1	1	2	-	-	-	-		
	M 4	-	-	1	1	2	-	-	-	-	-		
	F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS		T 1 593	-	47	104	182	281	447	530	2	-		
	M 1 342	-	35	91	149	232	383	450	2	-	-		
	F 251	-	12	13	33	49	64	80	-	-	-		
Introduction par effraction		T 421	-	9	19	46	75	122	149	1	-		
	M 398	-	8	19	43	69	117	141	1	-	-		
	F 23	-	1	-	3	6	5	8	-	-	-		
Crimes d'incendie		T 13	-	2	-	3	2	4	2	-	-		
	M 12	-	1	-	3	2	4	2	-	-	-		
	F 1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-		
Vol de véhicule sans consentement		T 79	-	-	6	9	9	24	31	-	-		
	M 62	-	-	3	8	8	18	25	-	-	-		
	F 17	-	-	3	1	1	6	6	-	-	-		
Vol de plus de 5 000 \$		T 80	-	2	10	8	16	16	28	-	-		
	M 72	-	1	10	7	13	16	25	-	-	-		
	F 8	-	1	-	1	3	-	3	-	-	-		
Vol de moins de 5 000 \$		T 583	-	18	43	69	106	165	182	-	-		
	M 437	-	12	36	45	75	132	137	-	-	-		
	F 146	-	6	7	24	31	33	45	-	-	-		
Autre vol/vol non spécifié		T 31	-	2	1	6	6	6	10	-	-		
	M 27	-	2	1	5	6	5	8	-	-	-		
	F 4	-	-	-	1	-	1	2	-	-	-		

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999
- suite

Nouvelle-Écosse

Accusation principale		Total	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Fraude/faux	T	53	-	1	-	2	6	15	29	-	-
	M	38	-	-	-	2	6	9	21	-	-
	F	15	-	1	-	-	-	6	8	-	-
Possession de biens volés	T	121	-	2	3	9	26	42	38	1	-
	M	109	-	1	2	8	25	36	36	1	-
	F	12	-	1	1	1	1	6	2	-	-
Méfais/dommages au bien public	T	212	-	11	22	30	35	53	61	-	-
	M	187	-	10	20	28	28	46	55	-	-
	F	25	-	1	2	2	7	7	6	-	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	394	-	9	21	42	74	110	131	4	3
	M	309	-	7	15	30	60	81	112	3	1
	F	85	-	2	6	12	14	29	19	1	2
Conduite avec facultés affaiblies	T	14	-	-	-	-	1	2	11	-	-
	M	11	-	-	-	-	1	2	8	-	-
	F	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	13	-	-	1	2	1	5	4	-	-
	M	13	-	-	1	2	1	5	4	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	174	-	4	10	16	37	43	62	2	-
	M	146	-	4	7	12	33	32	57	1	-
	F	28	-	-	3	4	4	11	5	1	-
Autres infractions au Code criminel	T	193	-	5	10	24	35	60	54	2	3
	M	139	-	3	7	16	25	42	43	2	1
	F	54	-	2	3	8	10	18	11	-	2
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	5	-	-	-	-	-	1	4	-	-
	M	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Importation/exportation/trafic	T	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-
	M	3	-	-	-	-	-	1	2	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	114	-	-	1	6	17	36	54	-	-
	M	110	-	-	1	5	16	36	52	-	-
	F	4	-	-	-	1	1	-	2	-	-
Importation/exportation/trafic	T	32	-	-	-	1	11	8	12	-	-
	M	31	-	-	-	1	11	8	11	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	82	-	-	1	5	6	28	42	-	-
	M	79	-	-	1	4	5	28	41	-	-
	F	3	-	-	-	1	1	-	1	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	382	-	2	22	47	92	116	90	13	-
	M	296	-	2	19	34	64	87	80	10	-
	F	86	-	-	3	13	28	29	10	3	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	10	-	-	-	-	2	3	5	-	-
	M	10	-	-	-	-	2	3	5	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

TABLEAU 4 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important, 1998-1999**Nouvelle-Écosse**

Jugement le plus important		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	3 158	-	94	208	368	585	885	988	23	7
	M	2 598	-	73	172	291	471	724	846	20	1
	F	560	-	21	36	77	114	161	142	3	6
Renvoi à un tribunal pour adultes	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coupable	T	2 152	-	65	139	281	405	583	670	9	-
	M	1 806	-	56	113	230	328	483	589	7	-
	F	346	-	9	26	51	77	100	81	2	-
Non coupable ²	T	82	-	4	6	7	27	21	16	-	1
	M	72	-	3	6	7	23	20	13	-	-
	F	10	-	1	-	-	4	1	3	-	1
Arrêt	T	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-
Rejeté	T	381	-	10	17	26	42	130	150	2	4
	M	298	-	6	16	17	28	108	121	2	-
	F	83	-	4	1	9	14	22	29	-	4
Retiré	T	515	-	11	46	51	104	144	147	10	2
	M	404	-	6	37	35	87	111	118	9	1
	F	111	-	5	9	16	17	33	29	1	1
Transfert de compétence	T	16	-	2	-	-	1	7	4	2	-
	M	10	-	1	-	-	1	2	4	2	-
	F	6	-	1	-	-	-	5	-	-	-
Autre ³	T	10	-	2	-	2	5	-	1	-	-
	M	8	-	1	-	2	4	-	1	-	-
	F	2	-	1	-	-	1	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.² « Non coupable » comprend « Non coupable pour cause d'aliénation ».³ « Autre » comprend « Inapte à subir un procès » et autres jugements.

TABLEAU 5 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante, 1998-1999

Nouvelle-Écosse		Âge ¹									
Décision la plus importante		TOTAL	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
TOTAL	T	2 152	-	65	139	281	405	583	670	9	-
	M	1 806	-	56	113	230	328	483	589	7	-
	F	346	-	9	26	51	77	100	81	2	-
Garde en milieu fermé	T	48	-	-	4	4	1	13	24	2	-
	M	48	-	-	4	4	1	13	24	2	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Garde en milieu ouvert	T	711	-	9	44	86	148	224	196	4	-
	M	633	-	8	44	74	126	192	186	3	-
	F	78	-	1	-	12	22	32	10	1	-
Probation	T	1 122	-	51	77	156	199	290	347	2	-
	M	909	-	45	55	125	158	232	292	2	-
	F	213	-	6	22	31	41	58	55	-	-
Amende	T	130	-	-	-	1	6	42	81	-	-
	M	108	-	-	-	-	6	34	68	-	-
	F	22	-	-	-	1	-	8	13	-	-
Indemnité	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Remboursement à l'acquéreur	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indemnité en nature	T	3	-	-	-	1	-	1	1	-	-
	M	3	-	-	-	1	-	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Travaux communautaires	T	111	-	5	13	28	42	8	15	-	-
	M	85	-	3	9	22	33	6	12	-	-
	F	26	-	2	4	6	9	2	3	-	-
Restitution	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interdiction/saisie/confiscation	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution sous condition	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution inconditionnelle	T	12	-	-	-	2	3	3	3	1	-
	M	11	-	-	-	2	3	3	3	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Autre ²	T	13	-	-	1	2	5	2	3	-	-
	M	8	-	-	1	1	1	2	3	-	-
	F	5	-	-	-	1	4	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.² « Autre » comprend les travaux écrits, les excuses et les services de conseiller.

TABLEAU 6 - Nombre de causes devant les tribunaux de la jeunesse aboutissant à un verdict de culpabilité selon la durée de la peine et le montant de dollars de la décision la plus importante, 1998-1999

Nouvelle-Écosse										
Décision la plus importante	Total	Âge ¹								Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL - Garde en milieu fermé	48	-	-	4	4	1	13	24	2	-
< de 1 mois	8	-	-	-	-	-	2	4	2	-
de 1 à 3 mois	27	-	-	4	3	-	6	14	-	-
de 4 à 6 mois	5	-	-	-	1	-	1	3	-	-
de 7 à 12 mois	6	-	-	-	-	1	4	1	-	-
de 13 à 24 mois	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
> de 24 mois	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
TOTAL - Garde en milieu ouvert	711	-	9	44	86	148	224	196	4	-
< de 1 mois	261	-	4	19	40	64	81	49	4	-
de 1 à 3 mois	320	-	5	16	28	61	113	97	-	-
de 4 à 6 mois	85	-	-	5	14	13	16	37	-	-
de 7 à 12 mois	36	-	-	3	4	10	12	7	-	-
de 13 à 24 mois	9	-	-	1	-	-	2	6	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Probation	1 122	-	51	77	156	199	290	347	2	-
< de 1 mois	4	-	-	-	1	-	2	1	-	-
de 1 à 3 mois	28	-	-	1	9	8	6	4	-	-
de 4 à 6 mois	208	-	12	18	27	43	54	53	1	-
de 7 à 12 mois	591	-	30	38	88	109	154	171	1	-
de 13 à 24 mois	288	-	9	20	31	38	74	116	-	-
> de 24 mois	3	-	-	-	-	1	-	2	-	-
TOTAL - Absolution sous condition	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 1 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 1 à 3 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 4 à 6 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 7 à 12 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Amende	130	-	-	-	1	6	42	81	-	-
< de 50 \$	21	-	-	-	-	2	9	10	-	-
de 50 \$ à 100 \$	60	-	-	-	1	3	23	33	-	-
de 101 \$ à 500 \$	45	-	-	-	-	1	9	35	-	-
> de 500 \$	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-
TOTAL - Indemnité	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Remboursement à l'acquéreur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999

Nouvelle-Écosse

Accusation		Total	<12	12	13	Âge ¹					>17	Inconnu
						14	15	16	17			
TOTAL DES INFRACTIONS	T	6 266	-	203	423	745	1 181	1 697	1 977	30	10	
	M	5 348	-	166	360	613	997	1 441	1 744	26	1	
	F	918	-	37	63	132	184	256	233	4	9	
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	903	-	50	88	138	156	226	236	5	4	
	M	742	-	42	66	116	131	178	204	5	-	
	F	161	-	8	22	22	25	48	32	-	4	
Meurtre/homicide involontaire	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Tentative de meurtre	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Agressions sexuelles graves/armées	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Agressions sexuelles	T	75	-	4	9	14	23	9	13	3	-	
	M	74	-	3	9	14	23	9	13	3	-	
	F	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	
Autres infractions d'ordre sexuel	T	44	-	1	2	7	1	10	21	2	-	
	M	43	-	-	2	7	1	10	21	2	-	
	F	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	
Voies de fait graves/armées	T	196	-	8	18	39	31	48	52	-	-	
	M	163	-	7	18	35	24	39	40	-	-	
	F	33	-	1	-	4	7	9	12	-	-	
Voies de fait mineures	T	374	-	31	42	51	65	94	87	-	4	
	M	275	-	26	23	37	49	71	69	-	-	
	F	99	-	5	19	14	16	23	18	-	4	
Autres voies de fait	T	33	-	-	-	2	3	17	11	-	-	
	M	25	-	-	-	1	3	12	9	-	-	
	F	8	-	-	-	1	-	5	2	-	-	
Vol qualifié	T	74	-	-	4	8	17	20	25	-	-	
	M	63	-	-	2	6	16	14	25	-	-	
	F	11	-	-	2	2	1	6	-	-	-	
Armes/armes à feu/explosifs	T	87	-	4	6	10	14	28	25	-	-	
	M	79	-	4	5	9	13	23	25	-	-	
	F	8	-	-	1	1	1	5	-	-	-	
Autres infractions contre la personne	T	18	-	2	7	6	2	-	1	-	-	
	M	18	-	2	7	6	2	-	1	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	3 006	-	108	197	338	554	815	990	4	-	
	M	2 611	-	83	176	278	487	713	870	4	-	
	F	395	-	25	21	60	67	102	120	-	-	
Introduction par effraction	T	677	-	21	26	76	152	185	214	3	-	
	M	646	-	19	26	73	146	178	201	3	-	
	F	31	-	2	-	3	6	7	13	-	-	
Crimes d'incendie	T	28	-	3	1	7	5	10	2	-	-	
	M	26	-	1	1	7	5	10	2	-	-	
	F	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	
Vol de véhicule sans consentement	T	105	-	2	8	10	11	37	37	-	-	
	M	88	-	2	5	9	10	31	31	-	-	
	F	17	-	-	3	1	1	6	6	-	-	
Vol de plus de 5 000 \$	T	113	-	2	13	12	22	25	39	-	-	
	M	105	-	1	13	11	19	25	36	-	-	
	F	8	-	1	-	1	3	-	3	-	-	
Vol de moins de 5 000 \$	T	829	-	31	64	105	149	222	258	-	-	
	M	653	-	18	57	72	115	182	209	-	-	
	F	176	-	13	7	33	34	40	49	-	-	
Autre vol/vol non spécifié	T	67	-	3	1	10	15	12	26	-	-	
	M	62	-	3	1	9	15	10	24	-	-	
	F	5	-	-	-	1	-	2	2	-	-	

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999
- suite

Nouvelle-Écosse		Âge ¹									
Accusation		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
Fraude/faux	T	193	-	2	1	13	24	68	85	-	-
	M	164	-	1	1	9	24	52	77	-	-
	F	29	-	1	-	4	-	16	8	-	-
Possession de biens volés	T	534	-	14	25	54	94	152	194	1	-
	M	451	-	10	18	42	81	132	167	1	-
	F	83	-	4	7	12	13	20	27	-	-
Méfais/dommages au bien public	T	460	-	30	58	51	82	104	135	-	-
	M	416	-	28	54	46	72	93	123	-	-
	F	44	-	2	4	5	10	11	12	-	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	1 039	-	39	66	122	166	284	352	4	6
	M	877	-	35	53	99	140	235	311	3	1
	F	162	-	4	13	23	26	49	41	1	5
Conduite avec facultés affaiblies	T	31	-	-	-	-	2	5	24	-	-
	M	25	-	-	-	-	2	5	18	-	-
	F	6	-	-	-	-	-	-	6	-	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	26	-	-	2	5	1	11	7	-	-
	M	25	-	-	2	5	1	10	7	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	430	-	22	29	45	71	112	149	2	-
	M	375	-	22	22	35	62	96	137	1	-
	F	55	-	-	7	10	9	16	12	1	-
Autres infractions au Code criminel	T	552	-	17	35	72	92	156	172	2	6
	M	452	-	13	29	59	75	124	149	2	1
	F	100	-	4	6	13	17	32	23	-	5
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	9	-	-	-	-	-	1	8	-	-
	M	6	-	-	-	-	-	1	5	-	-
	F	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
Importation/exportation/trafic	T	8	-	-	-	-	-	1	7	-	-
	M	5	-	-	-	-	-	1	4	-	-
	F	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	156	-	-	2	9	26	47	72	-	-
	M	150	-	-	2	8	25	47	68	-	-
	F	6	-	-	-	1	1	-	4	-	-
Importation/exportation/trafic	T	51	-	-	-	3	15	12	21	-	-
	M	48	-	-	-	3	15	12	18	-	-
	F	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	105	-	-	2	6	11	35	51	-	-
	M	102	-	-	2	5	10	35	50	-	-
	F	3	-	-	-	1	1	-	1	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	1 139	-	6	70	137	277	321	311	17	-
	M	948	-	6	63	111	212	264	278	14	-
	F	191	-	-	7	26	65	57	33	3	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	14	-	-	-	1	2	3	8	-	-
	M	14	-	-	-	1	2	3	8	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

Nouveau-Brunswick

Les affaires criminelles concernant les adolescents sont entendues par la Cour provinciale et les services administratifs qui s'y rapportent relèvent de la Division des services aux tribunaux du ministère de la Justice. La Cour provinciale siège en permanence dans 14 localités. De plus, elle entend régulièrement des affaires à titre de tribunal itinérant. Les appels des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité sont entendus par la Cour du Banc de la Reine, Division de la première instance, et les appels des causes d'actes criminels sont entendus par la Cour d'appel.

Les services judiciaires aux adolescents sont fournis par la Division des services correctionnels du ministère du Solliciteur général. Douze bureaux de services correctionnels communautaires administrent les services judiciaires aux jeunes dans les districts judiciaires du Nouveau-Brunswick. Le ministère de la Santé et des Services communautaires a compétence sur le développement et la surveillance des établissements de garde en milieu ouvert pour jeunes par l'entremise de foyers collectifs et de foyers nourriciers. Un adolescent qui est bénéficiaire des services de la protection de l'enfance au moment où il commet l'infraction, ou dont le besoin de protection devient évident à n'importe quel moment du processus judiciaire, relèvera de la compétence de ce ministère.

Dans cette province, les jeunes sont habituellement admissibles au programme de mesures de rechange avant leur mise en accusation. Cependant, il peut arriver que le renvoi au programme de mesures de rechange soit formulé après que des accusations aient été portées.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999

Nouveau-Brunswick											
		Âge ¹									
Accusation principale		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
TOTAL DES INFRACTIONS	T	1 999	2	55	173	294	430	496	523	26	-
	M	1 604	2	48	133	228	324	388	458	23	-
	F	395	-	7	40	66	106	108	65	3	-
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	405	-	19	60	60	80	98	81	7	-
	M	293	-	17	43	38	51	71	66	7	-
	F	112	-	2	17	22	29	27	15	-	-
Meurtre/homicide involontaire	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	26	-	-	5	1	3	11	1	5	-
	M	26	-	-	5	1	3	11	1	5	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	19	-	1	5	5	3	2	3	-	-
	M	18	-	1	5	4	3	2	3	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	51	-	4	5	8	4	13	17	-	-
	M	44	-	4	4	7	3	11	15	-	-
	F	7	-	-	1	1	1	2	2	-	-
Voies de fait mineures	T	258	-	13	41	39	59	59	46	1	-
	M	165	-	11	27	20	34	38	34	1	-
	F	93	-	2	14	19	25	21	12	-	-
Autres voies de fait	T	18	-	1	1	1	2	6	6	1	-
	M	13	-	1	-	-	1	5	5	1	-
	F	5	-	-	1	1	1	1	1	-	-
Vol qualifié	T	13	-	-	1	-	4	4	4	-	-
	M	9	-	-	-	-	3	2	4	-	-
	F	4	-	-	1	-	1	2	-	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	19	-	-	2	5	5	3	4	-	-
	M	17	-	-	2	5	4	2	4	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Autres infractions contre la personne	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	897	2	27	65	148	209	229	211	6	-
	M	768	2	24	52	128	168	194	195	5	-
	F	129	-	3	13	20	41	35	16	1	-
Introduction par effraction	T	252	-	8	16	40	62	68	58	-	-
	M	237	-	6	16	40	59	59	57	-	-
	F	15	-	2	-	-	3	9	1	-	-
Crimes d'incendie	T	6	-	-	1	1	2	1	1	-	-
	M	5	-	-	-	1	2	1	1	-	-
	F	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	31	-	1	2	4	9	8	7	-	-
	M	28	-	1	1	3	8	8	7	-	-
	F	3	-	-	1	1	1	-	-	-	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	14	-	-	-	-	4	6	4	-	-
	M	11	-	-	-	-	3	4	4	-	-
	F	3	-	-	-	-	1	2	-	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	340	1	14	27	61	75	81	78	3	-
	M	273	1	13	22	46	53	69	66	3	-
	F	67	-	1	5	15	22	12	12	-	-
Autre vol/vol non spécifié	T	2	-	1	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999
- suite

Nouveau-Brunswick

Accusation principale		Total	Age ¹							>17	Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17		
Fraude/faux	T	27	-	-	-	3	8	7	9	-	-
	M	20	-	-	-	2	6	4	8	-	-
	F	7	-	-	-	1	2	3	1	-	-
Possession de biens volés	T	73	-	-	3	9	15	26	19	1	-
	M	62	-	-	3	9	10	20	19	1	-
	F	11	-	-	-	-	5	6	-	-	-
Méfaits/dommages au bien public	T	152	1	3	16	30	33	32	35	2	-
	M	131	1	3	10	27	29	29	33	1	-
	F	21	-	-	6	3	6	3	2	1	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	278	-	7	20	34	57	67	88	5	-
	M	214	-	6	16	25	41	47	74	5	-
	F	64	-	1	4	9	16	20	14	-	-
Conduite avec facultés affaiblies	T	21	-	-	-	-	2	5	14	-	-
	M	19	-	-	-	-	2	4	13	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	54	-	1	3	9	10	13	17	1	-
	M	39	-	1	3	6	9	7	12	1	-
	F	15	-	-	-	3	1	6	5	-	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	80	-	5	9	11	15	17	21	2	-
	M	59	-	4	6	9	9	11	18	2	-
	F	21	-	1	3	2	6	6	3	-	-
Autres infractions au Code criminel	T	123	-	1	8	14	30	32	36	2	-
	M	97	-	1	7	10	21	25	31	2	-
	F	26	-	-	1	4	9	7	5	-	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	127	-	1	9	7	19	34	56	1	-
	M	114	-	-	9	6	16	32	50	1	-
	F	13	-	1	-	1	3	2	6	-	-
Importation/exportation/trafic	T	17	-	1	1	2	-	3	10	-	-
	M	16	-	-	1	2	-	3	10	-	-
	F	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	110	-	-	8	5	19	31	46	1	-
	M	98	-	-	8	4	16	29	40	1	-
	F	12	-	-	-	1	3	2	6	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	280	-	1	18	43	63	64	84	7	-
	M	205	-	1	12	30	46	41	70	5	-
	F	75	-	-	6	13	17	23	14	2	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	10	-	-	1	1	2	3	3	-	-
	M	9	-	-	1	1	2	2	3	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

TABLEAU 4 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important, 1998-1999

Nouveau-Brunswick

Jugement le plus important		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	1 999	2	55	173	294	430	496	523	26	-
	M	1 604	2	48	133	228	324	388	458	23	-
	F	395	-	7	40	66	106	108	65	3	-
Renvoi à un tribunal pour adultes	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coupable	T	1 741	-	50	158	267	391	412	447	16	-
	M	1 386	-	43	120	204	294	319	390	16	-
	F	355	-	7	38	63	97	93	57	-	-
Non coupable ²	T	24	-	-	1	5	3	8	4	3	-
	M	19	-	-	-	4	2	7	4	2	-
	F	5	-	-	1	1	1	1	-	1	-
Arrêt	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rejeté	T	8	-	-	1	3	2	-	2	-	-
	M	8	-	-	1	3	2	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Retiré	T	215	2	5	12	18	33	71	67	7	-
	M	181	2	5	11	16	25	57	60	5	-
	F	34	-	-	1	2	8	14	7	2	-
Transfert de compétence	T	10	-	-	1	1	1	4	3	-	-
	M	9	-	-	1	1	1	4	2	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Autre ³	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Non coupable » comprend « Non coupable pour cause d'aliénation ».

³ « Autre » comprend « Inapte à subir un procès » et autres jugements.

TABLEAU 5 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante, 1998-1999

Nouveau-Brunswick

Décision la plus importante		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	1 741	-	50	158	267	391	412	447	16	-
	M	1 386	-	43	120	204	294	319	390	16	-
	F	355	-	7	38	63	97	93	57	-	-
Garde en milieu fermé	T	332	-	5	18	37	64	108	95	5	-
	M	277	-	2	12	29	53	87	89	5	-
	F	55	-	3	6	8	11	21	6	-	-
Garde en milieu ouvert	T	218	-	11	13	49	59	45	41	-	-
	M	176	-	11	12	44	42	32	35	-	-
	F	42	-	-	1	5	17	13	6	-	-
Probation	T	1 042	-	33	116	172	250	225	241	5	-
	M	801	-	29	88	125	184	170	200	5	-
	F	241	-	4	28	47	66	55	41	-	-
Amende	T	87	-	-	1	3	12	20	47	4	-
	M	83	-	-	1	3	12	18	45	4	-
	F	4	-	-	-	-	-	2	2	-	-
Indemnité	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement à l'acquéreur	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indemnité en nature	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Travaux communautaires	T	20	-	1	5	1	1	7	5	-	-
	M	17	-	1	4	-	1	7	4	-	-
	F	3	-	-	1	1	-	-	1	-	-
Restitution	T	3	-	-	1	-	1	-	1	-	-
	M	2	-	-	1	-	-	-	1	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Interdiction/saisie/confiscation	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution sous condition	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution inconditionnelle	T	24	-	-	2	2	4	6	8	2	-
	M	20	-	-	2	2	2	4	8	2	-
	F	4	-	-	-	-	2	2	-	-	-
Autre ²	T	14	-	-	2	3	-	1	8	-	-
	M	9	-	-	-	1	-	1	7	-	-
	F	5	-	-	2	2	-	-	1	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Autre » comprend les travaux écrits, les excuses et les services de conseiller.

TABLEAU 6 - Nombre de causes devant les tribunaux de la jeunesse aboutissant à un verdict de culpabilité selon la durée de la peine et le montant de dollars de la décision la plus importante, 1998-1999

Nouveau-Brunswick										
Décision la plus importante	Total	Âge ¹								Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL - Garde en milieu fermé	332	-	5	18	37	64	108	95	5	-
< de 1 mois	118	-	1	12	12	22	42	27	2	-
de 1 à 3 mois	167	-	4	6	23	26	53	54	1	-
de 4 à 6 mois	37	-	-	-	2	13	11	10	1	-
de 7 à 12 mois	7	-	-	-	-	3	1	2	1	-
de 13 à 24 mois	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
> de 24 mois	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
TOTAL - Garde en milieu ouvert	218	-	11	13	49	59	45	41	-	-
< de 1 mois	30	-	2	4	8	8	4	4	-	-
de 1 à 3 mois	123	-	3	8	25	35	26	26	-	-
de 4 à 6 mois	55	-	4	1	13	16	14	7	-	-
de 7 à 12 mois	10	-	2	-	3	-	1	4	-	-
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Probation	1 042	-	33	116	172	250	225	241	5	-
< de 1 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 1 à 3 mois	85	-	3	15	11	21	17	18	-	-
de 4 à 6 mois	315	-	13	37	52	86	49	76	2	-
de 7 à 12 mois	469	-	13	48	82	101	112	111	2	-
de 13 à 24 mois	173	-	4	16	27	42	47	36	1	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Absolution sous condition	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
< de 1 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 1 à 3 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 4 à 6 mois	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
de 7 à 12 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Amende	87	-	-	1	3	12	20	47	4	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	38	-	-	1	1	5	8	20	3	-
de 101 \$ à 500 \$	42	-	-	-	2	7	9	23	1	-
> de 500 \$	7	-	-	-	-	-	3	4	-	-
TOTAL - Indemnité	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Remboursement à l'acquéreur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999

Nouveau-Brunswick											
Accusation		Total	<12	12	13	Âge ¹					Inconnu
						14	15	16	17	>17	
TOTAL DES INFRACTIONS	T	3 477	2	117	288	528	730	881	890	41	-
	M	2 892	2	104	231	421	572	718	807	37	-
	F	585	-	13	57	107	158	163	83	4	-
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	499	-	25	76	73	95	115	98	17	-
	M	370	-	22	55	41	65	87	83	17	-
	F	129	-	3	21	32	30	28	15	-	-
Meurtre/homicide involontaire	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	31	-	-	5	1	4	12	2	7	-
	M	31	-	-	5	1	4	12	2	7	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	43	-	1	7	5	10	5	7	8	-
	M	42	-	1	7	4	10	5	7	8	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	53	-	4	5	8	4	14	18	-	-
	M	46	-	4	4	7	3	12	16	-	-
	F	7	-	-	1	1	2	2	2	-	-
Voies de fait mineures	T	312	-	19	51	51	65	69	56	1	-
	M	207	-	16	36	23	39	48	44	1	-
	F	105	-	3	15	28	26	21	12	-	-
Autres voies de fait	T	24	-	1	4	2	2	8	6	1	-
	M	14	-	1	-	-	1	6	5	1	-
	F	10	-	-	4	2	1	2	1	-	-
Vol qualifié	T	13	-	-	1	-	4	4	4	-	-
	M	9	-	-	-	-	3	2	4	-	-
	F	4	-	-	1	-	1	2	-	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	22	-	-	3	5	6	3	5	-	-
	M	20	-	-	3	5	5	2	5	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Autres infractions contre la personne	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	1 534	2	65	119	270	331	403	335	9	-
	M	1 337	2	57	104	233	275	340	318	8	-
	F	197	-	8	15	37	56	63	17	1	-
Introduction par effraction	T	431	-	18	32	73	104	124	80	-	-
	M	395	-	16	32	73	93	103	78	-	-
	F	36	-	2	-	-	11	21	2	-	-
Crimes d'incendie	T	6	-	-	1	1	2	1	1	-	-
	M	5	-	-	-	1	2	1	1	-	-
	F	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	44	-	1	2	5	12	17	7	-	-
	M	40	-	1	1	4	10	17	7	-	-
	F	4	-	-	1	1	2	-	-	-	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	19	-	-	-	-	5	8	6	-	-
	M	16	-	-	-	-	4	6	6	-	-
	F	3	-	-	-	-	1	2	-	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	544	1	29	41	116	107	142	105	3	-
	M	456	1	23	35	94	82	125	93	3	-
	F	88	-	6	6	22	25	17	12	-	-
Autre vol/vol non spécifié	T	7	-	6	-	-	1	-	-	-	-
	M	6	-	6	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

**TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,
selon le genre d'infraction, 1998-1999**
- suite

Nouveau-Brunswick

Accusation		Total	Age ¹							>17	Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17		
Fraude/faux	T	57	-	-	-	3	21	14	19	-	-
	M	43	-	-	-	2	17	6	18	-	-
	F	14	-	-	-	1	4	8	1	-	-
Possession de biens volés	T	121	-	1	4	23	24	35	33	1	-
	M	101	-	1	4	15	19	28	33	1	-
	F	20	-	-	-	8	5	7	-	-	-
Méfaits/dommages au bien public	T	305	1	10	39	49	55	62	84	5	-
	M	275	1	10	32	44	48	54	82	4	-
	F	30	-	-	7	5	7	8	2	1	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	492	-	12	33	62	96	126	157	6	-
	M	401	-	11	26	49	70	101	138	6	-
	F	91	-	1	7	13	26	25	19	-	-
Conduite avec facultés affaiblies	T	32	-	-	-	-	3	6	23	-	-
	M	29	-	-	-	-	3	5	21	-	-
	F	3	-	-	-	-	-	1	2	-	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	80	-	3	3	11	14	23	25	1	-
	M	65	-	3	3	8	13	17	20	1	-
	F	15	-	-	-	3	1	6	5	-	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	117	-	5	17	17	23	25	27	3	-
	M	87	-	4	13	14	15	16	22	3	-
	F	30	-	1	4	3	8	9	5	-	-
Autres infractions au Code criminel	T	263	-	4	13	34	56	72	82	2	-
	M	220	-	4	10	27	39	63	75	2	-
	F	43	-	-	3	7	17	9	7	-	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	158	-	1	10	8	23	41	74	1	-
	M	143	-	-	10	7	19	39	67	1	-
	F	15	-	1	-	1	4	2	7	-	-
Importation/exportation/trafic	T	29	-	1	2	3	1	4	18	-	-
	M	28	-	-	2	3	1	4	18	-	-
	F	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	129	-	-	8	5	22	37	56	1	-
	M	115	-	-	8	4	18	35	49	1	-
	F	14	-	-	-	1	4	2	7	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	781	-	14	49	112	183	192	223	8	-
	M	631	-	14	35	90	141	148	198	5	-
	F	150	-	-	14	22	42	44	25	3	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	10	-	-	1	1	2	3	3	-	-
	M	9	-	-	1	1	2	2	3	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

Québec

Sauf pour quelques décisions qui relèvent exclusivement des greffes de la Chambre de la jeunesse, la grande majorité des décisions judiciaires et la totalité des mesures de rechange sont mises en oeuvre par le ministère de la Santé et des Services sociaux, plus particulièrement par la Direction des programmes à la jeunesse qui relève de la Direction générale de la prévention et des services communautaires.

L'application concrète et le suivi des mesures sont assumés par le réseau des établissements et des organismes socio-communautaires qui fournissent également la gamme des services sociaux courants ainsi que les interventions de protection de la jeunesse.

Dans cette province, les jeunes sont habituellement admissibles au programme de mesures de rechange avant leur mise en accusation. Cependant, il peut arriver que le renvoi au programme de mesures de rechange soit formulé après que des accusations aient été portées.

Pour le moment, le Québec fournit les données de l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse sur des formules manuelles.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999

Québec											
Accusation principale		Total	Age ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL DES INFRACTIONS	T	11 297	3	181	593	1 463	2 294	3 121	3 567	68	7
	M	10 238	3	156	505	1 288	2 094	2 836	3 290	61	5
	F	1 059	-	25	88	175	200	285	277	7	2
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	2 848	1	73	249	490	599	678	755	3	-
	M	2 512	1	64	208	432	534	590	680	3	-
	F	336	-	9	41	58	65	88	75	-	-
Meurtre/homicide involontaire	T	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	24	-	2	2	2	2	6	10	-	-
	M	22	-	2	2	2	2	6	8	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	21	-	3	3	6	2	6	1	-	-
	M	21	-	3	3	6	2	6	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	153	1	13	31	34	25	23	25	1	-
	M	150	1	13	31	33	24	22	25	1	-
	F	3	-	-	-	1	1	1	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	27	-	2	1	5	7	8	4	-	-
	M	27	-	2	1	5	7	8	4	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	718	-	22	59	115	163	164	195	-	-
	M	628	-	19	49	99	141	139	181	-	-
	F	90	-	3	10	16	22	25	14	-	-
Voies de fait mineures	T	1 009	-	18	98	191	217	247	236	2	-
	M	839	-	13	72	158	188	204	202	2	-
	F	170	-	5	26	33	29	43	34	-	-
Autres voies de fait	T	97	-	1	1	6	18	21	50	-	-
	M	77	-	1	1	4	13	15	43	-	-
	F	20	-	-	-	2	5	6	7	-	-
Vol qualifié	T	561	-	9	35	95	124	148	150	-	-
	M	529	-	9	31	91	120	138	140	-	-
	F	32	-	-	4	4	4	10	10	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	175	-	2	13	19	27	43	71	-	-
	M	160	-	1	13	18	23	41	64	-	-
	F	15	-	1	-	1	4	2	7	-	-
Autres infractions contre la personne	T	61	-	1	6	17	14	11	12	-	-
	M	57	-	1	5	16	14	10	11	-	-
	F	4	-	-	1	1	-	1	1	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	4 559	1	74	209	586	918	1 295	1 461	13	2
	M	4 222	1	62	185	531	856	1 210	1 364	11	2
	F	337	-	12	24	55	62	85	97	2	-
Introduction par effraction	T	1 811	1	28	62	213	375	503	623	5	1
	M	1 738	1	28	56	206	364	475	603	4	1
	F	73	-	-	6	7	11	28	20	1	-
Crimes d'incendie	T	63	-	4	6	17	18	9	9	-	-
	M	61	-	4	6	16	17	9	9	-	-
	F	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	72	-	-	5	6	15	28	18	-	-
	M	65	-	-	4	5	14	25	17	-	-
	F	7	-	-	1	1	1	3	1	-	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	313	-	1	11	23	58	115	102	2	1
	M	302	-	1	11	21	56	112	98	2	1
	F	11	-	-	-	2	2	3	4	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	1 484	-	27	75	228	293	420	437	4	-
	M	1 306	-	18	63	191	259	383	388	4	-
	F	178	-	9	12	37	34	37	49	-	-
Autre vol/vol non spécifié	T	90	-	1	6	8	21	22	32	-	-
	M	76	-	-	5	7	17	19	28	-	-
	F	14	-	1	1	1	4	3	4	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999
- suite

Québec

Accusation principale		Total	Âge ¹							>17	Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17		
Fraude/faux	T	113	-	2	3	12	18	31	46	1	-
	M	95	-	1	2	12	13	27	39	1	-
	F	18	-	1	1	-	5	4	7	-	-
Possession de biens volés	T	229	-	1	5	28	46	71	78	-	-
	M	213	-	1	5	25	44	67	71	-	-
	F	16	-	-	-	3	2	4	7	-	-
Méfaits/dommages au bien public	T	384	-	10	36	51	74	96	116	1	-
	M	366	-	9	33	48	72	93	111	-	-
	F	18	-	1	3	3	2	3	5	1	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL											
	T	1 411	-	16	58	141	264	408	506	17	1
	M	1 265	-	15	43	117	245	371	457	16	1
	F	146	-	1	15	24	19	37	49	1	-
Conduite avec facultés affaiblies	T	131	-	-	-	-	6	26	99	-	-
	M	117	-	-	-	-	6	24	87	-	-
	F	14	-	-	-	-	-	2	12	-	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	287	-	-	6	27	63	102	86	3	-
	M	275	-	-	4	22	63	98	85	3	-
	F	12	-	-	2	5	-	4	1	-	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	400	-	5	15	40	86	108	132	14	-
	M	354	-	5	11	35	77	96	117	13	-
	F	46	-	-	4	5	9	12	15	1	-
Autres infractions au Code criminel	T	593	-	11	37	74	109	172	189	-	1
	M	519	-	10	28	60	99	153	168	-	1
	F	74	-	1	9	14	10	19	21	-	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS											
	T	69	-	3	7	8	18	17	16	-	-
	M	61	-	2	6	7	15	15	16	-	-
	F	8	-	1	1	1	3	2	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	49	-	2	6	6	13	12	10	-	-
	M	44	-	2	5	5	12	10	10	-	-
	F	5	-	-	1	1	1	2	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	20	-	1	1	2	5	5	6	-	-
	M	17	-	-	1	2	3	5	6	-	-
	F	3	-	1	-	-	2	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES											
	T	4	-	1	-	-	1	2	-	-	-
	M	4	-	1	-	-	1	2	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES											
	T	1 150	-	12	51	146	249	332	358	1	1
	M	1 024	-	10	45	122	221	295	330	1	-
	F	126	-	2	6	24	28	37	28	-	1
Importation/exportation/trafic	T	525	-	6	31	86	121	140	141	-	-
	M	460	-	4	27	73	105	124	127	-	-
	F	65	-	2	4	13	16	16	14	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	625	-	6	20	60	128	192	217	1	1
	M	564	-	6	18	49	116	171	203	1	-
	F	61	-	-	2	11	12	21	14	-	1
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS											
	T	1 226	1	1	18	91	240	381	457	34	3
	M	1 121	1	1	17	78	217	345	430	30	2
	F	105	-	-	1	13	23	36	27	4	1
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES											
	T	30	-	1	1	1	5	8	14	-	-
	M	29	-	1	1	1	5	8	13	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

TABLEAU 4 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important, 1998-1999

Québec											
Jugement le plus important		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	11 297	3	181	594	1 461	2 295	3 119	3 568	69	7
	M	10 238	3	156	506	1 286	2 095	2 834	3 291	62	5
	F	1 059	-	25	88	175	200	285	277	7	2
Renvoi à un tribunal pour adultes	T	23	-	-	-	-	2	4	17	-	-
	M	23	-	-	-	-	2	4	17	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coupable	T	9 099	3	118	446	1 150	1 867	2 550	2 927	34	4
	M	8 293	3	104	381	1 017	1 715	2 329	2 711	30	3
	F	806	-	14	65	133	152	221	216	4	1
Non coupable ²	T	648	-	16	42	88	119	180	197	5	1
	M	573	-	14	35	77	107	157	178	4	1
	F	75	-	2	7	11	12	23	19	1	-
Arrêt	T	367	-	9	25	58	66	109	96	4	-
	M	339	-	7	23	55	62	102	87	3	-
	F	28	-	2	2	3	4	7	9	1	-
Rejeté	T	153	-	6	13	28	39	29	36	2	-
	M	131	-	5	10	23	36	25	30	2	-
	F	22	-	1	3	5	3	4	6	-	-
Retiré	T	847	-	31	58	112	174	212	235	23	2
	M	738	-	25	48	94	150	186	212	22	1
	F	109	-	6	10	18	24	26	23	1	1
Transfert de compétence	T	23	-	-	-	-	2	9	11	1	-
	M	23	-	-	-	-	2	9	11	1	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre ³	T	137	-	1	10	25	26	26	49	-	-
	M	118	-	1	9	20	21	22	45	-	-
	F	19	-	-	1	5	5	4	4	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Non coupable » comprend « Non coupable pour cause d'aliénation ».

³ « Autre » comprend « Inapte à subir un procès » et autres jugements.

TABLEAU 5 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante, 1998-1999

Québec

Décision la plus importante		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	9 099	3	118	446	1 150	1 867	2 550	2 927	34	4
	M	8 293	3	104	381	1 017	1 715	2 329	2 711	30	3
	F	806	-	14	65	133	152	221	216	4	1
Garde en milieu fermé	T	1 494	2	6	32	128	287	464	566	7	2
	M	1 423	2	6	30	112	274	452	539	7	1
	F	71	-	-	2	16	13	12	27	-	1
Garde en milieu ouvert	T	1 236	-	15	47	185	297	373	318	1	-
	M	1 156	-	13	35	169	286	348	304	1	-
	F	80	-	2	12	16	11	25	14	-	-
Probation	T	4 964	1	82	314	705	1 038	1 355	1 452	15	2
	M	4 477	1	73	271	628	939	1 220	1 330	13	2
	F	487	-	9	43	77	99	135	122	2	-
Amende	T	292	-	1	1	4	17	70	195	4	-
	M	269	-	1	1	3	16	63	182	3	-
	F	23	-	-	-	1	1	7	13	1	-
Indemnité	T	38	-	-	-	1	7	9	21	-	-
	M	35	-	-	-	1	6	8	20	-	-
	F	3	-	-	-	-	1	1	1	-	-
Remboursement à l'acquéreur	T	12	-	-	-	1	1	1	9	-	-
	M	11	-	-	-	1	1	1	8	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Indemnité en nature	T	6	-	-	-	-	1	2	2	1	-
	M	5	-	-	-	-	1	1	2	1	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Travaux communautaires	T	746	-	8	33	89	174	207	233	2	-
	M	653	-	7	28	74	151	179	213	1	-
	F	93	-	1	5	15	23	28	20	1	-
Restitution	T	8	-	-	-	-	2	2	4	-	-
	M	7	-	-	-	-	1	2	4	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Interdiction/saisie/confiscation	T	7	-	-	-	1	-	2	4	-	-
	M	7	-	-	-	1	-	2	4	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution sous condition	T	14	-	-	1	6	1	2	4	-	-
	M	12	-	-	1	6	1	1	3	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
Absolution inconditionnelle	T	100	-	-	8	14	15	26	37	-	-
	M	76	-	-	5	9	14	18	30	-	-
	F	24	-	-	3	5	1	8	7	-	-
Autre ²	T	182	-	6	10	16	27	37	82	4	-
	M	162	-	4	10	13	25	34	72	4	-
	F	20	-	2	-	3	2	3	10	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Autre » comprend les travaux écrits, les excuses et les services de conseiller.

TABLEAU 6 - Nombre de causes devant les tribunaux de la jeunesse aboutissant à un verdict de culpabilité selon la durée de la peine et le montant de dollars de la décision la plus importante, 1998-1999

Québec

Décision la plus importante	Total	Âge ¹								Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL - Garde en milieu fermé	1 494	2	6	32	128	287	464	566	7	2
< de 1 mois	374	-	2	11	39	86	118	113	4	1
de 1 à 3 mois	517	1	1	10	42	96	147	218	2	-
de 4 à 6 mois	343	1	-	5	28	50	100	158	-	1
de 7 à 12 mois	199	-	-	5	13	44	80	56	1	-
de 13 à 24 mois	58	-	3	1	6	11	18	19	-	-
> de 24 mois	3	-	-	-	-	-	1	2	-	-
TOTAL - Garde en milieu ouvert	1 236	-	15	47	185	297	373	318	1	-
< de 1 mois	370	-	2	9	59	85	109	105	1	-
de 1 à 3 mois	378	-	8	13	60	100	105	92	-	-
de 4 à 6 mois	346	-	4	17	45	75	117	88	-	-
de 7 à 12 mois	130	-	-	8	21	35	35	31	-	-
de 13 à 24 mois	11	-	1	-	-	1	7	2	-	-
> de 24 mois	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
TOTAL - Probation	4 964	1	82	314	705	1 038	1 355	1 452	15	2
< de 1 mois	6	-	-	-	3	-	2	1	-	-
de 1 à 3 mois	99	-	3	5	7	10	28	43	3	-
de 4 à 6 mois	1 237	-	24	78	160	228	351	390	4	2
de 7 à 12 mois	3 332	1	50	217	484	746	885	942	7	-
de 13 à 24 mois	288	-	5	14	50	53	89	76	1	-
> de 24 mois	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-
TOTAL - Absolution sous condition	14	-	-	1	6	1	2	4	-	-
< de 1 mois	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
de 1 à 3 mois	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
de 4 à 6 mois	5	-	-	-	3	-	-	2	-	-
de 7 à 12 mois	5	-	-	1	2	1	1	-	-	-
de 13 à 24 mois	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Amende	292	-	1	1	4	17	70	195	4	-
< de 50 \$	40	-	-	-	-	5	14	21	-	-
de 50 \$ à 100 \$	138	-	1	1	4	7	33	90	2	-
de 101 \$ à 500 \$	113	-	-	-	-	5	23	83	2	-
> de 500 \$	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
TOTAL - Indemnité	38	-	-	-	1	7	9	21	-	-
< de 50 \$	5	-	-	-	1	-	1	3	-	-
de 50 \$ à 100 \$	11	-	-	-	-	3	2	6	-	-
de 101 \$ à 500 \$	20	-	-	-	-	4	5	11	-	-
> de 500 \$	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
TOTAL - Remboursement à l'acquéreur	12	-	-	-	1	1	1	9	-	-
< de 50 \$	2	-	-	-	1	-	-	1	-	-
de 50 \$ à 100 \$	5	-	-	-	-	1	1	3	-	-
de 101 \$ à 500 \$	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
> de 500 \$	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999

Québec

Accusation		Total	Âge ¹							>17	Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17		
TOTAL DES INFRACTIONS	T	26 136	8	373	1 400	3 533	5 243	7 237	8 249	86	7
	M	24 083	8	335	1 224	3 193	4 870	6 662	7 707	79	5
	F	2 053	-	38	176	340	373	575	542	7	2
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	4 630	2	120	429	823	971	1 032	1 250	3	-
	M	4 159	2	107	374	739	872	915	1 147	3	-
	F	471	-	13	55	84	99	117	103	-	-
Meurtre/homicide involontaire	T	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	35	-	2	4	2	3	10	14	-	-
	M	32	-	2	4	2	3	10	11	-	-
	F	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	22	-	3	4	6	2	6	1	-	-
	M	22	-	3	4	6	2	6	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	233	2	24	42	60	40	30	34	1	-
	M	228	2	24	42	59	39	28	33	1	-
	F	5	-	-	-	1	1	2	1	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	118	-	4	13	29	33	20	19	-	-
	M	116	-	4	13	27	33	20	19	-	-
	F	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	1 003	-	25	75	158	237	227	281	-	-
	M	902	-	22	64	141	209	201	265	-	-
	F	101	-	3	11	17	28	26	16	-	-
Voies de fait mineures	T	1 369	-	31	148	281	287	307	313	2	-
	M	1 148	-	22	115	239	245	254	271	2	-
	F	221	-	9	33	42	42	53	42	-	-
Autres voies de fait	T	159	-	2	6	9	40	32	70	-	-
	M	130	-	2	5	6	29	25	63	-	-
	F	29	-	-	1	3	11	7	7	-	-
Vol qualifié	T	839	-	13	60	140	177	208	241	-	-
	M	793	-	13	53	135	171	192	229	-	-
	F	46	-	-	7	5	6	16	12	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	575	-	9	46	71	96	139	214	-	-
	M	528	-	8	45	63	89	130	193	-	-
	F	47	-	1	1	8	7	9	21	-	-
Autres infractions contre la personne	T	275	-	7	31	67	56	52	62	-	-
	M	258	-	7	29	61	52	48	61	-	-
	F	17	-	-	2	6	4	4	1	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	11 335	3	167	564	1 607	2 288	3 261	3 424	19	2
	M	10 638	3	147	511	1 496	2 167	3 055	3 240	17	2
	F	697	-	20	53	111	121	206	184	2	-
Introduction par effraction	T	3 884	2	54	132	459	845	1 133	1 253	5	1
	M	3 743	2	54	125	452	821	1 061	1 223	4	1
	F	141	-	-	7	7	24	72	30	1	-
Crimes d'incendie	T	134	-	5	18	24	37	19	31	-	-
	M	116	-	5	12	23	35	17	24	-	-
	F	18	-	-	6	1	2	2	7	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	99	-	-	6	11	22	32	28	-	-
	M	87	-	-	4	9	20	27	27	-	-
	F	12	-	-	2	2	2	5	1	-	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	572	-	1	15	45	113	222	173	2	1
	M	556	-	1	15	43	111	214	169	2	1
	F	16	-	-	-	2	2	8	4	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	2 814	1	48	165	453	567	786	788	6	-
	M	2 568	1	38	150	398	526	728	721	6	-
	F	246	-	10	15	55	41	58	67	-	-
Autre vol/vol non spécifié	T	177	-	1	6	16	36	44	74	-	-
	M	161	-	-	5	15	32	41	68	-	-
	F	16	-	1	1	1	4	3	6	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999
- suite

Québec										
Accusation		Total	Âge ¹							Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	
Fraude/faux	T	427	-	7	16	32	62	127	181	2
	M	374	-	6	11	30	50	110	165	2
	F	53	-	1	5	2	12	17	16	-
Possession de biens volés	T	1 731	-	24	82	223	338	528	534	2
	M	1 574	-	18	72	188	310	496	488	2
	F	157	-	6	10	35	28	32	46	-
Méfaits/dommages au bien public	T	1 497	-	27	124	344	268	370	362	2
	M	1 459	-	25	117	338	262	361	355	1
	F	38	-	2	7	6	6	9	7	1
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL										
	T	4 909	-	54	246	600	882	1 359	1 747	20
	M	4 468	-	52	195	523	831	1 241	1 606	19
	F	441	-	2	51	77	51	118	141	1
Conduite avec facultés affaiblies	T	288	-	-	4	-	13	59	212	-
	M	253	-	-	2	-	13	52	186	-
	F	35	-	-	2	-	-	7	26	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	511	-	-	11	52	98	179	168	3
	M	487	-	-	8	42	98	172	164	3
	F	24	-	-	3	10	-	7	4	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	864	-	15	47	109	166	235	276	16
	M	779	-	14	29	102	151	214	254	15
	F	85	-	1	18	7	15	21	22	1
Autres infractions au Code criminel	T	3 246	-	39	184	439	605	886	1 091	1
	M	2 949	-	38	156	379	569	803	1 002	1
	F	297	-	1	28	60	36	83	89	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS										
	T	111	-	5	9	12	30	28	27	-
	M	101	-	4	8	10	26	26	27	-
	F	10	-	1	1	2	4	2	-	-
Importation/exportation/trafic	T	86	-	4	8	10	23	21	20	-
	M	79	-	4	7	8	21	19	20	-
	F	7	-	-	1	2	2	2	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	25	-	1	1	2	7	7	7	-
	M	22	-	-	1	2	5	7	7	-
	F	3	-	1	-	-	2	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES										
	T	8	-	1	2	-	1	2	2	-
	M	8	-	1	2	-	1	2	2	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES										
	T	2 014	-	15	86	233	434	588	656	1
	M	1 802	-	13	73	194	392	530	599	1
	F	212	-	2	13	39	42	58	57	-
Importation/exportation/trafic	T	1 033	-	8	54	136	222	287	326	-
	M	905	-	6	47	112	197	256	287	-
	F	128	-	2	7	24	25	31	39	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	981	-	7	32	97	212	301	330	1
	M	897	-	7	26	82	195	274	312	1
	F	84	-	-	6	15	17	27	18	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS										
	T	3 094	3	10	61	257	631	958	1 128	43
	M	2 873	3	10	58	230	575	884	1 072	39
	F	221	-	-	3	27	56	74	56	4
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES										
	T	35	-	1	3	1	6	9	15	-
	M	34	-	1	3	1	6	9	14	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

Ontario

Les tribunaux de l'Ontario sont administrés par le ministère du Procureur général. La Division provinciale de la Cour de l'Ontario a compétence sur les poursuites des jeunes personne en vertu de la Loi fédérale sur les jeunes contrevenants pour les infractions aux lois fédérales. Les tribunaux de la jeunesse siègent dans 66 endroits en Ontario. Les appels interjetés des causes entendues par les juges de la Division provinciale sont entendus par la Division générale.

La responsabilité des services communautaires, du placement sous garde et des programmes de mesures de rechange pour les jeunes est partagée entre le ministère des Services correctionnels qui s'occupe des contrevenants âgés de 16 et de 17 ans et le ministère des Services communautaires et sociaux qui exerce sa compétence sur les contrevenants de 12 à 15 ans.

Le renvoi à un programme de mesures de rechange a lieu après la mise en accusation uniquement. Par conséquent, les données de l'ETJ pour l'Ontario incluent tous les adolescents qui ont été renvoyés à un programme de mesures de rechange.

L'Ontario fournit les données à l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse par le biais d'un système automatisé qui est en vigueur depuis 1991-1992. Cette province a fourni des données à l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse pour la première fois en 1990-1991. Toutefois, à ce moment là, la couverture était incomplète et ne comptait que pour 85 % du total des accusations.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999

Ontario											
Accusation principale		Total	Age ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL DES INFRACTIONS		T 40 697	37	1 480	3 253	6 378	9 002	9 364	9 959	412	812
		M 31 943	28	1 179	2 409	4 634	6 801	7 520	8 405	345	622
		F 8 754	9	301	844	1 744	2 201	1 844	1 554	67	190
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE		T 10 725	17	599	1 106	1 742	2 330	2 286	2 348	49	248
		M 8 343	15	499	835	1 230	1 738	1 818	1 972	43	193
		F 2 382	2	100	271	512	592	468	376	6	55
Meurtre/homicide involontaire		T 14	-	-	-	2	3	5	4	-	-
		M 13	-	-	-	2	2	5	4	-	-
		F 1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Tentative de meurtre		T 31	-	-	-	2	9	5	15	-	-
		M 30	-	-	-	2	9	5	14	-	-
		F 1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Agressions sexuelles graves/armées		T 33	-	1	1	8	13	6	3	-	1
		M 32	-	1	1	7	13	6	3	-	1
		F 1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles		T 650	8	74	109	103	141	102	86	11	16
		M 636	8	73	107	102	137	99	83	11	16
		F 14	-	1	2	1	4	3	3	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel		T 93	2	11	13	23	12	15	11	3	3
		M 89	2	11	12	23	11	15	10	3	2
		F 4	-	-	1	-	1	-	1	-	1
Voies de fait graves/armées		T 2 316	1	107	229	318	479	540	599	7	36
		M 1 900	1	92	187	240	372	448	521	7	32
		F 416	-	15	42	78	107	92	78	-	4
Voies de fait mineures		T 4 892	5	331	604	925	1 073	921	884	17	132
		M 3 254	3	250	406	546	683	620	649	12	85
		F 1 638	2	81	198	379	390	301	235	5	47
Autres voies de fait		T 245	-	3	10	23	40	58	108	1	2
		M 189	-	2	4	13	26	47	94	1	2
		F 56	-	1	6	10	14	11	14	-	-
Vol qualifié		T 1 338	1	38	69	200	325	339	330	1	35
		M 1 180	1	38	58	168	274	305	302	1	33
		F 158	-	-	11	32	51	34	28	-	2
Armes/armes à feu/explosifs		T 1 020	-	31	65	128	210	276	285	8	17
		M 941	-	31	57	117	189	252	272	7	16
		F 79	-	-	8	11	21	24	13	1	1
Autres infractions contre la personne		T 93	-	3	6	10	25	19	23	1	6
		M 79	-	1	3	10	22	16	20	1	6
		F 14	-	2	3	-	3	3	3	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS		T 17 069	13	668	1 456	2 816	3 811	4 014	3 994	44	253
		M 13 695	7	526	1 093	2 153	3 014	3 277	3 402	32	191
		F 3 374	6	142	363	663	797	737	592	12	62
Introduction par effraction		T 3 912	2	126	265	565	938	964	982	7	63
		M 3 536	2	110	230	504	841	879	909	7	54
		F 376	-	16	35	61	97	85	73	-	9
Crimes d'incendie		T 162	-	21	25	37	33	29	14	-	3
		M 148	-	20	24	32	29	26	14	-	3
		F 14	-	1	1	5	4	3	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement		T 637	-	6	39	112	151	171	147	3	8
		M 488	-	6	26	77	105	135	133	2	4
		F 149	-	-	13	35	46	36	14	1	4
Vol de plus de 5 000 \$		T 696	2	11	33	83	167	194	198	2	6
		M 645	1	9	29	78	152	179	191	1	5
		F 51	1	2	4	5	15	15	7	1	1
Vol de moins de 5 000 \$		T 5 835	6	316	596	1 088	1 260	1 288	1 178	18	85
		M 4 046	3	223	386	710	845	925	887	10	57
		F 1 789	3	93	210	378	415	363	291	8	28
Autre vol/vol non spécifié		T 798	1	31	73	180	183	168	145	-	17
		M 609	-	21	51	135	142	134	115	-	11
		F 189	1	10	22	45	41	34	30	-	6

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999
- suite

Ontario											
		Age ¹									
Accusation principale		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
Fraude/faux	T	677	-	8	21	56	120	208	255	2	7
	M	475	-	6	9	32	88	145	188	2	5
	F	202	-	2	12	24	32	63	67	-	2
Possession de biens volés	T	2 448	1	34	154	342	555	625	695	7	35
	M	2 086	1	30	116	276	470	535	624	5	29
	F	362	-	4	38	66	85	90	71	2	6
Méfaits/dommages au bien public	T	1 904	1	115	250	353	404	367	380	5	29
	M	1 662	-	101	222	309	342	319	341	5	23
	F	242	1	14	28	44	62	48	39	-	6
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	7 356	3	158	442	1 069	1 541	1 718	2 083	147	195
	M	5 586	3	114	314	762	1 105	1 324	1 697	118	149
	F	1 770	-	44	128	307	436	394	386	29	46
Conduite avec facultés affaiblies	T	133	1	-	-	1	8	24	96	2	1
	M	114	1	-	-	1	8	22	80	1	1
	F	19	-	-	-	-	-	2	16	1	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	678	1	10	35	112	173	140	184	4	19
	M	523	1	8	25	78	125	107	157	4	18
	F	155	-	2	10	34	48	33	27	-	1
Défaut de comparaître/de se conformer	T	4 374	-	86	250	649	954	1 053	1 149	133	100
	M	3 312	-	60	175	459	685	812	938	105	78
	F	1 062	-	26	75	190	269	241	211	28	22
Autres infractions au Code criminel	T	2 171	1	62	157	307	406	501	654	8	75
	M	1 637	1	46	114	224	287	383	522	8	52
	F	534	-	16	43	83	119	118	132	-	23
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	48	-	1	-	5	7	13	18	-	4
	M	40	-	1	-	3	7	9	16	-	4
	F	8	-	-	-	2	-	4	2	-	-
Importation/exportation/trafic	T	27	-	-	-	3	7	5	10	-	2
	M	22	-	-	-	1	7	4	8	-	2
	F	5	-	-	-	2	-	1	2	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	21	-	1	-	2	-	8	8	-	2
	M	18	-	1	-	2	-	5	8	-	2
	F	3	-	-	-	-	-	3	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	1 880	2	13	29	162	347	516	785	13	13
	M	1 661	2	12	23	133	295	465	706	12	13
	F	219	-	1	6	29	52	51	79	1	-
Importation/exportation/trafic	T	315	-	3	6	22	59	83	139	1	2
	M	264	-	3	5	16	49	71	117	1	2
	F	51	-	-	1	6	10	12	22	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	1 565	2	10	23	140	288	433	646	12	11
	M	1 397	2	9	18	117	246	394	589	11	11
	F	168	-	1	5	23	42	39	57	1	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	3 619	2	41	220	584	966	817	731	159	99
	M	2 618	1	27	144	353	642	627	612	140	72
	F	1 001	1	14	76	231	324	190	119	19	27
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

TABLEAU 4 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important, 1998-1999

Ontario											
Jugement le plus important		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	40 697	37	1 480	3 251	6 381	9 002	9 365	9 956	413	812
	M	31 943	28	1 179	2 406	4 638	6 798	7 522	8 405	345	622
	F	8 754	9	301	845	1 743	2 204	1 843	1 551	68	190
Renvoi à un tribunal pour adultes	T	6	-	-	-	3	-	-	3	-	-
	M	6	-	-	-	3	-	-	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coupable	T	24 308	15	808	1 864	3 904	5 640	5 652	5 927	126	372
	M	19 398	13	648	1 438	2 865	4 320	4 614	5 107	107	286
	F	4 910	2	160	426	1 039	1 320	1 038	820	19	86
Non coupable ²	T	171	-	12	20	23	32	34	43	1	6
	M	141	-	12	17	18	27	26	35	1	5
	F	30	-	-	3	5	5	8	8	-	1
Arrêt	T	2 783	4	192	326	534	554	602	513	18	40
	M	1 851	2	135	202	335	355	411	373	13	25
	F	932	2	57	124	199	199	191	140	5	15
Rejeté	T	990	1	43	92	121	195	238	259	4	37
	M	808	1	34	69	96	155	189	227	4	33
	F	182	-	9	23	25	40	49	32	-	4
Retiré	T	12 395	17	424	947	1 791	2 574	2 830	3 192	263	357
	M	9 702	12	349	678	1 317	1 935	2 273	2 646	219	273
	F	2 693	5	75	269	474	639	557	546	44	84
Transfert de compétence	T	38	-	1	2	5	6	9	14	1	-
	M	31	-	1	2	4	5	9	9	1	-
	F	7	-	-	-	1	1	-	5	-	-
Autre ³	T	6	-	-	-	-	1	-	5	-	-
	M	6	-	-	-	-	1	-	5	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Non coupable » comprend « Non coupable pour cause d'aliénation ».

³ « Autre » comprend « Inapte à subir un procès » et autres jugements.

TABLEAU 5 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante, 1998-1999

Ontario											
Décision la plus importante		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	24 308	15	808	1 864	3 904	5 640	5 652	5 927	126	372
	M	19 398	13	648	1 438	2 865	4 320	4 614	5 107	107	286
	F	4 910	2	160	426	1 039	1 320	1 038	820	19	86
Garde en milieu fermé	T	4 910	3	47	209	636	1 122	1 243	1 520	49	81
	M	4 129	3	36	165	483	898	1 062	1 377	44	61
	F	781	-	11	44	153	224	181	143	5	20
Garde en milieu ouvert	T	5 211	5	127	395	940	1 347	1 245	1 058	15	79
	M	4 218	5	101	304	693	1 043	1 053	942	12	65
	F	993	-	26	91	247	304	192	116	3	14
Probation	T	11 083	7	537	1 062	1 937	2 558	2 431	2 353	37	161
	M	8 517	5	429	814	1 399	1 903	1 900	1 922	28	117
	F	2 566	2	108	248	538	655	531	431	9	44
Amende	T	757	-	4	16	38	87	186	401	14	11
	M	678	-	3	14	31	79	170	359	13	9
	F	79	-	1	2	7	8	16	42	1	2
Indemnité	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement à l'acquéreur	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indemnité en nature	T	300	-	9	14	34	66	89	84	1	3
	M	277	-	9	13	31	62	80	78	1	3
	F	23	-	-	1	3	4	9	6	-	-
Travaux communautaires	T	1 238	-	47	104	186	297	286	294	3	21
	M	982	-	40	82	136	229	222	250	3	20
	F	256	-	7	22	50	68	64	44	-	1
Restitution	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interdiction/saisie/confiscation	T	64	-	5	7	12	6	17	16	-	1
	M	52	-	5	4	8	6	13	15	-	1
	F	12	-	-	3	4	-	4	1	-	-
Absolution sous condition	T	205	-	11	22	25	41	51	50	-	5
	M	152	-	10	18	20	24	34	43	-	3
	F	53	-	1	4	5	17	17	7	-	2
Absolution inconditionnelle	T	502	-	20	31	91	107	99	138	6	10
	M	364	-	14	20	62	70	77	109	5	7
	F	138	-	6	11	29	37	22	29	1	3
Autre ²	T	38	-	1	4	5	9	5	13	1	-
	M	29	-	1	4	2	6	3	12	1	-
	F	9	-	-	-	3	3	2	1	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.² « Autre » comprend les travaux écrits, les excuses et les services de conseiller.

TABLEAU 6 - Nombre de causes devant les tribunaux de la jeunesse aboutissant à un verdict de culpabilité selon la durée de la peine et le montant de dollars de la décision la plus importante, 1998-1999

Ontario										
Décision la plus importante	Total	Âge ¹								Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL - Garde en milieu fermé	4 910	3	47	209	636	1 122	1 243	1 520	49	81
< de 1 mois	1 807	-	24	71	246	384	462	558	26	36
de 1 à 3 mois	2 226	3	19	97	284	539	570	659	22	33
de 4 à 6 mois	610	-	1	26	83	143	147	201	-	9
de 7 à 12 mois	217	-	3	11	20	48	49	82	1	3
de 13 à 24 mois	47	-	-	4	2	8	14	19	-	-
> de 24 mois	3	-	-	-	1	-	1	1	-	-
TOTAL - Garde en milieu ouvert	5 211	5	127	395	940	1 347	1 245	1 058	15	79
< de 1 mois	1 465	2	42	125	291	373	336	263	3	30
de 1 à 3 mois	2 877	1	65	227	494	756	675	605	12	42
de 4 à 6 mois	629	1	16	35	112	166	163	129	-	7
de 7 à 12 mois	226	1	3	8	42	49	68	55	-	-
de 13 à 24 mois	14	-	1	-	1	3	3	6	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Probation	11 083	7	537	1 062	1 937	2 558	2 431	2 353	37	161
< de 1 mois	33	-	-	-	6	6	12	7	-	2
de 1 à 3 mois	158	-	6	13	17	26	44	44	4	4
de 4 à 6 mois	1 355	1	73	144	232	293	274	314	11	13
de 7 à 12 mois	6 284	1	306	595	1 120	1 463	1 365	1 326	12	96
de 13 à 24 mois	3 245	5	152	310	560	769	731	662	10	46
> de 24 mois	8	-	-	-	2	1	5	-	-	-
TOTAL - Absolution sous condition	205	-	11	22	25	41	51	50	-	5
< de 1 mois	205	-	11	22	25	41	51	50	-	5
de 1 à 3 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 4 à 6 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 7 à 12 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Amende	757	-	4	16	38	87	186	401	14	11
< de 50 \$	65	-	-	4	10	9	18	22	-	2
de 50 \$ à 100 \$	303	-	4	11	19	51	78	128	9	3
de 101 \$ à 500 \$	370	-	-	1	9	26	89	235	4	6
> de 500 \$	19	-	-	-	-	1	1	16	1	-
TOTAL - Indemnité	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Remboursement à l'acquéreur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999

Ontario											
Accusation		Total	Âge ¹							>17	Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17		
TOTAL DES INFRACTIONS	T	76 945	72	2 403	5 750	11 430	17 058	18 601	19 718	588	1 325
	M	62 489	54	1 949	4 446	8 580	13 438	15 483	16 992	494	1 053
	F	14 456	18	454	1 304	2 850	3 620	3 118	2 726	94	272
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	15 722	28	829	1 610	2 489	3 375	3 422	3 548	66	355
	M	12 659	26	712	1 252	1 858	2 612	2 788	3 060	60	291
	F	3 063	2	117	358	631	763	634	488	6	64
Meurtre/homicide involontaire	T	16	-	-	-	3	4	5	4	-	-
	M	15	-	-	-	3	3	5	4	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	37	-	-	-	4	9	5	19	-	-
	M	36	-	-	-	4	9	5	18	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	46	-	1	1	13	17	10	3	-	1
	M	42	-	1	1	9	17	10	3	-	1
	F	4	-	-	-	4	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	960	10	96	198	136	198	144	140	15	23
	M	946	10	95	196	135	194	141	137	15	23
	F	14	-	1	2	1	4	3	3	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	503	9	51	74	124	84	78	57	13	13
	M	490	9	49	72	124	82	77	55	13	9
	F	13	-	2	2	-	2	1	2	-	4
Voies de fait graves/armées	T	2 279	1	120	252	377	563	687	733	7	39
	M	2 290	1	103	203	291	442	566	642	7	35
	F	489	-	17	49	86	121	121	91	-	4
Voies de fait mineures	T	6 228	7	423	806	1 147	1 380	1 156	1 137	17	155
	M	4 240	5	331	549	690	903	788	858	12	104
	F	1 988	2	92	257	457	477	368	279	5	51
Autres voies de fait	T	376	-	5	17	31	73	90	156	1	3
	M	294	-	4	7	19	50	75	136	1	2
	F	82	-	1	10	12	23	15	20	-	1
Vol qualifié	T	2 090	1	46	108	294	481	547	537	1	75
	M	1 849	1	46	90	257	401	495	485	1	73
	F	241	-	-	18	37	80	52	52	-	2
Armes/armes à feu/explosifs	T	2 333	-	82	132	310	471	620	672	11	35
	M	2 154	-	80	121	278	430	564	638	10	33
	F	179	-	2	11	32	41	56	34	1	2
Autres infractions contre la personne	T	354	-	5	22	50	95	80	90	1	11
	M	303	-	3	13	48	81	62	84	1	11
	F	51	-	2	9	2	14	18	6	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	31 879	26	1 084	2 449	4 874	7 147	7 908	7 871	82	438
	M	26 429	12	859	1 933	3 831	5 888	6 701	6 796	65	344
	F	5 450	14	225	516	1 043	1 259	1 207	1 075	17	94
Introduction par effraction	T	6 514	2	173	390	930	1 600	1 622	1 684	11	102
	M	5 938	2	149	342	849	1 462	1 497	1 534	10	93
	F	576	-	24	48	81	138	125	150	1	9
Crimes d'incendie	T	269	-	33	42	50	55	51	34	-	4
	M	245	-	30	41	41	48	48	34	-	3
	F	24	-	3	1	9	7	3	-	-	1
Vol de véhicule sans consentement	T	759	-	7	42	140	183	201	175	3	8
	M	578	-	7	28	91	130	158	158	2	4
	F	181	-	-	14	49	53	43	17	1	4
Vol de plus de 5 000 \$	T	1 191	3	16	47	127	254	370	361	2	11
	M	1 106	2	14	43	115	233	349	339	1	10
	F	85	1	2	4	12	21	21	22	1	1
Vol de moins de 5 000 \$	T	7 644	8	391	727	1 380	1 611	1 784	1 615	18	110
	M	5 590	3	271	490	954	1 141	1 370	1 277	10	74
	F	2 054	5	120	237	426	470	414	338	8	36
Autre vol/vol non spécifié	T	1 494	1	43	136	257	392	364	275	-	26
	M	1 205	-	30	112	202	317	284	240	-	20
	F	289	1	13	24	55	75	80	35	-	6

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999
- suite

Ontario											
				Âge ¹							
Accusation		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
Fraude/faux	T	1 691	-	17	41	158	337	500	625	3	10
	M	1 201	-	10	18	101	245	358	459	3	7
	F	490	-	7	23	57	92	142	166	-	3
Possession de biens volés	T	8 142	11	195	505	1 107	1 858	2 103	2 238	20	105
	M	6 867	5	172	400	851	1 565	1 818	1 959	14	83
	F	1 275	6	23	105	256	293	285	279	6	22
Méfaits/dommages au bien public	T	4 175	1	209	519	725	857	913	864	25	62
	M	3 699	-	176	459	627	747	819	796	25	50
	F	476	1	33	60	98	110	94	68	-	12
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL											
	T	16 208	11	368	994	2 233	3 398	3 970	4 721	201	312
	M	12 874	11	282	744	1 647	2 583	3 225	3 979	158	245
	F	3 334	-	86	250	586	815	745	742	43	67
Conduite avec facultés affaiblies	T	280	1	-	2	4	23	48	195	4	3
	M	235	1	-	-	4	18	42	165	2	3
	F	45	-	-	2	-	5	6	30	2	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	933	1	14	46	157	229	204	254	5	23
	M	743	1	10	33	115	175	163	221	5	20
	F	190	-	4	13	42	54	41	33	-	3
Défaut de comparaître/de se conformer	T	7 756	2	150	459	1 100	1 689	1 941	2 113	163	139
	M	6 085	2	108	337	792	1 264	1 563	1 786	126	107
	F	1 671	-	42	122	308	425	378	327	37	32
Autres infractions au Code criminel	T	7 239	7	204	487	972	1 457	1 777	2 159	29	147
	M	5 811	7	164	374	736	1 126	1 457	1 807	25	115
	F	1 428	-	40	113	236	331	320	352	4	32
LOI SUR LES STUPÉFIANTS											
	T	83	-	1	-	6	12	16	40	-	8
	M	73	-	1	-	3	12	12	37	-	8
	F	10	-	-	-	3	-	4	3	-	-
Importation/exportation/trafic	T	37	-	-	-	3	10	5	14	-	5
	M	32	-	-	-	1	10	4	12	-	5
	F	5	-	-	-	2	-	1	2	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	46	-	1	-	3	2	11	26	-	3
	M	41	-	1	-	2	2	8	25	-	3
	F	5	-	-	-	1	-	3	1	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES											
	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES											
	T	2 697	2	16	42	222	493	733	1 152	22	15
	M	2 384	2	15	33	185	423	665	1 026	20	15
	F	313	-	1	9	37	70	68	126	2	-
Importation/exportation/trafic	T	573	-	6	11	37	97	149	265	6	2
	M	491	-	6	8	30	86	131	222	6	2
	F	82	-	-	3	7	11	18	43	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	2 124	2	10	31	185	396	584	887	16	13
	M	1 893	2	9	25	155	337	534	804	14	13
	F	231	-	1	6	30	59	50	83	2	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS											
	T	10 356	5	105	655	1 606	2 633	2 552	2 386	217	197
	M	8 070	3	80	484	1 056	1 920	2 092	2 094	191	150
	F	2 286	2	25	171	550	713	460	292	26	47
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES											
	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

Manitoba

La Division de la jeunesse de la Cour provinciale a compétence pour entendre toutes les affaires relatives aux jeunes telles que définies par la *Loi sur les jeunes contrevenants*. Les services judiciaires sont sous la responsabilité du ministère de la Justice. La Cour provinciale siège dans 19 localités dotées d'un greffe permanent et se rend dans 47 localités à titre de tribunal itinérant. Les appels interjetés des causes devant la Cour provinciale sont entendus par la Cour du Banc de la Reine lorsqu'il s'agit d'infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité et par la Cour d'appel dans le cas d'actes criminels.

La Division des services correctionnels de la Direction des services correctionnels pour jeunes, du ministère de la Justice a la responsabilité d'administrer les décisions d'ordre non pécuniaires concernant les jeunes contrevenants. D'autres ministères qui offrent des services connexes aux jeunes sont Santé Manitoba (pour les évaluations médico-légales), Services aux familles Manitoba (pour les services de protection de l'enfance lorsque le jeune est déjà confié à leurs soins ou est jugé avoir besoin de protection) et Éducation Manitoba (pour les services scolaires offerts aux jeunes contrevenants en vertu de décisions relatives à la garde ou à la probation). De plus, il y a 45 comités judiciaires communautaires établis pour élaborer des solutions de rechange aux poursuites judiciaires.

Dans cette province, les jeunes sont habituellement admissibles au programme de mesures de rechange avant leur mise en accusation. Cependant, il est possible que le renvoi au programme de mesures de rechange soit formulé après que les accusations aient été portées.

Pour le moment, le Manitoba fournit les données de l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse sur des formules manuelles.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999

Manitoba											
Accusation principale		Total	<12	12	13	Age ¹					Inconnu
						14	15	16	17	>17	
TOTAL DES INFRACTIONS	T	8 477	3	343	822	1 299	1 635	1 851	1 984	528	12
	M	6 309	3	231	575	895	1 138	1 411	1 626	424	6
	F	2 168	-	112	247	404	497	440	358	104	6
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	1 636	2	107	166	289	302	396	365	6	3
	M	1 160	2	71	116	185	211	285	284	4	2
	F	476	-	36	50	104	91	111	81	2	1
Meurtre/homicide involontaire	T	3	-	1	-	1	-	-	1	-	-
	M	3	-	1	-	1	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	3	-	-	-	1	-	1	1	-	-
	M	3	-	-	-	1	-	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	3	-	-	-	1	2	-	-	-	-
	M	3	-	-	-	1	2	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	84	-	9	12	22	12	17	12	-	-
	M	82	-	8	12	22	12	16	12	-	-
	F	2	-	1	-	-	-	1	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	9	-	-	-	2	2	3	2	-	-
	M	9	-	-	-	2	2	3	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	408	1	19	36	63	66	122	100	1	-
	M	285	1	12	25	38	43	87	78	1	-
	F	123	-	7	11	25	23	35	22	-	-
Voies de fait mineures	T	579	-	47	58	104	102	119	142	4	3
	M	343	-	29	30	60	57	70	93	2	2
	F	236	-	18	28	44	45	49	49	2	1
Autres voies de fait	T	29	-	-	1	2	6	9	11	-	-
	M	21	-	-	1	1	5	5	9	-	-
	F	8	-	-	-	1	1	4	2	-	-
Vol qualifié	T	347	1	27	43	67	75	76	57	1	-
	M	258	1	17	32	43	56	57	51	1	-
	F	89	-	10	11	24	19	19	6	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	160	-	3	15	23	36	47	36	-	-
	M	145	-	3	15	15	33	44	35	-	-
	F	15	-	-	-	8	3	3	1	-	-
Autres infractions contre la personne	T	11	-	1	1	3	1	2	3	-	-
	M	8	-	1	1	1	1	2	2	-	-
	F	3	-	-	-	2	-	-	1	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	3 450	1	191	425	589	702	750	780	11	1
	M	2 715	1	134	321	440	532	617	660	9	1
	F	735	-	57	104	149	170	133	120	2	-
Introduction par effraction	T	1 023	1	62	136	200	216	208	196	4	-
	M	874	1	49	107	169	186	186	172	4	-
	F	149	-	13	29	31	30	22	24	-	-
Crimes d'incendie	T	35	-	5	5	7	3	6	9	-	-
	M	33	-	5	5	6	3	6	8	-	-
	F	2	-	-	-	1	-	-	1	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	221	-	7	24	42	55	61	32	-	-
	M	168	-	5	20	34	31	51	27	-	-
	F	53	-	2	4	8	24	10	5	-	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	248	-	8	23	51	66	57	43	-	-
	M	220	-	7	18	43	60	49	43	-	-
	F	28	-	1	5	8	6	8	-	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	1 103	-	72	148	174	228	226	249	5	1
	M	745	-	40	101	99	147	165	189	3	1
	F	358	-	32	47	75	81	61	60	2	-
Autre vol/vol non spécifié	T	10	-	1	1	1	-	3	4	-	-
	M	6	-	1	-	-	-	2	3	-	-
	F	4	-	-	1	1	-	1	1	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999
- suite

Manitoba

Accusation principale		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
Fraude/faux	T	102	-	1	8	7	18	23	45	-	-
	M	65	-	1	5	5	8	15	31	-	-
	F	37	-	-	3	2	10	8	14	-	-
Possession de biens volés	T	333	-	10	36	52	65	88	80	2	-
	M	287	-	6	33	39	56	78	73	2	-
	F	46	-	4	3	13	9	10	7	-	-
Méfais/dommages au bien public	T	375	-	25	44	55	51	78	122	-	-
	M	317	-	20	32	45	41	65	114	-	-
	F	58	-	5	12	10	10	13	8	-	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	2 032	-	44	174	271	357	406	510	267	3
	M	1 430	-	25	97	178	216	294	411	209	-
	F	602	-	19	77	93	141	112	99	58	3
Conduite avec facultés affaiblies	T	79	-	-	-	2	2	18	56	1	-
	M	70	-	-	-	1	2	17	50	-	-
	F	9	-	-	-	1	-	1	6	1	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	71	-	-	3	9	13	20	21	5	-
	M	48	-	-	1	6	9	11	17	4	-
	F	23	-	-	2	3	4	9	4	1	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	1 642	-	36	153	231	302	309	351	260	-
	M	1 146	-	20	89	153	180	221	279	204	-
	F	496	-	16	64	78	122	88	72	56	-
Autres infractions au Code criminel	T	240	-	8	18	29	40	59	82	1	3
	M	166	-	5	7	18	25	45	65	1	-
	F	74	-	3	11	11	15	14	17	-	3
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	8	-	-	-	2	2	2	2	-	-
	M	6	-	-	-	1	1	2	2	-	-
	F	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	4	-	-	-	1	1	-	2	-	-
	M	3	-	-	-	-	1	-	2	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	4	-	-	-	1	1	2	-	-	-
	M	3	-	-	-	1	-	2	-	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	177	-	-	4	19	29	60	65	-	-
	M	148	-	-	4	15	21	49	59	-	-
	F	29	-	-	-	4	8	11	6	-	-
Importation/exportation/trafic	T	28	-	-	2	1	2	9	14	-	-
	M	23	-	-	2	1	2	6	12	-	-
	F	5	-	-	-	-	-	3	2	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	149	-	-	2	18	27	51	51	-	-
	M	125	-	-	2	14	19	43	47	-	-
	F	24	-	-	-	4	8	8	4	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	1 167	-	1	53	129	240	236	259	244	5
	M	845	-	1	37	76	155	163	208	202	3
	F	322	-	-	16	53	85	73	51	42	2
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	6	-	-	-	-	3	1	2	-	-
	M	4	-	-	-	-	2	1	1	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	-	1	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

TABLEAU 4 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important, 1998-1999

Manitoba		Âge ¹									
Jugement le plus important		TOTAL	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
TOTAL	T	8 477	3	338	825	1 300	1 632	1 852	1 988	527	12
	M	6 309	3	228	576	895	1 136	1 412	1 629	424	6
	F	2 168	-	110	249	405	496	440	359	103	6
Renvoi à un tribunal pour adultes	T	29	-	-	-	-	1	7	21	-	-
	M	28	-	-	-	-	1	7	20	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Coupable	T	4 904	2	164	457	773	1 001	1 091	1 188	223	5
	M	3 715	2	119	326	552	711	828	994	178	5
	F	1 189	-	45	131	221	290	263	194	45	-
Non coupable ²	T	49	-	1	8	3	8	18	11	-	-
	M	39	-	1	8	1	6	14	9	-	-
	F	10	-	-	-	2	2	4	2	-	-
Arrêt	T	3 427	1	171	357	513	607	718	755	301	4
	M	2 487	1	108	240	339	406	550	596	246	1
	F	940	-	63	117	174	201	168	159	55	3
Rejeté	T	49	-	1	3	7	12	12	11	-	3
	M	33	-	-	2	2	10	10	9	-	-
	F	16	-	1	1	5	2	2	2	-	3
Retiré	T	6	-	1	-	-	1	3	-	1	-
	M	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
	F	4	-	1	-	-	1	1	-	1	-
Transfert de compétence	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre ³	T	13	-	-	-	4	2	3	2	2	-
	M	5	-	-	-	1	2	1	1	-	-
	F	8	-	-	-	3	-	2	1	2	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Non coupable » comprend « Non coupable pour cause d'aliénation ».

³ « Autre » comprend « Inapte à subir un procès » et autres jugements.

TABLEAU 5 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante, 1998-1999

Manitoba											
Décision la plus importante		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	4 904	2	164	457	773	1 001	1 091	1 188	223	5
	M	3 715	2	119	326	552	711	828	994	178	5
	F	1 189	-	45	131	221	290	263	194	45	-
Garde en milieu fermé	T	768	-	8	45	120	149	160	233	53	-
	M	661	-	4	39	90	123	138	220	47	-
	F	107	-	4	6	30	26	22	13	6	-
Garde en milieu ouvert	T	797	-	29	90	157	178	192	143	6	2
	M	644	-	24	70	129	142	151	120	6	2
	F	153	-	5	20	28	36	41	23	-	-
Probation	T	2 326	1	108	265	387	492	534	494	44	1
	M	1 683	1	80	177	257	338	401	393	35	1
	F	643	-	28	88	130	154	133	101	9	-
Amende	T	318	-	-	5	7	38	68	140	60	-
	M	257	-	-	4	5	23	54	122	49	-
	F	61	-	-	1	2	15	14	18	11	-
Indemnité	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement à l'acquéreur	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indemnité en nature	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Travaux communautaires	T	343	-	12	24	42	80	70	89	24	2
	M	236	-	6	16	31	52	41	73	15	2
	F	107	-	6	8	11	28	29	16	9	-
Restitution	T	16	-	-	2	2	4	2	3	3	-
	M	13	-	-	1	2	3	1	3	3	-
	F	3	-	-	1	-	1	1	-	-	-
Interdiction/saisie/confiscation	T	9	-	-	-	1	1	3	4	-	-
	M	9	-	-	-	1	1	3	4	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution sous condition	T	143	1	5	12	32	25	25	39	4	-
	M	80	1	4	9	17	8	13	27	1	-
	F	63	-	1	3	15	17	12	12	3	-
Absolution inconditionnelle	T	42	-	-	6	6	8	8	10	4	-
	M	26	-	-	4	4	5	4	6	3	-
	F	16	-	-	2	2	3	4	4	1	-
Autre ²	T	141	-	2	8	19	25	29	33	25	-
	M	105	-	1	6	16	15	22	26	19	-
	F	36	-	1	2	3	10	7	7	6	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.² « Autre » comprend les travaux écrits, les excuses et les services de conseiller.

TABLEAU 6 - Nombre de causes devant les tribunaux de la jeunesse aboutissant à un verdict de culpabilité selon la durée de la peine et le montant de dollars de la décision la plus importante, 1998-1999

Manitoba										
Décision la plus importante	Total	Âge ¹								Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL - Garde en milieu fermé	768	-	8	45	120	149	160	233	53	-
< de 1 mois	141	-	3	10	28	30	28	34	8	-
de 1 à 3 mois	382	-	2	23	49	86	82	112	28	-
de 4 à 6 mois	151	-	2	8	25	22	31	54	9	-
de 7 à 12 mois	76	-	1	4	13	9	12	30	7	-
de 13 à 24 mois	15	-	-	-	3	2	7	2	1	-
> de 24 mois	3	-	-	-	2	-	-	1	-	-
TOTAL - Garde en milieu ouvert	797	-	29	90	157	178	192	143	6	2
< de 1 mois	71	-	6	6	13	12	17	16	1	-
de 1 à 3 mois	417	-	11	34	77	106	100	83	4	2
de 4 à 6 mois	199	-	8	32	52	41	39	27	-	-
de 7 à 12 mois	101	-	3	18	10	18	35	16	1	-
de 13 à 24 mois	8	-	1	-	5	1	-	1	-	-
> de 24 mois	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
TOTAL - Probation	2 326	1	108	265	387	492	534	494	44	1
< de 1 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 1 à 3 mois	37	-	-	5	3	8	14	5	2	-
de 4 à 6 mois	197	-	6	20	26	31	62	45	7	-
de 7 à 12 mois	964	1	42	115	156	174	226	232	18	-
de 13 à 24 mois	1 115	-	59	123	201	276	229	210	16	1
> de 24 mois	13	-	1	2	1	3	3	2	1	-
TOTAL - Absolution sous condition	143	1	5	12	32	25	25	39	4	-
< de 1 mois	3	-	-	-	2	-	-	1	-	-
de 1 à 3 mois	9	-	-	3	-	5	-	1	-	-
de 4 à 6 mois	33	-	2	4	5	5	5	12	-	-
de 7 à 12 mois	80	1	2	5	20	12	16	22	2	-
de 13 à 24 mois	18	-	1	-	5	3	4	3	2	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Amende	318	-	-	5	7	38	68	140	60	-
< de 50 \$	18	-	-	1	-	4	4	6	3	-
de 50 \$ à 100 \$	124	-	-	1	7	19	24	47	26	-
de 101 \$ à 500 \$	152	-	-	3	-	14	36	71	28	-
> de 500 \$	24	-	-	-	-	1	4	16	3	-
TOTAL - Indemnité	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Remboursement à l'acquéreur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999

Manitoba

Accusation		Total	Âge ¹							>17	Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17		
TOTAL DES INFRACTIONS	T	16 409	4	580	1 509	2 605	3 213	3 715	4 047	712	24
	M	12 821	4	407	1 120	1 874	2 386	2 983	3 460	570	17
	F	3 588	-	173	389	731	827	732	587	142	7
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	2 385	2	165	225	401	422	591	569	7	3
	M	1 760	2	115	158	269	304	439	467	4	2
	F	625	-	50	67	132	118	152	102	3	1
Meurtre/homicide involontaire	T	3	-	1	-	1	-	-	1	-	-
	M	3	-	1	-	1	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	3	-	-	-	1	-	1	1	-	-
	M	3	-	-	-	1	-	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	3	-	-	-	1	2	-	-	-	-
	M	3	-	-	-	1	2	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	107	-	20	13	24	14	24	12	-	-
	M	103	-	19	13	24	14	21	12	-	-
	F	4	-	1	-	-	-	3	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	38	-	5	1	6	5	11	10	-	-
	M	38	-	5	1	6	5	11	10	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	507	1	21	40	83	77	150	134	1	-
	M	362	1	14	29	49	52	108	108	1	-
	F	145	-	7	11	34	25	42	26	-	-
Voies de fait mineures	T	807	-	70	85	133	137	180	194	5	3
	M	494	-	40	45	82	78	108	137	2	2
	F	313	-	30	40	51	59	72	57	3	1
Autres voies de fait	T	40	-	-	1	2	10	11	16	-	-
	M	29	-	-	1	1	7	6	14	-	-
	F	11	-	-	-	1	3	5	2	-	-
Vol qualifié	T	509	1	41	61	81	99	124	101	1	-
	M	394	1	29	46	51	75	100	91	1	-
	F	115	-	12	15	30	24	24	10	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	342	-	6	22	64	77	84	89	-	-
	M	309	-	6	21	51	70	78	83	-	-
	F	33	-	-	1	13	7	6	6	-	-
Autres infractions contre la personne	T	26	-	1	2	5	1	6	11	-	-
	M	22	-	1	2	2	1	6	10	-	-
	F	4	-	-	-	3	-	-	1	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	6 862	2	307	779	1 177	1 373	1 551	1 649	19	5
	M	5 688	2	224	623	925	1 093	1 346	1 453	17	5
	F	1 174	-	83	156	252	280	205	196	2	-
Introduction par effraction	T	1 648	1	109	205	308	327	372	320	6	-
	M	1 440	1	92	169	259	280	340	293	6	-
	F	208	-	17	36	49	47	32	27	-	-
Crimes d'incendie	T	55	-	5	6	11	5	10	18	-	-
	M	53	-	5	6	10	5	10	17	-	-
	F	2	-	-	-	1	-	-	1	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	309	-	8	36	57	77	85	46	-	-
	M	236	-	6	29	43	48	71	39	-	-
	F	73	-	2	7	14	29	14	7	-	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	687	-	20	76	149	154	168	119	1	-
	M	622	-	16	67	131	142	153	112	1	-
	F	65	-	4	9	18	12	15	7	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	1 817	1	99	235	307	405	374	385	9	2
	M	1 336	1	58	167	200	292	296	313	7	2
	F	481	-	41	68	107	113	78	72	2	-
Autre vol/vol non spécifié	T	41	-	1	1	12	14	3	7	-	3
	M	35	-	1	-	11	13	2	5	-	3
	F	6	-	-	1	1	1	1	2	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

**TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,
selon le genre d'infraction, 1998-1999**
- suite

Manitoba										
Accusation		Total	Âge ¹							Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	
Fraude/faux	T	279	-	1	21	23	40	57	137	-
	M	190	-	1	15	18	20	39	97	-
	F	89	-	-	6	5	20	18	40	-
Possession de biens volés	T	979	-	20	90	175	194	244	253	3
	M	850	-	14	81	140	159	218	235	3
	F	129	-	6	9	35	35	26	18	-
Méfaits/dommages au bien public	T	1 047	-	44	109	135	157	238	364	-
	M	926	-	31	89	113	134	217	342	-
	F	121	-	13	20	22	23	21	22	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	4 148	-	101	356	614	789	876	1 084	324
	M	3 098	-	64	224	419	550	671	920	249
	F	1 050	-	37	132	195	239	205	164	75
Conduite avec facultés affaiblies	T	205	-	-	-	8	10	52	133	2
	M	180	-	-	-	6	6	43	124	1
	F	25	-	-	-	2	4	9	9	1
Évasion/en liberté sans excuse	T	91	-	-	6	11	20	23	24	7
	M	62	-	-	2	8	14	13	20	5
	F	29	-	-	4	3	6	10	4	2
Défaut de comparaître/de se conformer	T	2 948	-	68	275	465	587	576	664	312
	M	2 129	-	43	165	314	391	430	545	240
	F	819	-	25	110	151	196	146	119	72
Autres infractions au Code criminel	T	904	-	33	75	130	172	225	263	3
	M	727	-	21	57	91	139	185	231	3
	F	177	-	12	18	39	33	40	32	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	14	-	-	-	3	3	2	6	-
	M	11	-	-	-	1	2	2	6	-
	F	3	-	-	-	2	1	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	8	-	-	-	2	2	-	4	-
	M	6	-	-	-	-	2	-	4	-
	F	2	-	-	-	2	-	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	6	-	-	-	1	1	2	2	-
	M	5	-	-	-	1	-	2	2	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	225	-	-	11	20	40	69	85	-
	M	190	-	-	11	16	30	56	77	-
	F	35	-	-	-	4	10	13	8	-
Importation/exportation/trafic	T	50	-	-	5	2	7	14	22	-
	M	42	-	-	5	2	7	10	18	-
	F	8	-	-	-	-	-	4	4	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	175	-	-	6	18	33	55	63	-
	M	148	-	-	6	14	23	46	59	-
	F	27	-	-	-	4	10	9	4	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	2 764	-	7	138	390	581	624	650	362
	M	2 068	-	4	104	244	405	467	535	300
	F	696	-	3	34	146	176	157	115	62
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	10	-	-	-	-	5	2	3	-
	M	5	-	-	-	-	2	2	1	-
	F	5	-	-	-	-	3	-	2	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

Saskatchewan

Le ministère de la Justice de la Saskatchewan est chargé de l'administration des services aux tribunaux. La Cour provinciale est un tribunal de la jeunesse au sens de la Loi fédérale sur les jeunes contrevenants. La Cour provinciale siège dans 16 centres judiciaires avec des juges résidents et visite 87 autres localités à titre de tribunal itinérant. Les appels interjetés des causes en vertu de la LJC sont entendus par la Cour du Banc de la Reine.

La Division des services à la famille et à la jeunesse du ministère des Services sociaux a la charge principale des programmes de services communautaires et de placement sous garde à l'intention des jeunes contrevenants.

Dans cette province, les jeunes sont habituellement admissibles au programme de mesures de rechange avant leur mise en accusation. Cependant, il peut arriver que le renvoi au programme de mesures de rechange soit formulé après que les accusations aient été portées.

La Saskatchewan fournit les données à l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse par le biais d'un système automatisé qui est en vigueur depuis 1996-1997.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999

Saskatchewan												
Accusation principale		Total	<12	12	13	Âge¹		15	16	17	>17	Inconnu
						14						
TOTAL DES INFRACTIONS		T 8 127	3	375	857	1 330	1 647	1 884	2 007	2	22	
		M 6 128	3	275	595	950	1 180	1 457	1 649	1	18	
		F 1 999	-	100	262	380	467	427	358	1	4	
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE		T 1 196	-	69	149	202	238	248	282	2	6	
		M 842	-	48	86	134	163	185	220	1	5	
		F 354	-	21	63	68	75	63	62	1	1	
Meurtre/homicide involontaire		T 3	-	-	-	-	1	-	2	-	-	
		M 2	-	-	-	-	-	-	2	-	-	
		F 1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	
Tentative de meurtre		T -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Agressions sexuelles graves/armées		T 1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
		M 1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
		F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Agressions sexuelles		T 77	-	6	14	12	14	20	8	2	1	
		M 73	-	6	14	12	12	19	8	1	1	
		F 4	-	-	-	-	2	1	-	1	-	
Autres infractions d'ordre sexuel		T 24	-	-	3	8	4	3	4	-	2	
		M 23	-	-	3	7	4	3	4	-	2	
		F 1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
Voies de fait graves/armées		T 190	-	7	22	24	44	38	54	-	1	
		M 141	-	5	17	13	31	30	44	-	1	
		F 49	-	2	5	11	13	8	10	-	-	
Voies de fait mineures		T 621	-	37	86	112	125	120	140	-	1	
		M 389	-	25	37	69	82	73	102	-	1	
		F 232	-	12	49	43	43	47	38	-	-	
Autres voies de fait		T 43	-	1	4	8	7	10	13	-	-	
		M 28	-	1	1	6	2	9	9	-	-	
		F 15	-	-	3	2	5	1	4	-	-	
Vol qualifié		T 130	-	14	14	24	21	25	32	-	-	
		M 88	-	7	9	13	11	21	27	-	-	
		F 42	-	7	5	11	10	4	5	-	-	
Armes/armes à feu/explosifs		T 102	-	4	6	13	19	31	28	-	1	
		M 92	-	4	5	13	18	29	23	-	-	
		F 10	-	-	1	-	1	2	5	-	1	
Autres infractions contre la personne		T 5	-	-	-	1	3	1	-	-	-	
		M 5	-	-	-	1	3	1	-	-	-	
		F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS		T 3 775	2	219	431	681	768	863	803	-	8	
		M 3 049	2	166	334	516	603	722	699	-	7	
		F 726	-	53	97	165	165	141	104	-	1	
Introduction par effraction		T 1 253	-	87	132	231	268	272	258	-	5	
		M 1 097	-	67	115	186	234	249	241	-	5	
		F 156	-	20	17	45	34	23	17	-	-	
Crimes d'incendie		T 14	-	2	2	3	2	4	1	-	-	
		M 13	-	2	2	3	2	3	1	-	-	
		F 1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	
Vol de véhicule sans consentement		T 192	-	12	35	34	40	35	36	-	-	
		M 140	-	10	26	19	25	28	32	-	-	
		F 52	-	2	9	15	15	7	4	-	-	
Vol de plus de 5 000 \$		T 129	-	2	12	27	37	29	22	-	-	
		M 103	-	2	10	20	26	26	19	-	-	
		F 26	-	-	2	7	11	3	3	-	-	
Vol de moins de 5 000 \$		T 974	-	59	131	186	180	222	194	-	2	
		M 720	-	43	90	140	124	169	153	-	1	
		F 254	-	16	41	46	56	53	41	-	1	
Autre vol/vol non spécifié		T 87	-	4	14	12	17	22	18	-	-	
		M 67	-	1	11	10	11	18	16	-	-	
		F 20	-	3	3	2	6	4	2	-	-	

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999
- suite

Saskatchewan

Accusation principale		Total	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Fraude/faux	T	102	-	2	5	8	13	33	41	-	-
	M	72	-	-	2	3	6	27	34	-	-
	F	30	-	2	3	5	7	6	7	-	-
Possession de biens volés	T	481	-	16	51	85	107	111	111	-	-
	M	383	-	12	37	61	86	89	98	-	-
	F	98	-	4	14	24	21	22	13	-	-
Méfaits/dommages au bien public	T	543	2	35	49	95	104	135	122	-	1
	M	454	2	29	41	74	89	113	105	-	1
	F	89	-	6	8	21	15	22	17	-	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	2 170	1	66	208	319	437	512	621	-	6
	M	1 485	1	44	128	212	270	356	469	-	5
	F	685	-	22	80	107	167	156	152	-	1
Conduite avec facultés affaiblies	T	198	-	-	1	1	7	50	139	-	-
	M	151	-	-	1	1	2	39	108	-	-
	F	47	-	-	-	-	5	11	31	-	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	274	-	1	42	45	52	65	69	-	-
	M	251	-	1	39	44	42	61	64	-	-
	F	23	-	-	3	1	10	4	5	-	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	1 405	1	55	153	237	309	322	322	-	6
	M	887	1	36	80	147	181	204	233	-	5
	F	518	-	19	73	90	128	118	89	-	1
Autres infractions au Code criminel	T	293	-	10	12	36	69	75	91	-	-
	M	196	-	7	8	20	45	52	64	-	-
	F	97	-	3	4	16	24	23	27	-	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	3	-	-	-	1	1	1	-	-	-
	M	3	-	-	-	1	1	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	3	-	-	-	1	1	1	-	-	-
	M	3	-	-	-	1	1	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	137	-	3	5	7	19	31	71	-	1
	M	117	-	2	4	5	17	25	64	-	-
	F	20	-	1	1	2	2	6	7	-	1
Importation/exportation/trafic	T	14	-	3	-	-	1	2	8	-	-
	M	11	-	2	-	-	1	1	7	-	-
	F	3	-	1	-	-	-	1	1	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	123	-	-	5	7	18	29	63	-	1
	M	106	-	-	4	5	16	24	57	-	-
	F	17	-	-	1	2	2	5	6	-	1
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	843	-	18	64	120	183	227	230	-	1
	M	630	-	15	43	82	126	166	197	-	1
	F	213	-	3	21	38	57	61	33	-	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	3	-	-	-	-	1	2	-	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

**TABLEAU 4 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement
le plus important, 1998-1999**

Saskatchewan											
Jugement le plus important		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	8 127	3	375	857	1 330	1 648	1 883	2 007	2	22
	M	6 128	3	275	595	950	1 181	1 456	1 649	1	18
	F	1 999	-	100	262	380	467	427	358	1	4
Renvoi à un tribunal pour adultes	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Coupable	T	6 683	-	301	717	1 085	1 378	1 540	1 650	-	12
	M	5 088	-	231	497	783	994	1 206	1 368	-	9
	F	1 595	-	70	220	302	384	334	282	-	3
Non coupable ²	T	17	-	-	1	5	2	5	3	1	-
	M	15	-	-	1	4	1	5	3	1	-
	F	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-
Arrêt	T	410	1	16	42	61	83	101	102	1	3
	M	298	1	9	32	47	53	71	82	-	3
	F	112	-	7	10	14	30	30	20	1	-
Rejeté	T	111	-	3	12	31	16	19	30	-	-
	M	80	-	2	8	20	12	13	25	-	-
	F	31	-	1	4	11	4	6	5	-	-
Retiré	T	894	2	55	85	146	164	217	218	-	7
	M	640	2	33	57	95	118	160	169	-	6
	F	254	-	22	28	51	46	57	49	-	1
Transfert de compétence	T	11	-	-	-	2	4	1	4	-	-
	M	7	-	-	-	1	3	1	2	-	-
	F	4	-	-	-	1	1	-	2	-	-
Autre ³	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Non coupable » comprend « Non coupable pour cause d'aliénation ».

³ « Autre » comprend « Inapte à subir un procès » et autres jugements.

TABLEAU 5 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante, 1998-1999

Saskatchewan											
Décision la plus importante		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	6 683	-	301	717	1 085	1 378	1 540	1 650	-	12
	M	5 088	-	231	497	783	994	1 206	1 368	-	9
	F	1 595	-	70	220	302	384	334	282	-	3
Garde en milieu fermé	T	1 256	-	17	122	194	263	296	362	-	2
	M	1 098	-	15	103	162	214	272	330	-	2
	F	158	-	2	19	32	49	24	32	-	-
Garde en milieu ouvert	T	1 076	-	40	136	219	228	249	201	-	3
	M	890	-	38	109	172	182	210	176	-	3
	F	186	-	2	27	47	46	39	25	-	-
Probation	T	3 185	-	219	372	523	690	714	662	-	5
	M	2 280	-	160	237	350	475	526	528	-	4
	F	905	-	59	135	173	215	188	134	-	1
Amende	T	263	-	1	1	3	23	54	180	-	1
	M	218	-	-	1	3	15	41	158	-	-
	F	45	-	1	-	-	8	13	22	-	1
Indemnité	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement à l'acquéreur	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indemnité en nature	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Travaux communautaires	T	772	-	23	76	127	148	195	203	-	-
	M	513	-	17	43	81	90	134	148	-	-
	F	259	-	6	33	46	58	61	55	-	-
Restitution	T	16	-	-	1	4	2	5	4	-	-
	M	14	-	-	-	3	2	5	4	-	-
	F	2	-	-	1	1	-	-	-	-	-
Interdiction/saisie/confiscation	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution sous condition	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution inconditionnelle	T	113	-	1	9	15	23	26	38	-	1
	M	73	-	1	4	12	15	17	24	-	-
	F	40	-	-	5	3	8	9	14	-	1
Autre ²	T	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
	M	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Autre » comprend les travaux écrits, les excuses et les services de conseiller.

TABLEAU 6 - Nombre de causes devant les tribunaux de la jeunesse aboutissant à un verdict de culpabilité selon la durée de la peine et le montant de dollars de la décision la plus importante, 1998-1999

Saskatchewan										
Décision la plus importante	Total	Âge ¹								Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL - Garde en milieu fermé	1 256	-	17	122	194	263	296	362	-	2
< de 1 mois	347	-	8	51	61	91	60	76	-	-
de 1 à 3 mois	486	-	9	41	89	83	114	149	-	1
de 4 à 6 mois	258	-	-	19	28	60	77	74	-	-
de 7 à 12 mois	120	-	-	9	13	22	37	39	-	-
de 13 à 24 mois	42	-	-	2	2	7	8	22	-	1
> de 24 mois	3	-	-	-	1	-	-	2	-	-
TOTAL - Garde en milieu ouvert	1 076	-	40	136	219	228	249	201	-	3
< de 1 mois	125	-	2	17	24	23	35	24	-	-
de 1 à 3 mois	521	-	18	57	109	110	122	102	-	3
de 4 à 6 mois	319	-	13	47	58	74	69	58	-	-
de 7 à 12 mois	102	-	7	15	26	19	21	14	-	-
de 13 à 24 mois	9	-	-	-	2	2	2	3	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Probation	3 185	-	219	372	523	690	714	662	-	5
< de 1 mois	3	-	-	-	-	1	1	1	-	-
de 1 à 3 mois	178	-	11	12	39	26	42	48	-	-
de 4 à 6 mois	837	-	34	103	132	153	203	211	-	1
de 7 à 12 mois	1 577	-	127	173	235	385	338	316	-	3
de 13 à 24 mois	590	-	47	84	117	125	130	86	-	1
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Absolution sous condition	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 1 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 1 à 3 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 4 à 6 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 7 à 12 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Amende	263	-	1	1	3	23	54	180	-	1
< de 50 \$	14	-	1	-	1	3	2	7	-	-
de 50 \$ à 100 \$	77	-	-	1	2	10	20	44	-	-
de 101 \$ à 500 \$	164	-	-	-	-	10	32	121	-	1
> de 500 \$	8	-	-	-	-	-	-	8	-	-
TOTAL - Indemnité	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Remboursement à l'acquéreur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999

Saskatchewan											
Accusation		Total	Âge ¹							>17	Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17		
TOTAL DES INFRACTIONS	T	15 333	3	631	1 598	2 570	3 066	3 546	3 886	5	28
	M	12 247	3	480	1 181	1 981	2 339	2 909	3 326	4	24
	F	3 086	-	151	417	589	727	637	560	1	4
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	1 460	-	77	179	238	300	304	352	4	6
	M	1 056	-	56	112	161	210	232	277	3	5
	F	404	-	21	67	77	90	72	75	1	1
Meurtre/homicide involontaire	T	3	-	-	-	-	1	-	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	108	-	7	21	17	20	27	12	3	1
	M	103	-	7	21	17	18	25	12	2	1
	F	5	-	-	-	-	2	2	-	1	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	44	-	1	4	10	13	5	8	1	2
	M	43	-	1	4	9	13	5	8	1	2
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	211	-	8	27	29	46	40	60	-	1
	M	156	-	6	21	17	32	32	47	-	1
	F	55	-	2	6	12	14	8	13	-	-
Voies de fait mineures	T	710	-	39	97	122	152	133	166	-	1
	M	452	-	27	46	74	98	84	122	-	1
	F	258	-	12	51	48	54	49	44	-	-
Autres voies de fait	T	53	-	1	5	9	10	15	13	-	-
	M	35	-	1	2	6	4	13	9	-	-
	F	18	-	-	3	3	6	2	4	-	-
Vol qualifié	T	174	-	16	15	28	26	41	48	-	-
	M	121	-	9	9	16	14	33	40	-	-
	F	53	-	7	6	12	12	8	8	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	144	-	5	9	21	27	42	39	-	1
	M	131	-	5	8	20	26	39	33	-	-
	F	13	-	-	1	1	1	3	6	-	1
Autres infractions contre la personne	T	11	-	-	1	2	5	1	2	-	-
	M	11	-	-	1	2	5	1	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	6 893	2	355	751	1 207	1 369	1 622	1 578	-	9
	M	5 868	2	276	615	979	1 142	1 427	1 419	-	8
	F	1 025	-	79	136	228	227	195	159	-	1
Introduction par effraction	T	2 210	-	128	234	387	452	511	492	-	6
	M	1 998	-	101	210	322	409	480	470	-	6
	F	212	-	27	24	65	43	31	22	-	-
Crimes d'incendie	T	23	-	2	2	4	3	8	4	-	-
	M	22	-	2	2	4	3	7	4	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	216	-	17	37	39	45	38	40	-	-
	M	163	-	15	28	24	29	31	36	-	-
	F	53	-	2	9	15	16	7	4	-	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	220	-	4	20	47	62	55	32	-	-
	M	187	-	4	16	40	48	50	29	-	-
	F	33	-	-	4	7	14	5	3	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	1 519	-	92	194	282	301	352	296	-	2
	M	1 221	-	68	148	226	235	291	252	-	1
	F	298	-	24	46	56	66	61	44	-	1
Autre vol/vol non spécifié	T	187	-	13	26	32	33	42	41	-	-
	M	155	-	4	23	30	24	37	37	-	-
	F	32	-	9	3	2	9	5	4	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

**TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,
selon le genre d'infraction, 1998-1999**
- suite

Saskatchewan										
Accusation		Total	Âge ¹							Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	
Fraude/faux	T	262	-	2	9	11	26	108	106	-
	M	204	-	-	6	4	14	88	92	-
	F	58	-	2	3	7	12	20	14	-
Possession de biens volés	T	1 016	-	31	103	169	215	236	262	-
	M	832	-	26	75	123	172	203	233	-
	F	184	-	5	28	46	43	33	29	-
Méfaits/dommages au bien public	T	1 240	2	66	126	236	232	272	305	-
	M	1 086	2	56	107	206	208	240	266	-
	F	154	-	10	19	30	24	32	39	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	4 221	1	148	439	698	791	961	1 175	1
	M	3 122	1	106	288	511	542	721	946	1
	F	1 099	-	42	151	187	249	240	229	-
Conduite avec facultés affaiblies	T	394	-	-	4	3	14	109	264	-
	M	306	-	-	3	1	5	87	210	-
	F	88	-	-	1	2	9	22	54	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	355	-	1	52	57	77	80	88	-
	M	328	-	1	48	55	66	75	83	-
	F	27	-	-	4	2	11	5	5	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	2 561	1	114	309	506	521	537	566	-
	M	1 781	1	85	182	355	341	373	438	-
	F	780	-	29	127	151	180	164	128	-
Autres infractions au Code criminel	T	911	-	33	74	132	179	235	257	1
	M	707	-	20	55	100	130	186	215	1
	F	204	-	13	19	32	49	49	42	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	4	-	-	-	1	1	2	-	-
	M	4	-	-	-	1	1	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	4	-	-	-	1	1	2	-	-
	M	4	-	-	-	1	1	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	181	-	3	7	11	27	43	89	-
	M	156	-	2	4	9	24	37	80	-
	F	25	-	1	3	2	3	6	9	-
Importation/exportation/trafic	T	15	-	3	-	-	1	2	9	-
	M	12	-	2	-	-	1	1	8	-
	F	3	-	1	-	-	-	1	1	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	166	-	-	7	11	26	41	80	-
	M	144	-	-	4	9	23	36	72	-
	F	22	-	-	3	2	3	5	8	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	2 564	-	48	222	414	576	610	689	-
	M	2 032	-	40	162	319	419	486	601	-
	F	532	-	8	60	95	157	124	88	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	10	-	-	-	1	2	4	3	-
	M	9	-	-	-	1	1	4	3	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

Alberta

Les tribunaux de l'Alberta sont administrés par le ministère de la Justice. La Cour provinciale est un tribunal de la jeunesse au sens des *Lois sur les jeunes contrevenants* de l'Alberta et du Canada. Le Tribunal de la jeunesse siège de façon permanente dans 23 localités et se rend à titre de tribunal itinérant dans 48 autres. Les appels des causes en vertu de la LJC sont entendus par la Cour du Banc de la Reine.

La Division des services correctionnels du ministère de la Justice est chargée du fonctionnement et de l'administration des établissements de garde et des programmes communautaires pour les jeunes contrevenants âgés de 12 à 17 ans.

Dans cette province, les jeunes sont habituellement admissibles au programme de mesures de rechange avant leur mise en accusation. Cependant, il peut arriver que le renvoi au programme de mesures de rechange soit formulé après que les accusations aient été portées.

L'Alberta fournit les données à l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse par le biais d'un système automatisé qui est en vigueur depuis 1992-1993.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999

Alberta											
Accusation principale		Total	Age ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL DES INFRACTIONS	T	17 510	3	462	1 351	2 559	3 830	4 522	4 680	100	3
	M	13 288	3	343	971	1 772	2 775	3 469	3 865	87	3
	F	4 222	-	119	380	787	1 055	1 053	815	13	-
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	2 889	1	103	248	450	625	727	723	11	1
	M	2 205	1	78	169	318	456	561	610	11	1
	F	684	-	25	79	132	169	166	113	-	-
Meurtre/homicide involontaire	T	10	-	-	1	1	3	4	1	-	-
	M	8	-	-	-	-	3	4	1	-	-
	F	2	-	-	1	1	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	12	-	-	-	-	3	5	4	-	-
	M	12	-	-	-	-	3	5	4	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	158	-	12	19	38	28	36	24	1	-
	M	154	-	9	19	38	28	35	24	1	-
	F	4	-	3	-	-	-	1	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	30	-	-	3	7	5	5	8	2	-
	M	29	-	-	2	7	5	5	8	2	-
	F	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	493	-	15	40	75	95	135	130	3	-
	M	413	-	12	35	61	77	110	115	3	-
	F	80	-	3	5	14	18	25	15	-	-
Voies de fait mineures	T	1 359	1	57	144	242	310	297	303	4	1
	M	880	1	40	84	145	184	189	232	4	1
	F	479	-	17	60	97	126	108	71	-	-
Autres voies de fait	T	69	-	-	3	7	15	18	26	-	-
	M	45	-	-	1	3	9	13	19	-	-
	F	24	-	-	2	4	6	5	7	-	-
Vol qualifié	T	346	-	5	19	35	83	106	97	1	-
	M	290	-	4	12	27	68	88	90	1	-
	F	56	-	1	7	8	15	18	7	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	390	-	14	19	44	80	109	124	-	-
	M	356	-	13	16	36	77	101	113	-	-
	F	34	-	1	3	8	3	8	11	-	-
Autres infractions contre la personne	T	21	-	-	-	1	2	12	6	-	-
	M	17	-	-	-	1	1	11	4	-	-
	F	4	-	-	-	-	1	1	2	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	7 410	1	290	702	1 190	1 626	1 848	1 741	11	1
	M	5 853	1	215	526	882	1 248	1 478	1 491	11	1
	F	1 557	-	75	176	308	378	370	250	-	-
Introduction par effraction	T	1 492	-	62	138	272	323	384	313	-	-
	M	1 330	-	53	119	234	285	351	288	-	-
	F	162	-	9	19	38	38	33	25	-	-
Crimes d'incendie	T	36	-	4	6	8	7	4	7	-	-
	M	26	-	1	5	4	5	4	7	-	-
	F	10	-	3	1	4	2	-	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	309	-	8	32	47	95	67	60	-	-
	M	226	-	6	22	37	66	48	47	-	-
	F	83	-	2	10	10	29	19	13	-	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	230	-	7	13	42	42	61	65	-	-
	M	200	-	6	12	34	36	54	58	-	-
	F	30	-	1	1	8	6	7	7	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	3 031	-	147	328	505	674	720	650	6	1
	M	2 189	-	95	230	331	463	535	528	6	1
	F	842	-	52	98	174	211	185	122	-	-
Autre vol/vol non spécifié	T	28	-	1	2	1	7	9	8	-	-
	M	15	-	1	2	-	3	6	3	-	-
	F	13	-	-	-	1	4	3	5	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999
- suite

Alberta											
Accusation principale		Total	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Fraude/faux	T	311	-	5	8	27	61	97	111	2	-
	M	210	-	4	5	13	43	60	83	2	-
	F	101	-	1	3	14	18	37	28	-	-
Possession de biens volés	T	1 018	-	14	74	142	224	276	286	2	-
	M	830	-	10	58	109	176	225	250	2	-
	F	188	-	4	16	33	48	51	36	-	-
Méfaits/dommages au bien public	T	955	1	42	101	146	193	230	241	1	-
	M	827	1	39	73	120	171	195	227	1	-
	F	128	-	3	28	26	22	35	14	-	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	3 654	-	49	213	444	777	981	1 159	30	1
	M	2 585	-	34	145	266	501	706	907	25	1
	F	1 069	-	15	68	178	276	275	252	5	-
Conduite avec facultés affaiblies	T	171	-	-	2	1	9	40	119	-	-
	M	145	-	-	2	1	6	30	106	-	-
	F	26	-	-	-	-	3	10	13	-	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	126	-	-	1	9	26	38	51	1	-
	M	106	-	-	1	7	19	34	44	1	-
	F	20	-	-	-	2	7	4	7	-	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	2 824	-	35	184	373	636	753	817	26	-
	M	1 962	-	25	125	214	409	530	637	22	-
	F	862	-	10	59	159	227	223	180	4	-
Autres infractions au Code criminel	T	533	-	14	26	61	106	150	172	3	1
	M	372	-	9	17	44	67	112	120	2	1
	F	161	-	5	9	17	39	38	52	1	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	9	-	-	-	-	3	2	4	-	-
	M	6	-	-	-	-	2	2	2	-	-
	F	3	-	-	-	-	1	-	2	-	-
Importation/exportation/trafic	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	9	-	-	-	-	3	2	4	-	-
	M	6	-	-	-	-	2	2	2	-	-
	F	3	-	-	-	-	1	-	2	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	424	-	1	11	30	75	116	190	1	-
	M	354	-	1	10	27	54	102	159	1	-
	F	70	-	-	1	3	21	14	31	-	-
Importation/exportation/trafic	T	118	-	-	4	9	20	28	57	-	-
	M	91	-	-	3	8	16	23	41	-	-
	F	27	-	-	1	1	4	5	16	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	306	-	1	7	21	55	88	133	1	-
	M	263	-	1	7	19	38	79	118	1	-
	F	43	-	-	-	2	17	9	15	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	3 103	1	19	177	444	723	841	851	47	-
	M	2 269	1	15	121	278	514	615	686	39	-
	F	834	-	4	56	166	209	226	165	8	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	19	-	-	-	1	1	7	10	-	-
	M	14	-	-	-	1	-	5	8	-	-
	F	5	-	-	-	-	1	2	2	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

TABLEAU 4 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important, 1998-1999

Alberta											
Jugement le plus important		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	17 510	3	462	1 351	2 560	3 827	4 521	4 682	101	3
	M	13 288	3	342	972	1 773	2 773	3 467	3 867	88	3
	F	4 222	-	120	379	787	1 054	1 054	815	13	-
Renvoi à un tribunal pour adultes	T	20	-	-	-	-	4	13	3	-	-
	M	20	-	-	-	-	4	13	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coupable	T	11 909	1	262	874	1 735	2 637	3 125	3 226	47	2
	M	9 177	1	206	638	1 216	1 918	2 446	2 710	40	2
	F	2 732	-	56	236	519	719	679	516	7	-
Non coupable ²	T	127	-	5	7	21	23	41	29	1	-
	M	105	-	2	5	17	20	35	25	1	-
	F	22	-	3	2	4	3	6	4	-	-
Arrêt	T	392	1	11	28	50	100	89	110	3	-
	M	293	1	9	17	33	73	64	93	3	-
	F	99	-	2	11	17	27	25	17	-	-
Rejeté	T	361	-	9	13	55	67	94	117	5	1
	M	307	-	7	12	48	54	78	102	5	1
	F	54	-	2	1	7	13	16	15	-	-
Retiré	T	4 587	1	172	429	691	977	1 122	1 150	45	-
	M	3 300	1	118	300	454	693	802	893	39	-
	F	1 287	-	54	129	237	284	320	257	6	-
Transfert de compétence	T	114	-	3	-	8	19	37	47	-	-
	M	86	-	-	-	5	11	29	41	-	-
	F	28	-	3	-	3	8	8	6	-	-
Autre ³	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Non coupable » comprend « Non coupable pour cause d'aliénation ».

³ « Autre » comprend « Inapte à subir un procès » et autres jugements.

TABLEAU 5 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante, 1998-1999

Alberta											
Décision la plus importante		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	11 909	1	262	874	1 735	2 637	3 125	3 226	47	2
	M	9 177	1	206	638	1 216	1 918	2 446	2 710	40	2
	F	2 732	-	56	236	519	719	679	516	7	-
Garde en milieu fermé	T	1 907	-	19	107	248	394	497	630	12	-
	M	1 589	-	18	90	179	311	418	562	11	-
	F	318	-	1	17	69	83	79	68	1	-
Garde en milieu ouvert	T	1 232	-	16	72	199	282	392	268	3	-
	M	1 015	-	10	63	161	219	327	232	3	-
	F	217	-	6	9	38	63	65	36	-	-
Probation	T	4 732	1	161	448	819	1 152	1 202	939	9	1
	M	3 481	1	134	313	573	824	894	734	7	1
	F	1 251	-	27	135	246	328	308	205	2	-
Amende	T	1 806	-	5	45	99	251	511	877	17	1
	M	1 498	-	3	32	70	194	420	763	15	1
	F	308	-	2	13	29	57	91	114	2	-
Indemnité	T	85	-	-	6	5	19	17	38	-	-
	M	71	-	-	6	4	14	12	35	-	-
	F	14	-	-	-	1	5	5	3	-	-
Remboursement à l'acquéreur	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indemnité en nature	T	11	-	-	1	1	3	3	3	-	-
	M	10	-	-	1	1	3	3	2	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Travaux communautaires	T	1 580	-	50	150	295	420	356	306	3	-
	M	1 155	-	35	108	188	291	278	252	3	-
	F	425	-	15	42	107	129	78	54	-	-
Restitution	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interdiction/saisie/confiscation	T	3	-	-	-	-	1	-	2	-	-
	M	3	-	-	-	-	1	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution sous condition	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution inconditionnelle	T	212	-	2	16	33	47	48	65	1	-
	M	132	-	-	8	20	21	33	50	-	-
	F	80	-	2	8	13	26	15	15	1	-
Autre ²	T	341	-	9	29	36	68	99	98	2	-
	M	223	-	6	17	20	40	61	78	1	-
	F	118	-	3	12	16	28	38	20	1	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Autre » comprend les travaux écrits, les excuses et les services de conseiller.

TABLEAU 6 - Nombre de causes devant les tribunaux de la jeunesse aboutissant à un verdict de culpabilité selon la durée de la peine et le montant de dollars de la décision la plus importante, 1998-1999

Alberta										
Décision la plus importante	Total	Âge ¹								Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL - Garde en milieu fermé	1 907	-	19	107	248	394	497	630	12	-
< de 1 mois	737	-	15	51	114	182	168	200	7	-
de 1 à 3 mois	806	-	4	40	106	148	217	287	4	-
de 4 à 6 mois	264	-	-	10	20	50	88	96	-	-
de 7 à 12 mois	80	-	-	6	8	12	15	38	1	-
de 13 à 24 mois	19	-	-	-	-	2	9	8	-	-
> de 24 mois	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
TOTAL - Garde en milieu ouvert	1 232	-	16	72	199	282	392	268	3	-
< de 1 mois	219	-	1	16	24	51	74	52	1	-
de 1 à 3 mois	661	-	10	37	110	161	205	137	1	-
de 4 à 6 mois	272	-	5	8	57	54	81	66	1	-
de 7 à 12 mois	70	-	-	11	8	16	23	12	-	-
de 13 à 24 mois	10	-	-	-	-	-	9	1	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Probation	4 732	1	161	448	819	1 152	1 202	939	9	1
< de 1 mois	7	-	-	-	1	3	2	1	-	-
de 1 à 3 mois	205	-	9	24	31	35	43	63	-	-
de 4 à 6 mois	1 292	1	41	135	217	301	321	272	4	-
de 7 à 12 mois	2 610	-	94	237	447	646	683	499	3	1
de 13 à 24 mois	616	-	17	52	123	167	152	103	2	-
> de 24 mois	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
TOTAL - Absolution sous condition	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 1 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 1 à 3 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 4 à 6 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 7 à 12 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Amende	1 806	-	5	45	99	251	511	877	17	1
< de 50 \$	234	-	-	3	20	40	76	95	-	-
de 50 \$ à 100 \$	803	-	2	22	47	122	227	377	5	1
de 101 \$ à 500 \$	746	-	3	20	31	88	206	387	11	-
> de 500 \$	23	-	-	-	1	1	2	18	1	-
TOTAL - Indemnité	85	-	-	6	5	19	17	38	-	-
< de 50 \$	12	-	-	-	2	5	3	2	-	-
de 50 \$ à 100 \$	20	-	-	2	1	5	5	7	-	-
de 101 \$ à 500 \$	44	-	-	3	2	9	9	21	-	-
> de 500 \$	9	-	-	1	-	-	-	8	-	-
TOTAL - Remboursement à l'acquéreur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999

Alberta											
Accusation		Total	Âge¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL DES INFRACTIONS											
	T	29 711	5	738	2 192	4 311	6 467	7 696	8 156	142	4
	M	23 301	5	551	1 634	3 130	4 939	6 051	6 862	125	4
	F	6 410	-	187	558	1 181	1 528	1 645	1 294	17	-
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE											
	T	3 867	2	134	316	606	836	980	975	17	1
	M	3 056	2	100	230	448	643	775	840	17	1
	F	811	-	34	86	158	193	205	135	-	-
Meurtre/homicide involontaire	T	10	-	-	1	1	3	4	1	-	-
	M	8	-	-	-	-	3	4	1	-	-
	F	2	-	-	1	1	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	12	-	-	-	-	3	5	4	-	-
	M	12	-	-	-	-	3	5	4	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	205	-	15	25	47	41	45	29	3	-
	M	200	-	11	25	47	41	44	29	3	-
	F	5	-	4	-	-	-	1	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	143	-	13	12	36	36	25	18	3	-
	M	137	-	9	10	36	36	25	18	3	-
	F	6	-	4	2	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	599	-	15	51	85	114	171	159	4	-
	M	511	-	12	46	71	96	142	140	4	-
	F	88	-	3	5	14	18	29	19	-	-
Voies de fait mineures	T	1 576	2	63	162	282	360	341	360	5	1
	M	1 058	2	44	97	175	229	224	281	5	1
	F	518	-	19	65	107	131	117	79	-	-
Autres voies de fait	T	107	-	-	8	8	19	27	45	-	-
	M	74	-	-	6	3	9	22	34	-	-
	F	33	-	-	2	5	10	5	11	-	-
Vol qualifié	T	474	-	6	25	53	117	146	125	2	-
	M	382	-	5	18	34	91	116	116	2	-
	F	92	-	1	7	19	26	30	9	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	690	-	22	32	86	137	197	216	-	-
	M	632	-	19	28	74	131	178	202	-	-
	F	58	-	3	4	12	6	19	14	-	-
Autres infractions contre la personne	T	50	-	-	-	8	5	19	18	-	-
	M	41	-	-	-	8	3	15	15	-	-
	F	9	-	-	-	-	2	4	3	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS											
	T	12 586	2	449	1 083	1 927	2 719	3 167	3 208	30	1
	M	10 266	2	334	833	1 506	2 205	2 575	2 780	30	1
	F	2 320	-	115	250	421	514	592	428	-	-
Introduction par effraction	T	2 384	-	80	195	437	520	600	552	-	-
	M	2 147	-	70	172	373	472	553	507	-	-
	F	237	-	10	23	64	48	47	45	-	-
Crimes d'incendie	T	73	-	6	12	18	10	11	16	-	-
	M	63	-	3	11	14	8	11	16	-	-
	F	10	-	3	1	4	2	-	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	339	-	9	32	51	105	76	66	-	-
	M	252	-	7	22	41	75	55	52	-	-
	F	87	-	2	10	10	30	21	14	-	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	379	-	10	23	67	75	92	112	-	-
	M	337	-	8	19	58	69	80	103	-	-
	F	42	-	2	4	9	6	12	9	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	4 041	-	187	410	650	913	968	899	13	1
	M	3 055	-	117	294	462	668	758	742	13	1
	F	986	-	70	116	188	245	210	157	-	-
Autre vol/vol non spécifié	T	34	-	1	2	1	8	12	10	-	-
	M	17	-	1	2	-	4	6	4	-	-
	F	17	-	-	-	1	4	6	6	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999
- suite

Alberta										
Accusation		Total	Âge ¹							Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	
Fraude/faux	T	809	-	18	19	61	163	227	318	3
	M	539	-	16	14	29	129	124	224	3
	F	270	-	2	5	32	34	103	94	-
Possession de biens volés	T	2 442	-	62	178	309	523	683	676	11
	M	1 986	-	40	125	246	416	552	596	11
	F	456	-	22	53	63	107	131	80	-
Méfaits/dommages au bien public	T	2 085	2	76	212	333	402	498	559	3
	M	1 870	2	72	174	283	364	436	536	3
	F	215	-	4	38	50	38	62	23	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL										
Conduite avec facultés affaiblies	T	6 607	-	100	419	859	1 392	1 752	2 048	36
	M	4 893	-	70	295	553	966	1 321	1 656	31
	F	1 714	-	30	124	306	426	431	392	5
Évasion/en liberté sans excuse	T	365	-	1	3	4	20	94	243	-
	M	313	-	1	3	4	14	73	218	-
	F	52	-	-	-	-	6	21	25	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	187	-	-	2	14	40	53	76	2
	M	159	-	-	2	11	30	46	68	2
	F	28	-	-	-	3	10	7	8	-
Autres infractions au Code criminel	T	4 228	-	60	305	594	948	1 132	1 159	30
	M	3 016	-	42	214	358	633	827	916	26
	F	1 212	-	18	91	236	315	305	243	4
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	1 827	-	39	109	247	384	473	570	4
	M	1 405	-	27	76	180	289	375	454	3
	F	422	-	12	33	67	95	98	116	1
Importation/exportation/trafic	T	10	-	-	-	-	3	2	5	-
	M	7	-	-	-	-	2	2	3	-
	F	3	-	-	-	-	1	-	2	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	10	-	-	-	-	3	2	5	-
	M	7	-	-	-	-	2	2	3	-
	F	3	-	-	-	-	1	-	2	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	3	-	-	-	-	-	1	2	-
	M	3	-	-	-	-	-	1	2	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	680	-	4	14	50	118	184	309	1
	M	564	-	4	12	46	91	160	250	1
	F	116	-	-	2	4	27	24	59	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	217	-	-	4	18	35	57	103	-
	M	180	-	-	3	17	31	48	81	-
	F	37	-	-	1	1	4	9	22	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	463	-	4	10	32	83	127	206	1
	M	384	-	4	9	29	60	112	169	1
	F	79	-	-	1	3	23	15	37	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	5 936	1	51	360	868	1 398	1 602	1 597	58
	M	4 495	1	43	264	576	1 032	1 211	1 321	46
	F	1 441	-	8	96	292	366	391	276	12
	T	22	-	-	-	1	1	8	12	-
	M	17	-	-	-	1	-	6	10	-
	F	5	-	-	-	-	1	2	2	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

Colombie-Britannique

Les tribunaux de la Colombie-Britannique sont administrés par le ministère du Procureur général. La Cour provinciale est un tribunal de la jeunesse au sens de la *Loi sur les jeunes contrevenants*. La Cour provinciale siège dans 70 endroits où il y a des employés et 29 où il n'y a pas d'employés. Les appels sont entendus par la Cour d'appel dans le cas d'infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité et par la Cour suprême dans le cas d'actes criminels.

La Direction des services correctionnels du ministère du Procureur général a la principale responsabilité de l'administration des décisions rendues en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants*. D'autres ministères offrent également des services relatifs aux décisions rendues en vertu de la LJC : le ministère de la Santé est chargé de la prestation des services d'évaluation et de traitement des jeunes personnes; le ministère des Services aux familles et aux enfants administre les services de protection de l'enfance qui peuvent être offerts parallèlement à une décision rendue en vertu de la LJC lorsque la jeune personne est déjà confiée à leurs soins ou est jugée avoir besoin de protection; enfin, le ministère de l'Éducation, des habiletés et de la formation est chargé de financer des services scolaires spécialisés dans les établissements de garde et autres programmes à l'intention des jeunes contrevenants.

Dans cette province, les jeunes sont habituellement admissibles au programme de mesures de rechange avant leur mise en accusation. Cependant, il peut arriver que le renvoi au programme de mesures de rechange soit formulé après que des accusations aient été portées.

Les données acheminées à l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse sont fournies par le biais du système informatique « Young Offender Registry » qui est en vigueur depuis 1989-90. Alors que les données déclarées par la Colombie-Britannique en 1995-1996 représentaient approximativement 95 % du total provincial, la couverture est complète pour les autres années.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999

Colombie-Britannique											
Accusation principale		Total	Age ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL DES INFRACTIONS	T	11 764	5	292	845	1 699	2 657	3 082	2 992	189	3
	M	9 124	4	226	576	1 162	2 001	2 484	2 513	156	2
	F	2 640	1	66	269	537	656	598	479	33	1
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	2 550	1	98	247	390	547	636	620	11	-
	M	1 960	-	78	167	253	411	510	533	8	-
	F	590	1	20	80	137	136	126	87	3	-
Meurtre/homicide involontaire	T	4	-	-	2	-	1	1	-	-	-
	M	4	-	-	2	-	1	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	157	1	9	29	24	33	28	29	4	-
	M	151	-	8	28	23	32	27	29	4	-
	F	6	1	1	1	1	1	1	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	15	-	1	4	3	3	3	1	-	-
	M	15	-	1	4	3	3	3	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	542	-	13	47	67	121	128	166	-	-
	M	434	-	12	31	41	91	105	154	-	-
	F	108	-	1	16	26	30	23	12	-	-
Voies de fait mineures	T	1 151	-	56	130	209	231	268	252	5	-
	M	776	-	40	72	127	152	194	189	2	-
	F	375	-	16	58	82	79	74	63	3	-
Autres voies de fait	T	62	-	-	3	4	13	15	27	-	-
	M	41	-	-	2	2	8	7	22	-	-
	F	21	-	-	1	2	5	8	5	-	-
Vol qualifié	T	444	-	15	25	65	104	136	98	1	-
	M	373	-	13	21	42	84	121	91	1	-
	F	71	-	2	4	23	20	15	7	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	143	-	4	7	17	28	46	40	1	-
	M	137	-	4	7	14	27	44	40	1	-
	F	6	-	-	-	3	1	2	-	-	-
Autres infractions contre la personne	T	30	-	-	-	1	12	10	7	-	-
	M	28	-	-	-	1	12	8	7	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	4 837	3	140	388	733	1 142	1 264	1 145	21	1
	M	3 903	3	109	276	543	900	1 054	999	18	1
	F	934	-	31	112	190	242	210	146	3	-
Introduction par effraction	T	1 309	1	35	93	210	352	327	286	4	1
	M	1 200	1	31	83	181	319	307	273	4	1
	F	109	-	4	10	29	33	20	13	-	-
Crimes d'incendie	T	48	-	3	17	6	10	7	5	-	-
	M	43	-	3	15	5	9	6	5	-	-
	F	5	-	-	2	1	1	1	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	271	-	11	19	39	63	74	62	3	-
	M	205	-	10	14	22	45	57	55	2	-
	F	66	-	1	5	17	18	17	7	1	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	223	-	4	13	31	40	65	69	1	-
	M	200	-	2	13	24	32	60	68	1	-
	F	23	-	2	-	7	8	5	1	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	1 874	2	65	172	293	423	491	423	5	-
	M	1 336	2	44	97	187	286	377	339	4	-
	F	538	-	21	75	106	137	114	84	1	-
Autre vol/vol non spécifié	T	44	-	-	3	5	9	10	15	2	-
	M	41	-	-	3	4	8	10	14	2	-
	F	3	-	-	-	1	1	-	1	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999
- suite

Colombie-Britannique

Accusation principale		Total	Age ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Fraude/faux	T	153	-	1	11	15	39	48	37	2	-
	M	94	-	-	5	10	23	27	27	2	-
	F	59	-	1	6	5	16	21	10	-	-
Possession de biens volés	T	392	-	6	25	53	76	102	127	3	-
	M	337	-	6	21	43	67	90	108	2	-
	F	55	-	-	4	10	9	12	19	1	-
Méfaits/dommages au bien public	T	523	-	15	35	81	130	140	121	1	-
	M	447	-	13	25	67	111	120	110	1	-
	F	76	-	2	10	14	19	20	11	-	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	1 603	-	33	91	233	334	407	465	39	1
	M	1 213	-	27	56	145	248	334	373	29	1
	F	390	-	6	35	88	86	73	92	10	-
Conduite avec facultés affaiblies	T	63	-	-	-	2	6	16	39	-	-
	M	48	-	-	-	1	5	12	30	-	-
	F	15	-	-	-	1	1	4	9	-	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	89	-	-	2	7	16	30	33	1	-
	M	78	-	-	2	6	14	26	29	1	-
	F	11	-	-	-	1	2	4	4	-	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	910	-	24	50	138	200	229	235	34	-
	M	691	-	19	32	82	149	193	191	25	-
	F	219	-	5	18	56	51	36	44	9	-
Autres infractions au Code criminel	T	541	-	9	39	86	112	132	158	4	1
	M	396	-	8	22	56	80	103	123	3	1
	F	145	-	1	17	30	32	29	35	1	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	26	-	-	-	1	3	10	12	-	-
	M	23	-	-	-	-	2	9	12	-	-
	F	3	-	-	-	1	1	1	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	11	-	-	-	-	1	6	4	-	-
	M	9	-	-	-	-	-	5	4	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	15	-	-	-	1	2	4	8	-	-
	M	14	-	-	-	-	2	4	8	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	456	-	3	10	39	82	149	172	1	-
	M	362	-	2	8	30	61	123	137	1	-
	F	94	-	1	2	9	21	26	35	-	-
Importation/exportation/trafic	T	135	-	-	1	12	17	49	55	1	-
	M	102	-	-	1	9	9	40	42	1	-
	F	33	-	-	-	3	8	9	13	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	321	-	3	9	27	65	100	117	-	-
	M	260	-	2	7	21	52	83	95	-	-
	F	61	-	1	2	6	13	17	22	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	2 279	1	18	108	302	549	614	569	117	1
	M	1 652	1	10	68	190	379	453	451	100	-
	F	627	-	8	40	112	170	161	118	17	1
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	12	-	-	1	1	-	1	9	-	-
	M	10	-	-	1	1	-	-	8	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

TABLEAU 4 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important, 1998-1999

Colombie-Britannique

Jugement le plus important		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	11 764	5	292	845	1 699	2 660	3 082	2 991	187	3
	M	9 124	4	226	576	1 162	2 004	2 483	2 513	154	2
	F	2 640	1	66	269	537	656	599	478	33	1
Renvoi à un tribunal pour adultes	T	11	-	-	-	-	1	3	7	-	-
	M	11	-	-	-	-	1	3	7	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coupable	T	8 276	4	204	600	1 193	1 898	2 221	2 059	95	2
	M	6 421	4	164	409	832	1 430	1 777	1 727	76	2
	F	1 855	-	40	191	361	468	444	332	19	-
Non coupable ²	T	86	-	2	9	10	12	22	30	1	-
	M	67	-	2	8	6	8	16	26	1	-
	F	19	-	-	1	4	4	6	4	-	-
Arrêt	T	3 118	-	77	218	476	693	777	789	87	1
	M	2 392	-	52	144	308	519	635	661	73	-
	F	726	-	25	74	168	174	142	128	14	1
Rejeté	T	123	-	2	8	7	26	28	52	-	-
	M	103	-	2	5	5	21	24	46	-	-
	F	20	-	-	3	2	5	4	6	-	-
Retiré	T	133	1	7	10	13	26	25	48	3	-
	M	117	-	6	10	11	22	23	42	3	-
	F	16	1	1	-	2	4	2	6	-	-
Transfert de compétence	T	16	-	-	-	-	4	6	6	-	-
	M	12	-	-	-	-	3	5	4	-	-
	F	4	-	-	-	-	1	1	2	-	-
Autre ³	T	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Non coupable » comprend « Non coupable pour cause d'aliénation ».

³ « Autre » comprend « Inapte à subir un procès » et autres jugements.

TABLEAU 5 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante, 1998-1999

Colombie-Britannique											
Décision la plus importante		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	8 276	4	204	600	1 193	1 898	2 221	2 059	95	2
	M	6 421	4	164	409	832	1 430	1 777	1 727	76	2
	F	1 855	-	40	191	361	468	444	332	19	-
Garde en milieu fermé	T	965	-	13	56	120	220	260	280	16	-
	M	780	-	7	44	88	168	204	253	16	-
	F	185	-	6	12	32	52	56	27	-	-
Garde en milieu ouvert	T	1 801	-	17	116	240	400	530	483	15	-
	M	1 426	-	13	82	167	324	434	396	10	-
	F	375	-	4	34	73	76	96	87	5	-
Probation	T	4 662	3	157	388	758	1 109	1 212	998	36	1
	M	3 556	3	129	260	524	819	961	831	28	1
	F	1 106	-	28	128	234	290	251	167	8	-
Amende	T	338	1	-	3	13	43	95	168	15	-
	M	289	1	-	1	9	37	84	144	13	-
	F	49	-	-	2	4	6	11	24	2	-
Indemnité	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement à l'acquéreur	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indemnité en nature	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Travaux communautaires	T	142	-	5	7	11	43	39	37	-	-
	M	112	-	4	6	8	31	31	32	-	-
	F	30	-	1	1	3	12	8	5	-	-
Restitution	T	9	-	-	-	2	1	1	5	-	-
	M	9	-	-	-	2	1	1	5	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interdiction/saisie/confiscation	T	4	-	-	-	-	-	-	4	-	-
	M	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Absolution sous condition	T	34	-	4	6	5	6	7	5	1	-
	M	25	-	3	3	4	3	7	4	1	-
	F	9	-	1	3	1	3	-	1	-	-
Absolution inconditionnelle	T	85	-	4	5	11	17	21	21	5	1
	M	55	-	4	3	8	8	14	14	3	1
	F	30	-	-	2	3	9	7	7	2	-
Autre ²	T	236	-	4	19	33	59	56	58	7	-
	M	166	-	4	10	22	39	41	45	5	-
	F	70	-	-	9	11	20	15	13	2	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.² « Autre » comprend les travaux écrits, les excuses et les services de conseiller.

TABLEAU 6 - Nombre de causes devant les tribunaux de la jeunesse aboutissant à un verdict de culpabilité selon la durée de la peine et le montant de dollars de la décision la plus importante, 1998-1999

Colombie-Britannique										
Décision la plus importante	Total	Âge ¹								Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL - Garde en milieu fermé	965	-	13	56	120	220	260	280	16	-
< de 1 mois	539	-	12	36	82	113	153	129	14	-
de 1 à 3 mois	285	-	1	15	29	69	76	93	2	-
de 4 à 6 mois	85	-	-	-	7	24	19	35	-	-
de 7 à 12 mois	38	-	-	4	2	12	8	12	-	-
de 13 à 24 mois	17	-	-	-	-	2	4	11	-	-
> de 24 mois	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Garde en milieu ouvert	1 801	-	17	116	240	400	530	483	15	-
< de 1 mois	912	-	12	68	129	217	256	223	7	-
de 1 à 3 mois	651	-	5	43	72	126	203	195	7	-
de 4 à 6 mois	176	-	-	3	31	43	49	50	-	-
de 7 à 12 mois	52	-	-	2	8	10	20	11	1	-
de 13 à 24 mois	10	-	-	-	-	4	2	4	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Probation	4 662	3	157	388	758	1 109	1 212	998	36	1
< de 1 mois	20	-	-	2	3	4	8	3	-	-
de 1 à 3 mois	226	-	3	17	34	47	59	62	4	-
de 4 à 6 mois	1 044	-	20	84	170	239	253	268	10	-
de 7 à 12 mois	2 490	-	81	187	399	600	685	520	17	1
de 13 à 24 mois	870	3	52	95	151	219	203	142	5	-
> de 24 mois	12	-	1	3	1	-	4	3	-	-
TOTAL - Absolution sous condition	34	-	4	6	5	6	7	5	1	-
< de 1 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 1 à 3 mois	4	-	-	-	2	2	-	-	-	-
de 4 à 6 mois	17	-	3	5	1	1	5	1	1	-
de 7 à 12 mois	13	-	1	1	2	3	2	4	-	-
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Amende	338	1	-	3	13	43	95	168	15	-
< de 50 \$	21	-	-	-	4	6	8	2	1	-
de 50 \$ à 100 \$	155	-	-	1	6	25	44	75	4	-
de 101 \$ à 500 \$	158	1	-	2	3	12	42	88	10	-
> de 500 \$	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-
TOTAL - Indemnité	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Remboursement à l'acquéreur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999

Colombie-Britannique

Accusation		Total	Age¹							>17	Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17		
TOTAL DES INFRACTIONS	T	21 308	12	511	1 511	3 034	4 855	5 619	5 449	312	5
	M	16 991	11	403	1 083	2 169	3 748	4 609	4 702	262	4
	F	4 317	1	108	428	865	1 107	1 010	747	50	1
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	3 785	1	142	384	580	859	879	909	31	-
	M	2 988	-	110	272	393	673	714	798	28	-
	F	797	1	32	112	187	186	165	111	3	-
Meurtre/homicide involontaire	T	4	-	-	2	-	1	1	-	-	-
	M	4	-	-	2	-	1	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	205	1	11	45	33	45	31	32	7	-
	M	197	-	10	43	31	44	30	32	7	-
	F	8	1	1	2	2	1	1	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	93	-	7	22	19	28	11	5	1	-
	M	92	-	7	22	19	28	10	5	1	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	671	-	17	53	80	147	165	209	-	-
	M	546	-	16	35	48	115	138	194	-	-
	F	125	-	1	18	32	32	27	15	-	-
Voies de fait mineures	T	1 479	-	66	164	285	298	333	327	6	-
	M	996	-	43	86	177	192	242	253	3	-
	F	483	-	23	78	108	106	91	74	3	-
Autres voies de fait	T	94	-	1	7	7	21	17	41	-	-
	M	59	-	-	5	2	12	7	33	-	-
	F	35	-	1	2	5	9	10	8	-	-
Vol qualifié	T	736	-	29	43	100	164	211	173	16	-
	M	631	-	24	37	72	133	187	162	16	-
	F	105	-	5	6	28	31	24	11	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	399	-	11	39	43	116	89	100	1	-
	M	370	-	10	35	35	110	82	97	1	-
	F	29	-	1	4	8	6	7	3	-	-
Autres infractions contre la personne	T	101	-	-	9	13	38	19	22	-	-
	M	92	-	-	7	9	37	17	22	-	-
	F	9	-	-	2	4	1	2	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	8 148	5	234	605	1 194	1 840	2 177	2 058	34	1
	M	6 793	5	193	437	928	1 489	1 878	1 831	31	1
	F	1 355	-	41	168	266	351	299	227	3	-
Introduction par effraction	T	1 789	1	43	121	282	473	451	412	5	1
	M	1 635	1	39	104	241	425	425	394	5	1
	F	154	-	4	17	41	48	26	18	-	-
Crimes d'incendie	T	74	-	3	20	7	17	16	11	-	-
	M	66	-	3	16	5	16	15	11	-	-
	F	8	-	-	4	2	1	1	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	301	-	11	23	50	67	79	68	3	-
	M	229	-	10	16	31	48	61	61	2	-
	F	72	-	1	7	19	19	18	7	1	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	329	-	8	19	45	62	96	98	1	-
	M	299	-	6	19	37	48	91	97	1	-
	F	30	-	2	-	8	14	5	1	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	2 428	2	85	215	378	521	663	557	7	-
	M	1 822	2	63	130	253	375	533	460	6	-
	F	606	-	22	85	125	146	130	97	1	-
Autre vol/vol non spécifié	T	85	-	1	3	14	17	19	27	4	-
	M	78	-	-	3	13	13	19	26	4	-
	F	7	-	1	-	1	4	-	1	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

**TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,
selon le genre d'infraction, 1998-1999**
- suite

Colombie-Britannique										
Accusation		Total	Age ¹							Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	
Fraude/faux	T	426	-	1	29	54	77	109	153	3
	M	301	-	-	13	47	50	75	113	3
	F	125	-	1	16	7	27	34	40	-
Possession de biens volés	T	1 571	-	41	94	208	338	423	457	10
	M	1 357	-	36	79	171	281	364	417	9
	F	214	-	5	15	37	57	59	40	1
Méfaits/dommages au bien public	T	1 145	2	41	81	156	268	321	275	1
	M	1 006	2	36	57	130	233	295	252	1
	F	139	-	5	24	26	35	26	23	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	3 757	3	88	245	530	754	992	1 083	59
	M	2 932	3	75	163	345	571	823	906	43
	F	825	-	13	82	185	183	169	177	16
Conduite avec facultés affaiblies	T	144	-	-	-	4	13	41	86	-
	M	109	-	-	-	2	9	30	68	-
	F	35	-	-	-	2	4	11	18	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	153	-	-	2	12	20	55	63	1
	M	136	-	-	2	10	17	50	56	1
	F	17	-	-	-	2	3	5	7	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	1 740	3	45	119	252	357	457	459	47
	M	1 339	3	36	76	163	264	385	379	32
	F	401	-	9	43	89	93	72	80	15
Autres infractions au Code criminel	T	1 720	-	43	124	262	364	439	475	11
	M	1 348	-	39	85	170	281	358	403	10
	F	372	-	4	39	92	83	81	72	1
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	34	-	-	-	1	7	10	16	-
	M	27	-	-	-	-	2	9	16	-
	F	7	-	-	-	1	5	1	-	-
Importation/exportation/trafic	T	16	-	-	-	-	3	6	7	-
	M	12	-	-	-	-	-	5	7	-
	F	4	-	-	-	-	3	1	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	18	-	-	-	1	4	4	9	-
	M	15	-	-	-	-	2	4	9	-
	F	3	-	-	-	1	2	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	654	-	3	15	54	105	219	256	2
	M	536	-	2	13	44	83	182	210	2
	F	118	-	1	2	10	22	37	46	-
Importation/exportation/trafic	T	224	-	-	1	18	27	85	91	2
	M	178	-	-	1	15	19	69	72	2
	F	46	-	-	-	3	8	16	19	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	430	-	3	14	36	78	134	165	-
	M	358	-	2	12	29	64	113	138	-
	F	72	-	1	2	7	14	21	27	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	4 901	3	44	259	671	1 289	1 339	1 109	186
	M	3 688	3	23	195	455	929	1 001	924	158
	F	1 213	-	21	64	216	360	338	185	28
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	28	-	-	3	4	1	2	18	-
	M	26	-	-	3	4	1	1	17	-
	F	2	-	-	-	-	-	1	1	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

Yukon

Le ministère de la Justice du Yukon est chargé de l'administration des services aux tribunaux. La Cour territoriale est un tribunal de la jeunesse au sens de la Loi fédérale sur les jeunes contrevenants et est compétente pour entendre toutes les affaires s'y rapportant. La Cour territoriale siège en permanence à Whitehorse et se rend au besoin dans 13 localités à titre de tribunal itinérant. Les appels concernant les jeunes contrevenants sont entendus par la Cour suprême. Le ministère de la Justice du Canada est chargé de la prestation des services de procureurs de la Couronne au Yukon.

Le ministère de la Santé et des Services sociaux du Yukon est chargé de l'administration des programmes communautaires et des établissements de garde pour jeunes.

Dans cette province, les jeunes sont habituellement admissibles au programme de mesures de rechange après leur mise en accusation. Cependant, il peut arriver que le renvoi au programme de mesures de rechange soit formulé avant que les accusations aient été portées.

Le Yukon fournit les données à l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse par le biais d'un système automatisé qui est en vigueur depuis 1992-1993.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999

Yukon													
Accusation principale		Total	<12	12	13	Age ¹		14	15	16	17	>17	Inconnu
TOTAL DES INFRACTIONS		T 438	-	8	32	63	98	117	118	2	-	-	-
	M	329	-	7	18	38	73	98	93	2	-	-	-
	F	109	-	1	14	25	25	19	25	-	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE		T 61	-	3	5	11	11	15	16	-	-	-	-
	M	49	-	3	2	8	9	14	13	-	-	-	-
	F	12	-	-	3	3	2	1	3	-	-	-	-
Meurtre/homicide involontaire	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	10	-	-	2	1	1	4	2	-	-	-	-
	M	10	-	-	2	1	1	4	2	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	8	-	-	-	1	1	3	3	-	-	-	-
	M	8	-	-	-	1	1	3	3	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait mineures	T	30	-	1	1	9	8	6	5	-	-	-	-
	M	22	-	1	-	6	6	5	4	-	-	-	-
	F	8	-	-	1	3	2	1	1	-	-	-	-
Autres voies de fait	T	3	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Vol qualifié	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	7	-	2	2	-	-	1	2	-	-	-	-
	M	5	-	2	-	-	-	1	2	-	-	-	-
	F	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions contre la personne	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS		T 208	-	5	20	28	47	59	48	1	-	-	-
	M	157	-	4	11	19	33	50	39	1	-	-	-
	F	51	-	1	9	9	14	9	9	-	-	-	-
Introduction par effraction	T	71	-	2	6	8	13	19	23	-	-	-	-
	M	58	-	2	4	7	10	16	19	-	-	-	-
	F	13	-	-	2	1	3	3	4	-	-	-	-
Crimes d'incendie	T	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-
	M	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	8	-	-	-	1	4	-	3	-	-	-	-
	M	2	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-
	F	6	-	-	-	-	4	-	2	-	-	-	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	4	-	-	1	-	-	2	1	-	-	-	-
	M	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-
	F	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	57	-	3	6	9	12	22	5	-	-	-	-
	M	36	-	2	2	3	8	17	4	-	-	-	-
	F	21	-	1	4	6	4	5	1	-	-	-	-
Autre vol/vol non spécifié	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999
- suite

Yukon											
Accusation principale		Total	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Fraude/faux	T	7	-	-	-	2	1	2	1	1	-
	M	5	-	-	-	1	-	2	1	1	-
	F	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-
Possession de biens volés	T	19	-	-	1	4	9	2	3	-	-
	M	16	-	-	1	3	8	2	2	-	-
	F	3	-	-	-	1	1	-	1	-	-
Méfaits/dommages au bien public	T	40	-	-	5	4	8	11	12	-	-
	M	35	-	-	3	4	7	10	11	-	-
	F	5	-	-	2	-	1	1	1	-	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	72	-	-	4	13	11	18	26	-	-
	M	50	-	-	2	2	10	15	21	-	-
	F	22	-	-	2	11	1	3	5	-	-
Conduite avec facultés affaiblies	T	10	-	-	-	1	-	2	7	-	-
	M	5	-	-	-	-	-	2	3	-	-
	F	5	-	-	-	1	-	-	4	-	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	9	-	-	-	1	5	2	1	-	-
	M	7	-	-	-	-	5	1	1	-	-
	F	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	44	-	-	3	9	5	10	17	-	-
	M	32	-	-	2	2	4	8	16	-	-
	F	12	-	-	1	7	1	2	1	-	-
Autres infractions au Code criminel	T	9	-	-	1	2	1	4	1	-	-
	M	6	-	-	-	-	1	4	1	-	-
	F	3	-	-	1	2	-	-	-	-	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	5	-	-	-	-	1	1	3	-	-
	M	5	-	-	-	-	1	1	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	5	-	-	-	-	1	1	3	-	-
	M	5	-	-	-	-	1	1	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	91	-	-	3	10	28	24	25	1	-
	M	67	-	-	3	8	20	18	17	1	-
	F	24	-	-	-	2	8	6	8	-	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

TABLEAU 4 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important, 1998-1999

Yukon											
Jugement le plus important		TOTAL	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL	T	438	-	8	32	63	98	117	118	2	-
	M	329	-	7	18	38	73	98	93	2	-
	F	109	-	1	14	25	25	19	25	-	-
Renvoi à un tribunal pour adultes	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coupable	T	260	-	3	24	33	60	72	68	-	-
	M	196	-	3	14	19	48	59	53	-	-
	F	64	-	-	10	14	12	13	15	-	-
Non coupable ²	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Arrêt	T	147	-	4	7	23	29	40	43	1	-
	M	111	-	4	3	15	18	35	35	1	-
	F	36	-	-	4	8	11	5	8	-	-
Rejeté	T	17	-	1	1	5	5	3	2	-	-
	M	10	-	-	1	2	3	2	2	-	-
	F	7	-	1	-	3	2	1	-	-	-
Retiré	T	7	-	-	-	1	2	1	2	1	-
	M	5	-	-	-	1	2	1	-	1	-
	F	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
Transfert de compétence	T	6	-	-	-	1	2	1	2	-	-
	M	6	-	-	-	1	2	1	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre ³	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Non coupable » comprend « Non coupable pour cause d'aliénation ».

³ « Autre » comprend « Inapte à subir un procès » et autres jugements.

TABLEAU 5 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante, 1998-1999

Yukon		Âge ¹									
Décision la plus importante		TOTAL	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
TOTAL	T	260	-	3	24	33	60	72	68	-	-
	M	196	-	3	14	19	48	59	53	-	-
	F	64	-	-	10	14	12	13	15	-	-
Garde en milieu fermé	T	90	-	-	2	7	16	36	29	-	-
	M	78	-	-	2	4	14	33	25	-	-
	F	12	-	-	-	3	2	3	4	-	-
Garde en milieu ouvert	T	19	-	-	-	6	4	6	3	-	-
	M	14	-	-	-	3	3	5	3	-	-
	F	5	-	-	-	3	1	1	-	-	-
Probation	T	105	-	3	16	14	33	20	19	-	-
	M	71	-	3	6	10	26	13	13	-	-
	F	34	-	-	10	4	7	7	6	-	-
Amende	T	10	-	-	-	-	-	3	7	-	-
	M	7	-	-	-	-	-	3	4	-	-
	F	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
Indemnité	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement à l'acquéreur	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indemnité en nature	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Travaux communautaires	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Restitution	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interdiction/saisie/confiscation	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution sous condition	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution inconditionnelle	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre ²	T	35	-	-	6	5	7	7	10	-	-
	M	25	-	-	6	1	5	5	8	-	-
	F	10	-	-	-	4	2	2	2	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Autre » comprend les travaux écrits, les excuses et les services de conseiller.

TABLEAU 6 - Nombre de causes devant les tribunaux de la jeunesse aboutissant à un verdict de culpabilité selon la durée de la peine et le montant de dollars de la décision la plus importante, 1998-1999

Yukon										
Décision la plus importante	Total	Âge ¹								Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL - Garde en milieu fermé	90	-	-	2	7	16	36	29	-	-
< de 1 mois	48	-	-	-	5	7	22	14	-	-
de 1 à 3 mois	34	-	-	1	2	8	9	14	-	-
de 4 à 6 mois	7	-	-	1	-	-	5	1	-	-
de 7 à 12 mois	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Garde en milieu ouvert	19	-	-	-	6	4	6	3	-	-
< de 1 mois	12	-	-	-	3	3	4	2	-	-
de 1 à 3 mois	7	-	-	-	3	1	2	1	-	-
de 4 à 6 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 7 à 12 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Probation	105	-	3	16	14	33	20	19	-	-
< de 1 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 1 à 3 mois	12	-	1	-	1	5	2	3	-	-
de 4 à 6 mois	28	-	-	3	5	13	3	4	-	-
de 7 à 12 mois	54	-	2	11	8	12	11	10	-	-
de 13 à 24 mois	11	-	-	2	-	3	4	2	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Absolution sous condition	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 1 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 1 à 3 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 4 à 6 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 7 à 12 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Amende	10	-	-	-	-	-	3	7	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	7	-	-	-	-	-	1	6	-	-
> de 500 \$	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
TOTAL - Indemnité	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Remboursement à l'acquéreur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999

Yukon		Age ¹									
Accusation		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
TOTAL DES INFRACTIONS	T	884	-	13	78	112	157	253	268	3	-
	M	680	-	12	47	57	118	221	222	3	-
	F	204	-	1	31	55	39	32	46	-	-
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	86	-	3	8	17	14	17	27	-	-
	M	71	-	3	4	13	11	16	24	-	-
	F	15	-	-	4	4	3	1	3	-	-
Meurtre/homicide involontaire	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	17	-	-	4	2	2	5	4	-	-
	M	17	-	-	4	2	2	5	4	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	5	-	-	-	2	-	-	3	-	-
	M	4	-	-	-	2	-	-	2	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Voies de fait graves/armées	T	8	-	-	-	1	1	3	3	-	-
	M	8	-	-	-	1	1	3	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait mineures	T	36	-	1	2	12	9	6	6	-	-
	M	25	-	1	-	8	6	5	5	-	-
	F	11	-	-	2	4	3	1	1	-	-
Autres voies de fait	T	3	-	-	-	-	-	1	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Vol qualifié	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	14	-	2	2	-	1	2	7	-	-
	M	12	-	2	-	-	1	2	7	-	-
	F	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-
Autres infractions contre la personne	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	356	-	8	36	37	64	93	116	2	-
	M	278	-	7	21	22	46	76	104	2	-
	F	78	-	1	15	15	18	17	12	-	-
Introduction par effraction	T	138	-	4	14	11	14	31	64	-	-
	M	118	-	4	11	8	10	26	59	-	-
	F	20	-	-	3	3	4	5	5	-	-
Crimes d'incendie	T	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-
	M	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	11	-	-	-	1	5	-	5	-	-
	M	2	-	-	-	1	-	-	1	-	-
	F	9	-	-	-	-	5	-	4	-	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	6	-	-	1	-	-	3	2	-	-
	M	4	-	-	-	-	-	2	2	-	-
	F	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	73	-	3	6	10	15	28	11	-	-
	M	47	-	2	2	3	10	20	10	-	-
	F	26	-	1	4	7	5	8	1	-	-
Autre vol/vol non spécifié	T	2	-	1	1	-	-	-	-	-	-
	M	2	-	1	1	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999
- suite

Yukon											
Accusation		Total	Âge ¹							>17	Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17		
Fraude/faux	T	18	-	-	-	2	1	5	9	1	-
	M	15	-	-	-	1	-	4	9	1	-
	F	3	-	-	-	1	1	1	-	-	-
Possession de biens volés	T	38	-	-	1	6	15	9	6	1	-
	M	32	-	-	1	4	13	8	5	1	-
	F	6	-	-	-	2	2	1	1	-	-
Méfais/dommages au bien public	T	68	-	-	12	7	14	16	19	-	-
	M	56	-	-	5	5	13	15	18	-	-
	F	12	-	-	7	2	1	1	1	-	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	184	-	2	15	25	22	61	59	-	-
	M	130	-	2	3	6	20	56	43	-	-
	F	54	-	-	12	19	2	5	16	-	-
Conduite avec facultés affaiblies	T	28	-	-	-	2	-	5	21	-	-
	M	15	-	-	-	-	-	5	10	-	-
	F	13	-	-	-	2	-	-	11	-	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	14	-	-	1	2	6	4	1	-	-
	M	11	-	-	-	1	6	3	1	-	-
	F	3	-	-	1	1	-	1	-	-	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	95	-	-	11	15	7	35	27	-	-
	M	68	-	-	3	3	5	31	26	-	-
	F	27	-	-	8	12	2	4	1	-	-
Autres infractions au Code criminel	T	47	-	2	3	6	9	17	10	-	-
	M	36	-	2	-	2	9	17	6	-	-
	F	11	-	-	3	4	-	-	4	-	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	8	-	-	-	-	1	3	4	-	-
	M	8	-	-	-	-	1	3	4	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	8	-	-	-	-	1	3	4	-	-
	M	8	-	-	-	-	1	3	4	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	249	-	-	19	32	56	79	62	1	-
	M	192	-	-	19	15	40	70	47	1	-
	F	57	-	-	-	17	16	9	15	-	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

Territoires du Nord-Ouest

Le ministère de la Justice a la responsabilité de l'administration des services aux tribunaux dans les Territoires du Nord-Ouest. La Cour territoriale est un tribunal de la jeunesse au sens de la Loi fédérale sur les jeunes contrevenants. Le ministère de la Justice du Canada est chargé de la prestation des services de procureurs de la Couronne dans les Territoires du Nord-Ouest. Les juges de la Division de la jeunesse de la Cour territoriale siègent en quatre endroits : Yellowknife, Hay River, Inuvik et Iqaluit. Les juges siègent dans des tribunaux itinérants à l'intérieur des territoires. La plupart des communautés des Territoires du Nord-Ouest reçoivent le tribunal de la jeunesse toutes les quatre à six semaines.

Les services communautaires et correctionnels aux jeunes contrevenants sont fournis par le directeur des services correctionnels du ministère de la Justice. Parmi les autres organismes gouvernementaux qui s'occupent de la programmation à l'intention des jeunes, se trouvent le ministère de la Santé et des Services sociaux et le ministère de l'Éducation, de la Culture et de l'Emploi. Le ministère de la Santé et des Services sociaux est responsable des coûts de traitement des adolescents tels qu'identifiés par leurs spécialistes et services d'aiguillage. Le ministère de l'Éducation, de la Culture et de l'Emploi offre des services scolaires spécialisés dans les établissements pour jeunes contrevenants et dans la communauté.

Le renvoi à un programme de mesures de rechange a lieu avant la mise en accusation; par conséquent, les données de l'ETJ pour les Territoires du Nord-Ouest excluent les jeunes qui participent à un programme de mesures de rechange.

Les Territoires du Nord-Ouest fournissent les données à l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse par le biais d'un système automatisé qui est en vigueur depuis 1992-1993.

Veuillez noter que cette description correspond à la division des responsabilités avant la date effective de la création du Nunavut le 1^{er} avril 1999. Dans le prochain rapport, les données et un profil organisationnel à jour seront présentés séparément pour chaque territoire.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation principale, 1998-1999

Territoires du Nord-Ouest											
Accusation principale		Total	<12	12	13	Age ¹					Inconnu
						14	15	16	17	>17	
TOTAL DES INFRACTIONS	T	732	4	28	57	131	156	186	152	17	1
	M	534	4	18	40	90	104	145	119	14	-
	F	198	-	10	17	41	52	41	33	3	1
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	153	1	8	11	19	22	43	44	4	1
	M	109	1	5	6	12	14	32	35	4	-
	F	44	-	3	5	7	8	11	9	-	1
Meurtre/homicide involontaire	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	27	1	1	3	3	3	9	6	1	-
	M	26	1	1	3	3	3	8	6	1	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	8	-	-	-	2	2	4	-	-	-
	M	8	-	-	-	2	2	4	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	27	-	-	-	2	4	8	11	2	-
	M	21	-	-	-	1	3	5	10	2	-
	F	6	-	-	-	1	1	3	1	-	-
Voies de fait mineures	T	67	-	5	5	10	10	13	22	1	1
	M	33	-	2	1	4	3	8	14	1	-
	F	34	-	3	4	6	7	5	8	-	1
Autres voies de fait	T	5	-	-	1	1	-	3	-	-	-
	M	3	-	-	1	1	-	1	-	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Vol qualifié	T	3	-	1	1	-	1	-	-	-	-
	M	2	-	1	-	-	1	-	-	-	-
	F	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	13	-	1	-	1	2	4	5	-	-
	M	13	-	1	-	1	2	4	5	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions contre la personne	T	3	-	-	1	-	-	2	-	-	-
	M	3	-	-	1	-	-	2	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	378	3	19	37	76	82	90	66	5	-
	M	312	3	13	29	60	66	78	58	5	-
	F	66	-	6	8	16	16	12	8	-	-
Introduction par effraction	T	216	3	7	18	43	48	56	38	3	-
	M	196	3	5	15	39	43	52	36	3	-
	F	20	-	2	3	4	5	4	2	-	-
Crimes d'incendie	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	32	-	2	4	7	10	4	5	-	-
	M	25	-	2	2	4	9	3	5	-	-
	F	7	-	-	2	3	1	1	-	-	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	3	-	-	-	2	1	-	-	-	-
	M	3	-	-	-	2	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	39	-	3	7	9	5	9	5	1	-
	M	34	-	3	6	7	4	9	4	1	-
	F	5	-	-	1	2	1	-	1	-	-
Autre vol/vol non spécifié	T	12	-	3	-	3	1	2	3	-	-
	M	8	-	1	-	1	1	2	3	-	-
	F	4	-	2	-	2	-	-	-	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 3a - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse,

- suite

Territoires du Nord-Ouest

Accusation principale		Total	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Fraude/faux	T	4	-	-	-	-	1	1	2	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	4	-	-	-	-	1	1	2	-	-
Possession de biens volés	T	25	-	3	4	2	8	4	4	-	-
	M	17	-	2	3	2	3	4	3	-	-
	F	8	-	1	1	-	5	-	1	-	-
Méfaits/dommages au bien public	T	46	-	1	4	10	8	13	9	1	-
	M	28	-	-	3	5	5	7	7	1	-
	F	18	-	1	1	5	3	6	2	-	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL	T	103	-	-	6	18	19	31	26	3	-
	M	63	-	-	3	8	10	22	17	3	-
	F	40	-	-	3	10	9	9	9	-	-
Conduite avec facultés affaiblies	T	11	-	-	-	-	-	3	8	-	-
	M	5	-	-	-	-	-	1	4	-	-
	F	6	-	-	-	-	-	2	4	-	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	21	-	-	1	3	4	9	3	1	-
	M	18	-	-	1	3	3	8	2	1	-
	F	3	-	-	-	-	1	1	1	-	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	55	-	-	4	12	12	13	12	2	-
	M	31	-	-	2	2	6	9	10	2	-
	F	24	-	-	2	10	6	4	2	-	-
Autres infractions au Code criminel	T	16	-	-	1	3	3	6	3	-	-
	M	9	-	-	-	3	1	4	1	-	-
	F	7	-	-	1	-	2	2	2	-	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES	T	15	-	-	-	2	1	6	6	-	-
	M	12	-	-	-	1	1	6	4	-	-
	F	3	-	-	-	1	-	-	2	-	-
Importation/exportation/trafic	T	5	-	-	-	1	-	3	1	-	-
	M	3	-	-	-	-	-	3	-	-	-
	F	2	-	-	-	1	-	-	1	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	10	-	-	-	1	1	3	5	-	-
	M	9	-	-	-	1	1	3	4	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	76	-	1	3	15	28	15	9	5	-
	M	33	-	-	2	8	10	6	5	2	-
	F	43	-	1	1	7	18	9	4	3	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	6	-	-	-	1	3	1	1	-	-
	M	4	-	-	-	1	2	1	-	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	-	1	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

**TABLEAU 4 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement
le plus important, 1998-1999**

Territoires du Nord-Ouest			Âge ¹								
Jugement le plus important		TOTAL	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
TOTAL	T	732	4	28	57	131	156	186	152	17	1
	M	534	4	18	40	90	104	145	119	14	-
	F	198	-	10	17	41	52	41	33	3	1
Renvoi à un tribunal pour adultes	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coupable	T	610	4	24	53	114	128	160	125	2	-
	M	448	4	15	38	81	84	124	100	2	-
	F	162	-	9	15	33	44	36	25	-	-
Non coupable ²	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Arrêt	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rejeté	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Retiré	T	122	-	4	4	17	28	26	27	15	1
	M	86	-	3	2	9	20	21	19	12	-
	F	36	-	1	2	8	8	5	8	3	1
Transfert de compétence	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre ³	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Non coupable » comprend « Non coupable pour cause d'aliénation ».

³ « Autre » comprend « Inapte à subir un procès » et autres jugements.

TABLEAU 5 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante, 1998-1999

Territoires du Nord-Ouest		Âge ¹									
Décision la plus importante		TOTAL	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Inconnu
TOTAL	T	610	4	24	53	114	128	160	125	2	-
	M	448	4	15	38	81	84	124	100	2	-
	F	162	-	9	15	33	44	36	25	-	-
Garde en milieu fermé	T	88	-	-	4	6	21	27	28	2	-
	M	72	-	-	4	4	13	23	26	2	-
	F	16	-	-	-	2	8	4	2	-	-
Garde en milieu ouvert	T	143	-	4	11	32	35	41	20	-	-
	M	104	-	4	10	21	24	30	15	-	-
	F	39	-	-	1	11	11	11	5	-	-
Probation	T	235	-	10	27	46	49	59	44	-	-
	M	163	-	5	19	33	27	42	37	-	-
	F	72	-	5	8	13	22	17	7	-	-
Amende	T	17	-	-	1	1	2	6	7	-	-
	M	11	-	-	1	1	2	5	2	-	-
	F	6	-	-	-	-	-	1	5	-	-
Indemnité	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement à l'acquéreur	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indemnité en nature	T	12	-	-	3	1	3	1	4	-	-
	M	10	-	-	2	1	3	1	3	-	-
	F	2	-	-	1	-	-	-	1	-	-
Travaux communautaires	T	13	-	-	1	5	3	4	-	-	-
	M	11	-	-	-	5	3	3	-	-	-
	F	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-
Restitution	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interdiction/saisie/confiscation	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution sous condition	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolution inconditionnelle	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre ²	T	100	4	10	6	23	14	22	21	-	-
	M	75	4	6	2	16	11	20	16	-	-
	F	25	-	4	4	7	3	2	5	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

² « Autre » comprend les travaux écrits, les excuses et les services de conseiller.

TABLEAU 6 - Nombre de causes devant les tribunaux de la jeunesse aboutissant à un verdict de culpabilité selon la durée de la peine et le montant de dollars de la décision la plus importante, 1998-1999

Territoires du Nord-Ouest										
Décision la plus importante	Total	Âge ¹								Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL - Garde en milieu fermé	88	-	-	4	6	21	27	28	2	-
< de 1 mois	31	-	-	1	1	10	7	11	1	-
de 1 à 3 mois	38	-	-	3	2	8	13	11	1	-
de 4 à 6 mois	11	-	-	-	2	2	3	4	-	-
de 7 à 12 mois	4	-	-	-	1	1	-	2	-	-
de 13 à 24 mois	4	-	-	-	-	-	4	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Garde en milieu ouvert	143	-	4	11	32	35	41	20	-	-
< de 1 mois	14	-	-	2	1	4	5	2	-	-
de 1 à 3 mois	89	-	1	7	22	18	26	15	-	-
de 4 à 6 mois	25	-	-	2	7	7	6	3	-	-
de 7 à 12 mois	13	-	3	-	1	6	3	-	-	-
de 13 à 24 mois	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Probation	235	-	10	27	46	49	59	44	-	-
< de 1 mois	5	-	-	-	-	2	2	1	-	-
de 1 à 3 mois	26	-	-	1	3	1	11	10	-	-
de 4 à 6 mois	47	-	3	6	6	10	13	9	-	-
de 7 à 12 mois	122	-	5	13	25	32	31	16	-	-
de 13 à 24 mois	35	-	2	7	12	4	2	8	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Absolution sous condition	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 1 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 1 à 3 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 4 à 6 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 7 à 12 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 13 à 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 24 mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Amende	17	-	-	1	1	2	6	7	-	-
< de 50 \$	3	-	-	1	-	-	-	2	-	-
de 50 \$ à 100 \$	5	-	-	-	1	1	2	1	-	-
de 101 \$ à 500 \$	8	-	-	-	-	1	4	3	-	-
> de 500 \$	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
TOTAL - Indemnité	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - Remboursement à l'acquéreur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< de 50 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 50 \$ à 100 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
de 101 \$ à 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> de 500 \$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé à la date de l'accusation la plus importante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999

Territoires du Nord-Ouest											
Accusation		Total	Âge ¹								Inconnu
			<12	12	13	14	15	16	17	>17	
TOTAL DES INFRACTIONS	T	1 326	9	48	92	286	276	343	249	22	1
	M	1 030	9	31	69	220	200	274	208	19	-
	F	296	-	17	23	66	76	69	41	3	1
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	200	1	8	18	22	38	54	54	4	1
	M	143	1	5	12	15	24	38	44	4	-
	F	57	-	3	6	7	14	16	10	-	1
Meurtre/homicide involontaire	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles graves/armées	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	T	37	1	1	7	3	8	10	6	1	-
	M	36	1	1	7	3	8	9	6	1	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Autres infractions d'ordre sexuel	T	13	-	-	2	2	4	5	-	-	-
	M	13	-	-	2	2	4	5	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait graves/armées	T	31	-	-	-	3	5	8	13	2	-
	M	25	-	-	-	2	4	5	12	2	-
	F	6	-	-	-	1	1	3	1	-	-
Voies de fait mineures	T	87	-	5	6	10	15	20	29	1	1
	M	41	-	2	1	4	3	10	20	1	-
	F	46	-	3	5	6	12	10	9	-	1
Autres voies de fait	T	6	-	-	1	2	-	3	-	-	-
	M	4	-	-	1	2	-	1	-	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Vol qualifié	T	4	-	1	1	-	1	1	-	-	-
	M	3	-	1	-	-	1	1	-	-	-
	F	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Armes/armes à feu/explosifs	T	18	-	1	-	2	5	4	6	-	-
	M	17	-	1	-	2	4	4	6	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Autres infractions contre la personne	T	4	-	-	1	-	-	3	-	-	-
	M	4	-	-	1	-	-	3	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INFRACTIONS CONTRE LES BIENS	T	684	6	32	54	161	137	170	116	8	-
	M	591	6	24	43	136	115	154	105	8	-
	F	93	-	8	11	25	22	16	11	-	-
Introduction par effraction	T	380	6	16	26	85	72	105	64	6	-
	M	355	6	14	23	80	67	99	60	6	-
	F	25	-	2	3	5	5	6	4	-	-
Crimes d'incendie	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de véhicule sans consentement	T	64	-	2	5	13	17	18	9	-	-
	M	54	-	2	2	9	16	16	9	-	-
	F	10	-	-	3	4	1	2	-	-	-
Vol de plus de 5 000 \$	T	4	-	-	-	2	1	-	1	-	-
	M	4	-	-	-	2	1	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de moins de 5 000 \$	T	77	-	3	8	30	14	14	7	1	-
	M	67	-	3	6	25	12	14	6	1	-
	F	10	-	-	2	5	2	-	1	-	-
Autre vol/vol non spécifié	T	19	-	3	-	5	2	5	4	-	-
	M	15	-	1	-	3	2	5	4	-	-
	F	4	-	2	-	2	-	-	-	-	-

Voir le renvoi à la page suivante.

TABLEAU 14a - Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, 1998-1999
- suite

Territoires du Nord-Ouest		Âge ¹									Inconnu
Accusation		Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Fraude/faux	T	16	-	-	-	3	2	1	10	-	-
	M	10	-	-	-	3	-	-	7	-	-
	F	6	-	-	-	-	2	1	3	-	-
Possession de biens volés	T	37	-	4	5	5	12	5	6	-	-
	M	25	-	2	4	4	5	5	5	-	-
	F	12	-	2	1	1	7	-	1	-	-
Méfaits/dommages au bien public	T	86	-	4	10	18	17	21	15	1	-
	M	60	-	2	8	10	12	14	13	1	-
	F	26	-	2	2	8	5	7	2	-	-
AUTRES INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL											
	T	233	2	3	15	45	44	73	47	4	-
	M	162	2	1	11	26	31	51	36	4	-
	F	71	-	2	4	19	13	22	11	-	-
Conduite avec facultés affaiblies	T	25	-	-	-	-	2	10	13	-	-
	M	14	-	-	-	-	2	5	7	-	-
	F	11	-	-	-	-	-	5	6	-	-
Évasion/en liberté sans excuse	T	27	-	-	1	3	7	11	4	1	-
	M	23	-	-	1	3	5	10	3	1	-
	F	4	-	-	-	-	2	1	1	-	-
Défaut de comparaître/de se conformer	T	140	2	2	9	33	29	42	20	3	-
	M	98	2	-	7	16	20	32	18	3	-
	F	42	-	2	2	17	9	10	2	-	-
Autres infractions au Code criminel	T	41	-	1	5	9	6	10	10	-	-
	M	27	-	1	3	7	4	4	8	-	-
	F	14	-	-	2	2	2	6	2	-	-
LOI SUR LES STUPÉFIANTS											
	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation/exportation/trafic	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession de stupéfiants/autres infractions	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES											
	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES											
	T	18	-	-	-	3	1	7	7	-	-
	M	14	-	-	-	2	1	7	4	-	-
	F	4	-	-	-	1	-	-	3	-	-
Importation/exportation/trafic	T	7	-	-	-	1	-	4	2	-	-
	M	4	-	-	-	-	-	4	-	-	-
	F	3	-	-	-	1	-	-	2	-	-
Possession/autres infractions à la LRDS	T	11	-	-	-	2	1	3	5	-	-
	M	10	-	-	-	2	1	3	4	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS											
	T	184	-	5	5	54	52	38	24	6	-
	M	115	-	1	3	40	26	23	19	3	-
	F	69	-	4	2	14	26	15	5	3	-
INFRACTIONS À D'AUTRES LOIS FÉDÉRALES											
	T	6	-	-	-	1	3	1	1	-	-
	M	4	-	-	-	1	2	1	-	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	-	1	-	-

¹ L'âge est celui de l'accusé au moment où l'infraction principale a été commise.

NOTA : Voir la partie 6 pour une explication des catégories d'infraction.

PARTIE 3 – DONNÉES SUR LA POPULATION

**Estimations démographiques pour les jeunes selon le sexe et l'âge, Canada,
provinces et territoires, au 1^{er} juillet 1998**

Provinces/territoires		Total	Âge					
			12	13	14	15	16	17
CANADA	T	2 452 975	407 499	409 673	408 278	407 019	407 173	413 333
	M	1 259 521	209 317	210 904	209 496	209 042	208 989	211 773
	F	1 193 454	198 182	198 769	198 782	197 977	198 184	201 560
Terre-Neuve	T	49 565	7 903	8 164	8 270	8 358	8 431	8 439
	M	25 135	3 968	4 170	4 241	4 284	4 260	4 212
	F	24 430	3 935	3 994	4 029	4 074	4 171	4 227
Île-du-Prince-Édouard	T	12 106	2 066	2 025	1 984	2 041	1 999	1 991
	M	6 087	1 079	1 058	963	1 010	969	1 008
	F	6 019	987	967	1 021	1 031	1 030	983
Nouvelle-Écosse	T	75 412	12 585	12 606	12 617	12 579	12 392	12 633
	M	38 426	6 422	6 454	6 471	6 433	6 294	6 352
	F	36 986	6 163	6 152	6 146	6 146	6 098	6 281
Nouveau-Brunswick	T	61 809	10 042	10 192	10 326	10 401	10 349	10 499
	M	31 652	5 160	5 186	5 216	5 285	5 385	5 420
	F	30 157	4 882	5 006	5 110	5 116	4 964	5 079
Québec	T	563 130	89 484	90 766	92 159	92 910	96 601	101 210
	M	288 831	45 767	46 581	47 313	47 541	49 744	51 885
	F	274 299	43 717	44 185	44 846	45 369	46 857	49 325
Ontario	T	907 187	154 165	154 135	151 364	150 274	147 790	149 459
	M	466 335	79 241	79 468	77 836	77 405	75 828	76 557
	F	440 852	74 924	74 667	73 528	72 869	71 962	72 902
Manitoba	T	97 354	16 490	16 484	16 253	15 966	16 072	16 089
	M	49 888	8 459	8 436	8 347	8 202	8 221	8 223
	F	47 466	8 031	8 048	7 906	7 764	7 851	7 866
Saskatchewan	T	96 631	16 304	16 190	16 158	16 108	15 879	15 992
	M	49 711	8 399	8 320	8 306	8 168	8 201	8 317
	F	46 920	7 905	7 870	7 852	7 940	7 678	7 675
Alberta	T	261 056	44 224	44 126	44 034	43 666	42 573	42 433
	M	133 711	22 689	22 729	22 574	22 344	21 659	21 716
	F	127 345	21 535	21 397	21 460	21 322	20 914	20 717
Colombie-Britannique	T	318 749	52 530	53 269	53 396	53 039	53 508	53 007
	M	164 542	27 247	27 620	27 364	27 467	27 596	27 248
	F	154 207	25 283	25 649	26 032	25 572	25 912	25 759
Yukon	T	3 012	484	535	534	520	469	470
	M	1 543	243	259	271	266	244	260
	F	1 469	241	276	263	254	225	210
Territoires du Nord-Ouest	T	6 964	1 222	1 181	1 183	1 157	1 110	1 111
	M	3 660	643	623	594	637	588	575
	F	3 304	579	558	589	520	522	536

Source : Statistiques démographiques annuelles, 1998, n° 91-213-XPB au catalogue, Division de la démographie, Direction de la statistique démographique et du recensement, Statistique Canada

PARTIE 4 – LISTE DES TABLEAUX SUPPLÉMENTAIRES DISPONIBLES SUR DEMANDE

TABLEAUX SUPPLÉMENTAIRES DISPONIBLES SUR DEMANDE

Les tableaux 1, 2, 4, 5 et 6 apparaissent dans le rapport « Tableaux de données sur les tribunaux de la jeunesse, 1998-1999 ». Les tableaux 3, 7, 8, 13 et 14 apparaissent également, mais dans le Résumé national uniquement, alors que les tableaux 3A et 14A apparaissent dans le Résumé des secteurs de compétence seulement.

1) Causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse

Tableau 3. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la nature de l'accusation principale, provinces/territoires

Tableau 7. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires

Tableau 8. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante pour l'accusation la plus importante, provinces/territoires

Tableau 10. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le nombre de chefs d'accusation, provinces/territoires

Tableau 11. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le nombre de chefs d'accusation avec verdict de culpabilité et la décision la plus importante, provinces/territoires

Tableau 12. Nombre de causes avec verdict de culpabilité entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'accusation la plus importante, provinces/territoires

2) Chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse

Tableau 13. Nombre d'accusations entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le secteur de compétence

Tableau 14. Nombre d'accusations entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre d'infraction, provinces/territoires

Tableau 15. Nombre d'accusations entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement, provinces/territoires

3) Jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse

Tableau 16. Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le secteur de compétence

Tableau 17. Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon l'accusation principale, provinces/territoires

Tableau 18. Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important, provinces/territoires

Tableau 19. Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante, provinces/territoires

Tableau 20. Nombre de jeunes personnes reconnues coupables devant les tribunaux de la jeunesse selon la durée de la peine ou le montant en dollars de la décision la plus importante, provinces/territoires

Tableau 21. Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires

Tableau 22. Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision principale pour l'accusation la plus importante, provinces/territoires.

PARTIE 5 – GLOSSAIRE

GLOSSAIRE

Absolution inconditionnelle - Décision par laquelle une jeune personne est reconnue coupable de l'infraction dont elle est accusée, mais le tribunal ordonne son absolution inconditionnelle en vertu de l'alinéa 20(1)a) de la LJC.

Absolution sous condition - Décision par laquelle une jeune personne est reconnue coupable de l'infraction qu'on lui a imputée, et libérée aux conditions que le tribunal estime indiquées en vertu de l'alinéa 20(1)a.1) de la LJC.

Accusation - Accusation portée officiellement contre une jeune personne devant un tribunal de la jeunesse et ayant fait l'objet d'une décision. Actuellement, l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse permet de recueillir uniquement des renseignements sur les accusations portées en vertu du *Code criminel du Canada* et des autres lois fédérales. Les accusations déclarées à l'ETJ représentent les accusations au moment de la décision définitive. L'ETJ ne rend pas compte des réductions d'accusation par rapport à l'accusation initiale. L'unité d'analyse utilisée dans les tableaux ayant trait aux accusations portées en vertu des lois fédérales est le nombre d'accusations.

Accusation la plus importante - L'accusation la plus importante est celle à l'égard de laquelle le tribunal a rendu le jugement le plus sévère ou la décision la plus sévère. Lorsqu'une seule accusation est portée contre un jeune ou qu'une cause ne comprend qu'une seule accusation, cette dernière constitue l'accusation la plus importante. Lorsqu'au moins deux accusations sont portées contre un jeune ou qu'une cause comprend au moins deux accusations, on utilise trois critères pour déterminer quelle est l'accusation la plus importante : (1) le jugement rendu par le tribunal, (2) la nature de l'infraction et (3) la décision de l'accusation. La liste des jugements par ordre décroissant de sévérité est la suivante :

- renvoi à un tribunal pour adultes
- coupable
- autre jugement (incapable de subir un procès)
- arrêt des procédures, retrait des accusations ou transfert à un autre secteur de compétence non coupable ou rejet des accusations

Si au moins deux accusations ont donné lieu à des jugements identiques et si ces jugements sont les plus sévères, l'accusation la plus importante est celle ayant trait à l'infraction la plus grave. On accorde la priorité la plus élevée aux infractions contre la personne, suivies des infractions relatives aux drogues, aux stupéfiants et aux autres substances, des infractions contre les biens, des autres infractions au *Code criminel*, des infractions à la *Loi sur les jeunes contrevenants* et des infractions aux autres lois fédérales. Les infractions sont classées à nouveau à l'intérieur des ces catégories d'infractions. Si au moins deux accusations sont de même nature, l'accusation ayant donné lieu à la décision la plus importante est choisie. (L'ordre des priorités des décisions est défini sous la rubrique « **Décision la plus importante** »).

Accusation principale - L'accusation principale est l'accusation la plus grave portée contre une personne ou faisant partie d'une cause au début du processus. Lorsqu'une jeune personnes n'est inculpée que d'une seule accusation ou qu'une cause n'est formée que d'une seule accusation, cette dernière est considérée comme l'accusation principale. Lorsqu'au moins deux accusations sont portées contre un jeune ou qu'une cause est formée d'au moins deux accusations, le choix de l'accusation principale repose sur les critères suivants : 1) la nature de l'infraction, 2) le jugement rendu par le tribunal et 3) la décision de l'accusation. On accorde aux infractions contre la personne la priorité la plus élevée, suivies des infractions relatives aux drogues, aux stupéfiants et aux autres substances, des infractions contre les biens, des autres infractions au *Code criminel*, des infractions à la *Loi sur les jeunes contrevenants* et des infractions aux autres lois fédérales.

Un ordre de priorité pour les infractions est déterminé à l'intérieur de ces catégories. Lorsqu'au moins deux accusations ont la même priorité, on choisit l'accusation entraînant le jugement le plus sévère. (Voir la rubrique « **Jugement le plus important** » pour obtenir l'ordre de priorité des jugements.) Lorsqu'au moins deux accusations ont donné lieu à des jugements identiques, on choisit l'accusation ayant trait à la décision la plus importante. (Voir la rubrique « **Décision la plus importante** » pour obtenir l'ordre de priorité des décisions).

Adolescent/jeune/jeune personne - À la suite de la promulgation de la *Loi sur les jeunes contrevenants* en 1984, l'âge minimal des jeunes personnes a été établi à 12 ans dans tous les secteurs de compétence. L'âge maximal a été établi à 17 ans en 1985. Aux termes de la LJC, un jeune est donc une personne âgée d'au moins 12 ans mais n'ayant pas atteint l'âge de 18 ans à la date de l'infraction.

Avant le mois d'avril 1985, l'âge maximal de la jeunesse variait d'un secteur de compétence à l'autre : 17 ans au Québec et au Manitoba, 16 ans en Colombie-Britannique et à Terre-Neuve, et 15 ans dans les autres secteurs de compétence.

Adulte - Toute personne âgée de 18 ans et plus à la date de l'infraction.

Cause - Accusation ou ensemble d'accusations portée(s) contre un jeune et présentée(s) devant le tribunal à la même date. Les identifiants utilisés pour apparier les accusations à une cause sont le code d'identification, le sexe, la date de naissance, la date de la première comparution et le code du lieu où siège le tribunal. L'unité d'analyse utilisée dans les tableaux portant sur les causes est le nombre de causes.

Commission d'examen - Commission établie par la province ou le territoire ayant pour fonction d'examiner les décisions de placement sous garde d'une durée de plus d'un an, et de mener des examens pour toutes les autres décisions après six mois selon les motifs visés au paragraphe 28(4) de la LJC, ou antérieurement avec la permission du juge du tribunal de la jeunesse. L'établissement d'une telle commission d'examen est discrétionnaire.

Décision - Sentence prononcée par un tribunal de la jeunesse dans les cas où une jeune personne est reconnue coupable d'une infraction.

Décision la plus importante - Décision la plus sévère rendue à l'égard d'une personne ou d'une cause. La sévérité de la décision est déterminée par les conséquences qu'elle entraîne pour la jeune personne. Les décisions sont classées par ordre décroissant de sévérité comme suit :

- garde en milieu fermé
- garde en milieu ouvert
- probation
- amende
- indemnisation
- remboursement à l'acquéreur
- indemnisation en nature
- ordonnance de travaux communautaires
- restitution
- interdiction, saisie ou confiscation
- autres décisions
- absolution sous condition
- absolution inconditionnelle

Si la décision ayant la priorité la plus élevée prévoit le versement d'une amende, une indemnisation ou le remboursement de l'acquéreur, et que l'on a imposé plus d'une de ces décisions, on choisit comme décision la plus importante celle à laquelle est associé le versement de la somme la plus élevée. Dans le cas où plus d'une décision comportant la garde est rendue relativement à plus d'une accusation, on choisit comme décision la plus importante celle à laquelle est associée la peine la plus longue. La même situation se produit dans le cas des ordonnances de probation.

Décision principale - Décision la plus sévère rendue à l'égard de l'accusation principale. Lorsqu'au moins deux décisions ont été rendues à l'égard de l'accusation principale, on choisit la décision la plus sévère comme décision principale. La sévérité de la décision est déterminée par les conséquences qu'elle entraîne pour la jeune personne. (Voir la rubrique « **Décision la plus importante** » pour obtenir l'ordre de priorité des décisions.)

Si la décision ayant la priorité la plus élevée prévoit le versement d'une amende, l'indemnisation ou le remboursement à l'acquéreur, et que l'on a imposé plus d'une de ces décisions, on choisit comme décision la plus importante celle à laquelle est associé le versement de la somme la plus élevée. Dans le cas où plus

d'une décision comportant la garde est rendue, la priorité la plus élevée est accordée à la peine de garde la plus longue.

Garde en milieu fermé - Décision par laquelle la jeune personne est placée sous garde dans un établissement spécialement désigné pour la détention sécuritaire des adolescents en vertu des alinéas 20(1)k), ou 20(1)k.1), ou des paragraphes 24.1(1) ou 24.5(1) de la LJC.

Garde en milieu ouvert - Décision par laquelle la jeune personne est placée sous garde dans un centre résidentiel local, un foyer collectif, un établissement d'aide à l'enfance, un camp forestier ou un camp de pleine nature, ou autre lieu ou établissement désigné à ce titre par le lieutenant-gouverneur en conseil ou son délégué en vertu de l'alinéa 20(1)k) et du paragraphe 24.1(1) de la LJC.

Jugement - Le juge du tribunal de la jeunesse rend un jugement aux termes duquel il déclare la jeune personne coupable ou non coupable, rejette les accusations, les retire, suspend les procédures, renvoie la cause à un tribunal pour adultes ou la transfère à une autre province ou territoire.

Jugement le plus important - Jugement le plus sévère rendu à l'égard d'une personne ou d'une cause. On trouve ci-après la liste des jugements classés par ordre décroissant de sévérité :

- renvoi à un tribunal pour adultes
- coupable
- autre (incapable de subir un procès)
- arrêt des procédures, retrait des accusations ou transfert à un autre secteur de compétence, non coupable ou rejet des accusations

Jugement principal - Jugement rendu à l'égard de l'accusation principale.

Indemnité - Décision par laquelle la jeune personne est tenue de verser une somme fixe au profit d'une personne à titre d'indemnité pour perte de biens ou dommages résultant d'une infraction relevant de l'alinéa 20(1)c) de la LJC. Dans certains secteurs de compétence, il se peut que cette décision soit déclarée sous « restitution ».

Indemnité en nature - Décision par laquelle la jeune personne est tenue d'indemniser en services personnels toute victime des dommages, pertes ou blessures découlant d'une infraction relevant de l'alinéa 20(1)f) de la LJC.

Mesures de rechange - Actions autres que les procédures judiciaires utilisées à l'endroit des jeunes auxquels on a imputé une infraction.

Ordonnance de travaux communautaires - Décision par laquelle la jeune personne est tenue d'exécuter un travail bénévole au profit de la collectivité en vertu de l'alinéa 20(1)g) de la LJC.

Personne - Jeune personne inculpée d'un ou de plusieurs chefs d'accusations ayant fait l'objet d'une décision au cours de l'exercice financier. Les identifiants utilisés pour coupler les accusations aux personnes sont le code d'identification, le sexe et la date de naissance. L'unité d'analyse utilisée dans les tableaux portant sur les personnes est le nombre de personnes.

Remboursement à l'acquéreur - Décision par laquelle la jeune personne est tenue de rembourser à un acquéreur de bonne foi de biens volés la somme que celui-ci avait payée conformément à l'alinéa 20(1)e) de la LJC.

Restitution - Décision par laquelle la jeune personne est tenue de rendre les biens obtenus à la suite de l'infraction, conformément à l'alinéa 20(1)d) de la LJC. Dans certains secteurs de compétence, il se peut que cette décision soit déclarée sous « indemnité ».

Tribunal de la jeunesse - Tribunal établi ou désigné pour entendre les causes en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants*.

Tribunal pour adultes - Tribunal ayant la compétence pour juger les adultes auxquels on a imputé une infraction

PARTIE 6 – CATÉGORIES D’INFRACTIONS

CATÉGORIES D'INFRACTIONS

Les tableaux que renferme ce rapport fournissent des renseignements détaillés sur les genres d'infractions entendus devant les tribunaux de la jeunesse au Canada. Dans les tableaux 3, 3A, 7, 8, 14 et 14A, un certain nombre de catégories d'infractions ont été utilisées pour regrouper plusieurs infractions sous une même rubrique. Les articles du *Code criminel* (L.R.C. 1985) compris dans chacune de ces catégories sont indiqués ci-dessous.

Tableaux 3, 7, 8 et 14

« Autres infractions d'ordre sexuel » comprend les articles 151-153, 155-157 et 159-161.

« Autre vol » comprend les articles 323, 324, 326-332, 342, et 356.

« Autres transactions frauduleuses » comprend les articles 336, 341, 342, 342.1, 397-405, 407-413, 415, 417-420, et 422-427.

« Autres infractions impliquant des véhicules à moteur » comprend les articles 249-252, 256, 257, 259, et 260.

« Infractions contre l'administration de la justice » comprend les articles 119-134, 136-143, 486, 487.2, 517, 539, 542, 605, 648, 649, et 708.

« Infractions contre la personne et la réputation » comprend les articles 215, 262, 263, 264.1, 276, 287, 288, 290-296, 299-301, 318, et 319.

« Autres infractions au *Code criminel* » comprend les articles 184, 191, 193, 337-340, 347, 351-353, 437-447, et 810.

Tableaux 3A et 14A

Les tableaux 3A et 14A fournissent un résumé de la liste détaillée des catégories d'infractions figurant au tableau 3.

La catégorie d'infractions « Agressions sexuelles » comprend toutes les agressions sexuelles et le viol/l'attentat à la pudeur.¹

« Autres voies de fait » comprend les articles 244-248, 263, 267, 269, 269.1, et 270.

« Autres infractions contre la personne » comprend les articles 218, 220, 221, 233, 237, 238, 242, 243, 279, 279.1, et 346.

« Autres infractions au *Code criminel* » comprend les articles 21-24, 46, 47, 49-54, 56-59, 61-66, 68-77, 83, 119-132, 134, 136-143, 163, 165-182, 184, 191, 193, 201-204, 206, 207, 209-213, 215, 240, 241, 249-252, 256, 257, 259, 260, 262, 263, 264.1, 276, 280-283, 287, 288, 290-296, 299-301, 318, 319, 337-340, 347, 351-353, 372, 437-447, 462.2, 462.31, 463-465, 486, 487.2, 517, 539, 542, 605, 648, 649, 708, et 810.

¹ Les infractions de viol et d'attentat à la pudeur ont été abrogées le 4 janvier 1983, et remplacées par les agressions sexuelles. Les infractions de viol et d'attentat à la pudeur sont enregistrées si la date de l'infraction était avant le 4 janvier 1983.